

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

GRADATIM ——



ग्राम्य स्टार्व स्टा

EUX

HEATLEY AND KINODON

RIVINGTON'S MATHEMATICAL SERIES

By J. HAMBLIN SMITH, M.A.,

DONYILE AND LAIDS COLLEGE, AND LATE LECTURES AT ST. PETER'S COLLEGE, CAMBRIDGE,

Arithmetic. 31, 64, A Kev, 91.

Elementary Algebra. 31. Without Answers, 21. 64.

Exercises on Algebra. 22.6d. [Copies may be had without the Answers.]

Elementary Trigonometry, 41.64. A Kex, 75.65.

Elements of Geometry.

Containing Books 1 to 6, and purious of Books 11 and 12 of E-00140, with Exercises and Notes. 30, 64. A KEY, 85, 64. Books 1 and 2, 15, 64., may be had separately.

Elementary Statics. 3. A Rev. 6.

Book of Enunciations

POR HAWBEIN SMPTO'S GREMMETRY, ALGEBRA, THIGONOMETRY, STATICS, AND HYDROSTATICS. 10.

An Introduction to the Study of Heat. 30.

By E. J. GROSS, M.A.,

DELLOW OF DOWNLLE AND CARA COLUMN, CAMPUTCH.

Algebra. Parts. 8. 64

Kinematics and Kinetics. v. 64.

Up G. EICHARDSON, M.A.,

Geometrical Conic Sections, 4. 64

Waterloo Place, Pall Mall, London.

ENGLISH SCHOOL CLASSICS

EDITED BY FRANCIS STORR, B.A.,

CHIEF MASTER OF MODERN ADMINETS IN MERCHART PATRORS STROOT

THOMSON'S SEASONS: Winter.
With an Introduction to the Series. By the Rev. J. P. Barner, M.A.

COWPER'S TASK.

By FRANCIS STORE, B.A. Dr.; or in These Parts, of such.

COWPER'S SIMPLE POEMS.

By FRANCIS STORR, B.A. 16.

SCOTT'S LAY OF THE LAST MINSTREE.

By J. SURTEES PHILLIPPITS, M.A., Head Master of Bedford School. In Mr.

or in Four Parts, od. each

SCOTT'S LADY OF THE LAKE, By R. W. Tavaon, M.A., Head Muster of Kelly College, Tavistock. An or in Three Pasts, yell each.

SCOTT'S MARMION.

By F. S. Arnold, M.A., Assistant Master at Bedford School.

NOTES TO SCOTT'S WAVERLEY.

By H. W. Eve, M.A., Head Master of University College School, London, T. WAVERLEY AND NOTES, or. for.

BACON'S ESSAYS. Complete Edition.

By PRANCIS STORR, P.A.

TWENTY OF BACON'S ESSAYS. By Francis Store, B.A. 42,

SIMPLE POEMS.

By W. E. MULLISS, M.A., Assistant Master at Marlborough College.

SELECTIONS FROM WORDSWORTH'S POEMS.
By H. H. Tunnes, B.A., late Scholar of Trinity College, Cambridge.

WORDSWORTH'S EXCURSION: The Wanderer. By H. H. Tunner, B.A. 19.

MILTON'S PARADISE LOST. By Francia Stone, B.A. Book I., gd. Book II., gd.

MILTON'S L'ALLEGRO, IL PENSEROSO, AND LYCIDAS: By Enward Stors, M.A., inte Scholar of New College, Oxford, un-

SELECTIONS FROM THE SPECTATOR.

By OSMUND AIRV, M.A., late Assistant Master at Wellington College. and

BROWNE'S RELIGIO MEDICI.

By W. P. SMITH, M.A., Assistant Master of Winchester College, 12.

GOLDSMITH'S TRAVELLER AND DESERTED VILLAGE. By C. SARKEY, M.A., Head Master of Bury St. Edmund's General School, 42,

EXTRACTS from GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIELD.

By C. SANKEY, M.A. 10. POEMS SELECTED from the WORKS OF ROBERT BURNS, By A. M. Bett, M. A., Halled College, Oxford. oz.

MACAULAY'S #SSAYS:
MOORE'S LIFE OF BYRON. By FRANCIS STORE, B.A. 9d.
BOSWELL'S LIFE OF JOHNSON. By FRANCIS STORE, B.A. 9d.
RALLAM'S CONSPICUTIONAL HISTORY, By H. F. Bovo, late
Scholar of Bracemose College, Oxford. 48.

SOUTHEY'S LIFE OF NELSON. By W. E. MULLERY, M.A. 25, Cal.

QRAY'S POEMS. SELECTION FROM LETTERS, with LIFE by JOHNSON. By Praces Store, B.A. 25.



GRADATIM

An Easy Latin Translation Book for Beginners

BY

H. R. HEATLEY, M.A.

ASSISTANT MASTER AT HILLBROW SCHOOL, RUGBY

AND

H. N. KINGDON, B.A.

HEAD MASTER OF THE GRAMMAR SCHOOL, DORCHESTER

NEW EDITION

RIVINGTONS
WATERLOO PLACE, LONDON
MDCCCLXXXIV

2907 - -



PREFACE

Most practical teachers, who have abandoned the old "Delectus" system on account of its dulness, must feel that unless they are prepared to devote an unreasonably long period to Grammar before beginning Translation at all, their pupils have to face difficulties of Accidence and Syntax for which they are quite unprepared. On the other hand, no boy believes he is learning a language until he has begun Translation, and experience has shown, that though he has learned Latin for only a few days, he may attempt Translation with success, if it is specially prepared for him. In the early part of this book an attempt has been made to string together easy sentences so as to form connected stories, and at the same time to introduce gradually, and after due explanation, such grammatical points as are best adapted for beginners.

The writing of the early stories has not been an easy task; but the writers hope that, while often forced

to sacrifice style to considerations of practical utility, they have avoided using words and constructions which have not the sanction of classical authority.

As an additional help to Translation the experiment has been tried of at first writing the Latin in English order, but this arrangement has been abandoned as soon as possible.

Grammatical rules and explanations in a very simple form have been interspersed among the stories.

The writers have to thank friends, both in Rugby and elsewhere, for many useful hints and corrections.

RUGBY.

CONTENTS

HINTS TO BEGINNERS.

			P	AGE				PAGE
Pronunciation .				1	"Cui" Verbs .			41
Declension				2	Place			42
Conjugation .				3	Verb Infinite .			48
Subject and Predi	cate	в		4	Infinitive Mood .			48
Transitive and In	ntra	nsiti	ve		Space			49
Verbs				6	Double Accusative			55
Adjectives				7	Quality			56
Apposition				9	Participles			62
Question				13	Price and Value.			63
Order				18	Deponent Verbs.			69
Partitive Genitive	1			19	Gerunds and Supines			75
Demonstrative ar	ad	Defin	i-		Impersonal Verbs			81
tive Pronouns.				24	Conjunctive Mood			88
Comparison .				28	Subjunctive Mood			88
Time				29	Present Participle			94
The Relative .				34	-			
Active and Passiv	е	•	•	35	VOCABULARY .	•	•	101
	r	'ABI	ĹΕ	OF	STORIES.			
The Naughty Boy	,			10	The Piper's Slave			12
The Dirty Ditch				10	The Young Doctor			14
The Rotten Apple	8			10	The Sporting Doctor			15
The Blackamoor.				10	Orchard-robbing.			15
The Miser				11	Lady Godiva .			16
The Broken Dike				11	Faithful Caleb .			16

	P	AGE		PAGE
Little Johnny Head-in-air		17	The Effect of a Fall	47
Judge Gascoyne		17	The Basket of Eggs	49
Alfred and the Cakes .		17	A Breach of Discipline .	51
Sir Walter Ralegh .		18	A Bull's-eye	51
Too Clever by Half .		19	The Weather-wise Donkey.	52
The Young Shaver .		20	A Practical Joke	52
The Green Cheese .		20	How to please Everybody .	53
Logic!		21	The Hedgehog	54
Wat Tyler		21	Bide your Time	54
The Miser's Shoes .		22	The Inexhaustible Purse .	56
The Dainty Boy .		22	The Golden Loaf	57
Cruel Frederick		23	Hospitality	58
Follow the Leader .		23	Honesty is the best Policy .	58
The Vulture's Nest .		24	The Bearskin	59
The Standard		25	Self-Restraint	59
The Faithful Hound .		26	A Promising Pupil	60
The Gossip		27	The Saracen's Head	60
The Siege of Calais .		27	Town v. Country	61
The Babes in the Wood		29	Counting her Chickens .	61
The Rats in the Barn .		31	The Bloodhound	64
The Pied Piper		32	A Lover lost	65
Caught by the Tide .		32	How to get rid of a Wife .	66
Rollo and the Two Sticks	•	33	A Stern Example	66
Buried alive		33	The Guards outwitted .	67
A Ride on the Centaur's Bac	ek	36	A Foul	67
A Wonderful Dream .		37	A Disguised Monarch	67
The Lighthouse		38	Which is the King?	68
Irish Stew		39	The Trumpeter and the	
The Snowstorm		40	Hyenas	70
A Noble Action		40	The Lost Child	70
The Ugly Duckling .		43	Dumb Show	71
The Touch of Gold .		44	A Hard Bargain	72
The Gossiping Trees .		44	Who killed the Cock? .	73
A Scapegoat		45	An Impartial Judge	74
Ingratitude		45	Inattention rebuked	74
The Wolves		46	Too good a Defence	76
A Cat's Paw		47	•	76

	PAGE	1		PAGE
A Traitor to his King .	. 77	The Donkey's Advice.		89
A Lesson in Good Manners	77	The Cock's Advice .		90
Bonneted	78	The Bottom of the Stream		90
The Falcon	78	The Hunchback		91
The Robber's Cave	79	Down the Chimney .		91
Caught by the Robbers .	79	The Praetor puzzled .		92
Two can play at that Game	80	Brought to Life		92
The Forty Thieves	80	A Dishonest Couple .		93
The Wonderful Island .	82	May a Man do what he lik	es	
The Diamond Valley	82	with his own? .		95
The Giant's Cave \cdot .	83	The Good-natured Boy		95
The Royal Sepulchre	83	Timely Assistance .		96
The Old Man of the Sea .	84	The Ill-natured Boy .		96
How to pick Cocoa-nuts .	84	Two Naughty Tricks .		97
The Elephant's Burial-place	85	A Chapter of Accidents		97
The Subterranean Passage .	86	The Attack on the Castle		98
Home at last	86	An Ill-matched Pair .		99
Mineral Springs	87	Greediness punished .		99



PRONUNCIATION.1

Pronounce

ā	as in	rather.
ă	as in	aloof.
ē	as ai in	br <i>ai</i> n.
ĕ	as in	${ m wh}e{ m n.}$
ī	as in	ravine.
ĭ	as in	city.
õ	as in	bore.
ŏ	as in	torn.
ũ	as in	yule.
ŭ	as in	tutor.
ae	as English e in	where.
au	as English ow in	shower.
06	as English oy in	boy.
c	as in	cat.
g	as in	gun.

 $^{^{\}rm 1}$ - placed over a letter means that it is to be pronounced long. amābam.

Ex. Exercise.

[~] placed over a letter means that it is to be pronounced short: puĕri.

e.g. (exempli gratia), for example.

N.B. (nota bene), notice.

Sections 1-12 (pages 2-9) require a knowledge of the following:—

- (a) Declensions I. II. $\begin{cases} \text{Substantives.} \\ \text{Adjectives.} \end{cases}$
- (b) Personal Pronouns.
- (c) Present
 Imperfect
 Future Simple
 Indicative Active of the First
 and Second Conjugations, and
 the same of the Verb Sum.

DECLENSION.

§ 1. Substantives are the *Names* of Things. In English we say—

The wasp killed the fly. The boy killed the wasp.

In each of the sentences the word "wasp" is unchanged, though in one the wasp does the action, in the other the wasp suffers the action; the order only has been altered.

In Latin this difference is expressed not by altering the order, but by changes in the form of the word, called Case-Endings.

Nominative Vespă, when the wasp does the action.
Accusative Vespam, when the wasp suffers the action.

Vespă muscam něcavit. The wasp killed the fly. Vespam puer něcavit. The boy killed the wasp.

Pronouns are the only words in English which have different forms for Nominative and Accusative.

Nom. I; who.
Acc. Me; whom.

§ 2. Besides the Nominative and Accusative, Latin has three other Cases,

GENITIVE, DATIVE, ABLATIVE,

the meaning of which is expressed in English by Prepositions, of, to, by, etc.

Genitive Vespārum, of wasps.

Dative Vespae, to the wasp.

Ablative Vespā, by the wasp.

English has also a special Case-ending ('s) for the Genitive.

The wasp's sting; or The sting of the wasp.

§ 3. There are thus in Latin five Cases in the Singular, each with its own Ending, and the same number in the Plural.

There is also another Case, the Vocative, used of the Person Addressed, but it has always the same form as the Nominative, except in Nouns in -us of Declension II.

To give these changes in the form of a Substantive is called *Declining* a Substantive.

CONJUGATION.

§ 4. VERBS express Actions.

Actions are done by different Persons: we express this difference in *English* by placing Pronouns before the Verb, sometimes (but not often) altering its form also.

I love, you love, he (or she) loves.

In *Latin* there is a special form for each Person, both in the Singular and the Plural, therefore the Pronoun need not be put in.

Amo, amas, amat.

All Substantives are of the Third Person; if, therefore, Substantive is used, the Verb will be in the Third Person.

Wasps sting.

§ 5. Actions also differ in the time at which they are done; they may be *Present*, *Past*, or *Future*. In English, to express this difference, we use other Verbs, called *Auxiliary* or Helping Verbs, though there is also a special form for *Past* time.

Present, I love, am loving, or do love.

Past, I was loving, used to love, did love, loved.

Future, I shall love.

In Latin there are special *Tense-forms*, to express these differences of time.

Present, amo.
Past, amabam.
Future, amabo.

To give these special-tense forms is called *Conjugating* a Verb.

SUBJECT AND PREDICATE.

§ 6. Sentences are divided into SUBJECT and PREDICATE.

The Subject is the Person or Thing talked about. The Predicate is what is said about the Subject.

The Subject may be—

Simple—One Noun.

Birds sing.

Qualified—Noun with words added to it to tell you something more about the Subject.

Small birds sing.

Composite-Two or more Nouns.

Blackbirds and thrushes sing.

The Predicate may be-

One Verb.

Birds sing.

Verb with qualifying word or words. Birds sing sweetly.

Verb with governed word or words. Birds sing sweet songs.

In Latin the Subject and Predicate may both be contained in a single word.

Cantamus, we sing.

§ 7. Special attention must be paid in Latin to certain RULES, which are not so noticeable in English.

RULE 1. The Verb must be of the same Person and Number as its Nominative.

Corvi cantant, ravens croak.

"Corvi canto" would mean, ravens I croak, which would be nonsense.

Ex. 1. Subject and PREDICATE in One Word.

1. Ridēmus.

5. Dabant.

2. Ambulabatis.

6. Erimus.

3. Manebimus.

7. Tenētis.

4. Vidēbis.

8. Vulnerabitis.

Fx. 2. SUBTECT.

PREDICATE.

1. Pueri

manebant.

2. Servi 3. Ego et nuntius manebimus.

ridēbunt.

4. Tu et puella

cantabitis.

5. Taurus

appāret.

INTRANSITIVE.

§ 8. When an action only affects the doer the Verb is called Intransitive, because its action does not pass across from the doer to anything else.

Maneo, I remain.

TRANSITIVE.

But when an action affects some person or thing besides the doer the Verb is called TRANSITIVE, because the action passes across from the doer to the other person or thing, and this latter is put into the Accusative Case.

RULE 2. When used *Transitively* Verbs govern an Accusative Case.

Ex. 3.

- 1. Perīculum vidēbitis.
- 2. Timēmus lupum.
- 3. Amīcos advocāmus.
- 4. Intro ăquam.

Ex. 4.

SUBJECT.

. PREDICATE.

- 1. Puer
- taurum vulněrabit.
- 2. Taurus
- vulnerat puerum.
- 3. Magister
- puellam docēbit.
- 4. Fossae
- agros terminant.
- § 9. Care must be taken not to confuse the Accusative Case with the Dative. These are easily confused

in English, since the Preposition to, which is the sign of the Dative, is frequently left out.

RULE 3. The Dative is the Case of the Recipient, or the person (or thing) who is interested in an action but does not actually suffer it.

I give sugar to the wasp. I give the wasp sugar.

What I give is sugar; the wasp receives it, and is interested in what I do.

Ex.	Б.	SUBFECT.	PREDICATE.
		1. Magister	fabulam pueris narrat.
		2. Agricola	dabit pomă amīcis.
		3. Advěna	puellae cibum praebet.
		4. Furtum	domino appāret.
		5. Praefectus	oppido praeerat.

ADJECTIVES.

§ 10. An ADJECTIVE is a word added to a Substantive to distinguish it from others like it.

In English, Adjectives have only one form.

In Latin, many Adjectives have three Terminations in each Case, one for each of the three Genders, Masculine, Feminine, and Neuter.

Possessive Pronouns, which are really Adjectives, agree in Latin with the *Thing Possessed*, and are not affected as in *English* by the gender of the *Possessor*.

Taurus vulneravit suam dominam. The bull wounded his mistress. RULE 4. An Adjective must be put into the same Gender, Number, and Case, as the Substantive it is used with.

Saevus oculus. Clara aqua. Vir est bonus.

In English the Gender of a word is always settled by the *meaning*, but in Latin there is more difficulty, for it is settled generally, not by the meaning, but by the *form* of a word.

Eye is Neuter in English.

Oculus is Masculine in Latin.

Ex. 6.	Subyect.	PREDICATE.			
	 Templă Agricolae Servus 	Copula. sunt erant est	Complement. sacră. probi. impiger.		

Ex. 7. Subject.

PREDICATE.

- 1. Multae puellae canoram fistulam amant.
- 2. Niger servus timēbat cornigĕrum taurum.
- 3. Maesti agricolae saevum bellum timēbunt.
- § 11. The Genitive Case of a Noun can often be used instead of an Adjective.

My father's gardens. { Paterni horti. Patris horti.

Ex. 8. SUBJECT.	PREDICATE.
1. Nuntius deorum	ădest.
2. Caesar	castra Britannorum oppugnabat.
3. Ripae rivi	sunt altae.
4. Verbă amicorum	sunt grată.
Feminarum iră	est acerbă.
6. Oceani undae	terram inundabunt.

RULE 5. The latter of two Substantives which are not names of the same thing, is generally put in the Genitive.

APPOSITION.

- § 12. RULE 6. Words which refer to, or are names of, the same thing, are put into the same Case. These are said to be in Apposition.
 - Ex. 9. 1. Verberabo Caium, malum puerum.
 - 2. Membra Pompei, servi Afri, sunt nigra.
 - 3. Romani oppidum Veios oppugnabunt.
 - 4. Dabimus argentum poētae, nostro amico.
- § 13. The Ablative Case generally qualifies a Verb like an Adverb, and answers the questions, How? why? when? where?

He slew him, with a sword, from hatred, at night, in the street.

Obs. (1). The Conjunction -que, and, cannot stand by itself, but is joined to the end of the word to which it belongs.

Pueri puellaeque. Pueri et puellae.

- (2). Latin has no Article; therefore, in translating a Noun, think whether you ought to put in a or the before it or not.
- (3). The Possessive Pronouns My, his, their, etc., are often left out in Latin.

Servi videbant dominum.

The slaves saw their master.

PIECES FOR TRANSLATION.

I. The Naughty Boy.

Albertus, ignāvus puer, non amabat littēras. Saepe vītabat suum magistrum, et pererrabat agros. At saevus taurus habitabat agros. Olim videt puerum. Primo stat et saevis ocūlis lustrat advēnam. Albertus tentat fugam. Tum taurus instat. Mox cornigērum monstrum vulnerabit tergum misēri pueri.

2. The Dirty Ditch.

Forte lata fossa, plena līmo et aquā, terminabat agrum. Miser puer appropinquat locum et temere mandat se aquae. Aqua est non alta, sed profundus limus cohibet membra. Taurus videt puerum sed timet periculum aquae. Diu Albertus haeret, et taurus vanā irā lustrat captivum. At agricola forte intrat agrum. Statim magno baculo deturbat taurum liberat-que puerum.

.3. The Rotten Apples.

Carŏlus, filius impigri agricolae, bonus erat puer sed amabat malos amīcos. Agricola igitur dat puero calathum plenum pomorum. Calathus continebat poma bona, pauca tamen erant putrida. Puer curat donum dīligenter, sed mala poma maculant bona, et mox cuncta sunt mala. Carolus maestus plorat adversam fortūnam. Tum agricola ita monet filium. "Mala poma maculant bona, certe mali amici maculabunt bonum puerum."

4. The Blackamoor.

Florus, Afer puer, erat servus Titi, Britannici coloni (nam Britanni olim habebant servos). Augustus et Julius,

filii Titi. saepe rīdebant nigra membra parvi servi. Florus alĭquando non tenebat lacrīmas. At Titus, vir bonus, forte vĭdet lacrimas, et plenus irae maculat nigro limo oculos et căpillos et membra malorum puerorum. Itaque pueri nunquam posthac ridebant parvum servum.

5. The Miser.

Plutus, vir avārus, părat parvam fossam, atque ibi cēlat multum argentum. Forte servus arabat agrum. Subito nudat latebras et spoliat argentum. Postridie furtum appāret domino, nam saepe spectabat suum thesaurum avidis oculis. Miser Plutus implet terram et caelum querēlis. Subito Mercurius, fidus deorum nuntius, ădest, et benigne postulat causam lacrimarum. Plutus igitur ita narrat malam fortunam.

6. The Miser (continued).

"Sum vir ĕgēnus, tamen habebam parvum thesaurum; semper servavi meam pecuniam magnā curā. Nunc tamen mihi nihil mănet." At deus mulcet maestum animum viri, et implet fossam saxis. Tum ita admonet Plutum. "Tu quidem semper lustrabas argentum, nec unquam attrectabas dīvitias. Divitiae non prosunt avaro; saxa igitur tibi supplebunt locum argenti."

7. The Broken Dike.

Cimbri habitant miram terram, nam oceanus saepe inundat tecta et agros agricolarum. Incolae magnis fossis tumulis-que coercent violentiam undarum; aliquando tamen aqua deturbat claustra et vastat terram. Forte tumulus non validus erat; jam parva rima appāret; mox magna

via patebit et undae superabunt terram. At parvus puer videt perīculum; statim dextrā implet rimam et coercet aquam.

8. The Broken Dike (continued).

Diu et constanter puer servabat praesidium. Jam membra rigebant, at parva dextra semper coercebat aquam. Postridie agricolae appropinquant locum. Puer frīgidus et moribundus dextrā tamen coercet aquam. Cĕlĕriter confirmant tumulum saxis, et implent rimam limo. Tum sublevant humĕris puerum recreant-que cibo. Cimbri saepe commemŏrant tantam constantiam, narrant-que suis liberis factum pueri.

9. The Piper's Slave.

Carolus, puer inhonestus, erat servus Clodii, viri honesti. Clodius erat perītus fistūlā et saepe delectabat amicos cănōris sonis; at puer non amabat fistulam, sed saepe erat molestus domino. Forte agricola, vīcīnus Clodii, celebrat nuptias filiae, vocat-que et dominum et servum. Coena erat copiōsa; mensa vix sustinebat magnum caseum; hic erant ōva, illic poma; at porcūlus praecīpue delectabat oculos convīvarum.

10. The Piper's Slave (continued).

Convivae cupide exspectant epulas; mox coenabunt splendide. Interea saltant, et dominus Caroli cantat fistula. At puer avidis oculis lustrat mensam et videt porculum. Raptim tenet praedam dextra, et frustra tentat fugam. At Clodius occupat fugitīvum; recuperat praedam; verberat baculo tergum mali servi. Inde Carolus maestus et jejūnus dat poenas mali facti.

QUESTION.

§ 14. To turn a simple STATEMENT into a QUESTION in English place the Nominative after its Verb.

> Statement, You are happy. Question, Are you happy?

Sometimes Interrogative words are used as well.

Why are you happy?

In Latin *Interrogative words* are always used. The most common are-

Num, expecting the answer No. Nonne, ,, Yes. Yes or no. Nĕ. -në is always joined to the first word in the sentence.

Ex. 10. STATEMENT.

QUESTION.

- 1. Equus non habet pennas. 2. Num equus habet pennas?
- 3. Pueri amant poma.
- 4. Nonne pueri amant poma?
- 5. Medicus est aeger. 7. Verberas canem.
- 6. Est-ně medicus aeger?
- 8. Cur verberas canem?

In translating Questions into English the Auxiliary Verb do is often used.

> Cur laudatis puerum? Why do you praise the boy?

Double Questions (i.e. two questions expecting one answer) must have two Interrogative words.

> Utrum mihi dabis pomum an meo fratri? Will you give me an apple or my brother?

§ 15. Prepositions when used in Latin govern the Accusative or Ablative Case.

The following govern the Ablative Case—A, ab, absque, coram, de,
Palam, clam, cum, ex, and e,
Sine, tenus, pro, and prae,
Sometimes in, sub, super, subter.

All the others govern the Accusative Case.

Cum is joined to the end of the Personal, Reflexive, and Relative Pronouns.

Me-cum, vobis-cum, quibus-cum, etc.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of-

- (a) Declensions I. II. III. { Masculine } to end Subst. { Feminine } of dens.
- (b) Present
 Imperfect
 Future Simple
 Indicative Active of the Third
 and Fourth Conjugations.

11. The Young Doctor.

Medicus quondam, fessus longo lăbore, petebat breve otium apud rusticam villam amici. Interea committebat filio curam clientium. Juvenis, superbus labore, ita narrat fortunam jŏcōso comĭti. "Pater committit mihi suos clientes." "At," respondet amīcus, "ubi pater repetit urbem, ex clientibus quot supererunt?"

12. The Sporting Doctor.

Timon medicus, vir benignus, sed omnīno ignārus suae artis, intellīgebat nec causas nec remēdia morborum. Itaque clientes plerumque discedebant e vitā. Timon erat venator, sēdūlus quidem sed imperītus. Habebat multos canes et equos, sed praecipue amabat jacula sagittasque. Quondam, dum parat tēla ante portam aedium, occurrit amicus. "O medice," inquit, "hodie saltem occīdes nihil."

13. Orchard-robbing.

In Hispānia olim vivebat Nero, puer imprŏbus. Forte erat vicīno in horto magna arbor, maturis pomis onusta. Ubi puer videt arbŏrem, magna cupīdo praedae occŭpat animum. "Num dominus me videbit?" inquit avidus puer. "Cur non statim ascendo arbŏrem?" Itaque sine morā prehendit ramum, et trahit se in arborem. Jam sĕdet inter poma; jam dextrā tenet gratas fruges. At subito audit raucum clamōrem. Ecce videt sub arbore magnum saevumque canem. Nero frustra se celat, nam canis sentit furem, implet-que agros rauco clamore. Dēnǐque jăcet sub arbore exspectat-que puerum.

14. Orchard-robbing (continued).

Diu puer manet in altā sĕde. Interea volvit in animo multa et callida consilia. "Nonne saevus custos mox dormiet? Nonne caligo noctis līberabit me?" Denique, quod canis non relinquit praesidium, despērat de sălūte. At fortūna juvat captivum. Nĭger taurus intrat agrum. Statim videt canem, et torvā fronte petit antīquum ĭnĭmī-

1

cum. Nec canis recūsat pugnam, sed saevis dentibus tentat modo tergum, modo frontem, tauri. Tum puer non praetermittit occasionem, at desilit ex arbore, petit-que fugam. Adversarii nec sentiunt fugam, nec relinquunt pugnam. Itaque Nero tutus a tanto periculo agit grātias dis pro salute.

15. Lady Godiva.

Gyges, magnus et superbus princeps, graviter vexabat incolas parvi oppidi, finitimi suis aedibus. Aliquando postulabat a cīvibus tribūtum decem talentorum. Cives igitur multis lacrimis communicant dolorem cum Godīvā, uxore Gygis. Inde Godiva, prae misericordiā, petit vēniam a conjūge, atque impetrat, sed duris conditionibus. Diu haesitat; tandem amor vincit pudōrem, nec recūsat conditiones. Oppidāni claudunt portas et fenestras, discedunt-que e vicis. Tum Godiva detrahit vestem; ascendit ĕquum; nuda ĕquitat per vicos; habet-que praemium. Grati cives hodie servant memoriam Godivae magnā curā.

16. Faithful Caleb.

Timon vir erat generosus sed egenus. Habitabat in aedibus magnis sed obsolētis, et saepe tolerabat inopiam cibi. Calebus, servus domesticus, multum amabat Timonem, et celabat diligenter paupertātem domini. Aliquando multi viatores petēbant hospitium a Timone. Vir benignus libenter aperit portas aedium. Ubi hora coenae adest, quod habebat nullum cibum, Calebus paulum haeret. Vīcīnus forte celebrabat epūlas; subito Calebus currit ad locum et magnā voœ, "Aedes ardent," exclāmat. Convivae erumpunt huc illuc. At Calebus sine morā abstrahit a mensā nitidum anserem, apponit-que viatoribus epulas magnificas.

17. Little Johnny Head-in-air.

Johannes, filius parci mercātōris, puer erat ineptus. Saepe per agros ambūlabat, et semper tollebat oculos ad caelum, nec observabat hūmum ante pĕdes. Amici igitur appellabant puerum "Johannem aerium." Johannes olim mōre suo ambulabat. Sol almā luce fulgebat; hirundīnes volītabant; aves cantabant. Puer more suo observat caelum. Eheu non videt lăcum ante pedes. Subīto magno fragōre in aquam dēcĭdit. At piscator non longe abest, et currit ad locum. Sĭne mŏrā hamo captat vestem Johannis, trahit-que ad terram puerum adhuc vivum.

18. Judge Gascoyne.

Henrīcus IV., rex Britannorum, habebat pigrum prodigum-que filium; nam juvenis nimium amabat malos comites. Forte cives accūsant furti, Caium, amicum principis, coram judice. Princeps properat ad locum, et diris minis postulat veniam delicti. At judex, strenuus vir, negat veniam. Princeps igitur stringit glădium. Tum judex vincit catenis superbum juvenem. Post mortem patris juvenis Henricus, jam rex, dat digna praemia judici, habet-que in numero amicorum.

19. Alfred and the Cakes.

Aluredus, rex Britannorum, saepe pugnabat cum Danis. Primum Dani vincēbant rēgias copias, et rex, exsul, petit hospītium ab incolis parvae căsae. Incolae, inscii fīgūrae regis, benigne praebent hospīti exīguam coenam durumque lectum. Postrīdie pergunt ad labōrem. Agricola pascit oves; uxor verrit aedes; rex incendit ignem, torretque liba. Mox tamen, quod anxius multis curis Aluredus.

praetermittit laborem, flammae ădūrunt liba. At uxor agricolae, ubi factum videt, plena irā increpat pigrum hospitem, et verberat dextra regias aures. Sed rex tolerat pătienter poenam.

20. Sir Walter Ralegh.

Elisabetha, rēgīna Britannorum, semper gĕrebat vestes splendĭdas et prĕtiosas. Forte cum magnā catervā comitum ambulabat per vicos urbis. Subīto videt ante pedes multum lutum. Regina stat incerta, quod tǐmet lubrīcam viam. At juvenis exsĭlit ex turbā; humĕris detrahit novum pallium et vestimento tĕgit locum; tum itĕrum recurrit ad sŏcios. Regina laeta super pallium ambūlat nec macūlat pedem. Statim grata adscribit juvenem in numerum amicorum.

ORDER.

§ 16. English, having so few Case-endings, is tied down to a particular Order of words.

The man swallowed the fish is different from

The fish swallowed the man.

Latin has much more freedom.

Homo devoravit piscem, Piscem homo devoravit, Piscem devoravit homo, Devoravit piscem homo,

all mean, "The man swallowed the fish."

While-

Piscis devoravit hominem, Hominem piscis devoravit, etc.

all mean, "The fish swallowed the man."

Thus the beginner must not be surprised to find-

- (1) The Accusative before the Verb;
- (2) The Nominative after the Verb;
- (3) The Adjective after its Substantive.

RULE 7. In translating do not merely take the words in the order in which they come, but look first for the Verb; it always points to, if it does not include, the Nominative. Above all, do not take the Accusative before the Verb.

PARTITIVE GENITIVE.

§ 17. RULE 8. The name of a Whole, of which a Part is taken, is put in the Genitive Case.

Multi Romanorum.

Many of the Romans.

Especially after Neuter words.

Nihil argenti, no money.

Tantum nummorum, so much money.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of-

- (a) Declension III. $\begin{cases} \text{Substantives.} \\ \text{Adjectives.} \end{cases}$
- (b) Indicative Active of the First and Second Conjugations, and the same of the Verb Sum.

21. Too Clever by Half.

Roscius, praeclarus jurisconsultus, publicos ludos quondam spectabat. Subito vir rusticus occurrit. "Do

mihi," inquit, "responsum, o praeclare Rosci; canis divitis vicini meum agrum intravit, necavit-que tres pullos. Quantam tu mulctam domino canis imponis?" "Quattuor asses," respondit Roscius. "Da mihi igitur asses," vir inquit, "tuus enim canis erat reus." "Res aequa est," iterum respondit Roscius, "et libenter tibi quatuor asses dabo. At tu primum numěrā mihi quinque asses, nunquam enim jurisconsulti sine mercēde dant responsa."

22. The Young Shaver.

Glaucus, puer Corinthius, adultorum hominum mõres semper induebat; nam togam virīlem vulgo gerebat et saepe tondebat molles genas. Quondam intravit tabernam praeclari tonsoris, et magnā voce "Tondē," inquit, "meam barbam sine morā." Tonsor, vir jocosus, parat aquam; obducit mentum juvenis spumā albā; cultrum acuit; postrēmo vadit ad portam, habet-que sermonem cum amicis. Primo Glaucus rem patienter tolerabat; tandem non continet iram, sed causam morae postulavit. "At," respondit Tonsor, "tuam barbam exspecto."

23. The Green Cheese.

Boeotius viator olim unā cum Corinthio et Atheniensi noctu ambulabat. Mox comites ad rapidum flumen veniunt. Forte altus pons jungebat flumen. Viatores ascendunt pontem, et in aquā sub pedibus imaginem lunae vident. "Ecce," inquit Boeotius, "pulcher caseus in aquā jăcet. Cur nos non praemium deportamus?" Sine mŏrā Boeotius manibus pontem těnet, et suspendit corpus super aquam. Deinde Corinthius prehendit crura amici. Atheniensis habet tertium locum et pedibus praemium

captat. Tum exclamat Boeotius, "Vos tenēte firmīter mea crura, nam manus durum lignum terit." Simul laxat manus, et omnes in aquam decidunt.

24. Logic!

Rustĭcus olim, nomine Gellius, vir dives sed indoctus, mittit filium ad ludum Zenōnis, praeclari philosophi. Post alĭquot annos filius repĕtit paternum tectum, et parentes suā sapientiā delectat; nam omnes ingenio et sermone superabat. Mox tamen juvenis dispŭtat cum patre de cultu arvorum; tandem irātus, baculo caput et humĕros senis verberat. "O scelerāte," exclamat Gellius, "num verberas patrem?" "Equidem," respondit juvenis, "et recte: nonne tu me parvum puerum verberabas?" "At invītus verberabam te, et pro tuā utilitate." "Et ego hodie verbero te pro tuā utilitate, et invītus."

25. Wat Tyler.

Ricardus, adhuc juvenis, succēdit regno Britannorum. Mox erat gravis seditio plebis. Vir rustīcus, nomine Figulus, seditiosam turbam ducebat. Jam-que ingens caterva intraverat urbem Londinium, et omnia spoliabat. Inde dum cives claudunt tabernas et fugam tentant, subito rex juvenis cum paucis equitibus adest. Figulus autem prehendit equi regis habenas. Sine morā magister equītum stringit gladium occīdit-que hominem audācem. Statim omnes sumunt arma, tendunt-que arcus. Rex autem procēdit in medium. "Comites," inquit, "hic jacet vester dux, nec unquam resurget. Deponīte tela; ego posthac ero vobis dux."

26. The Miser's Shoes.

Senex, nomine Abulus, dives sed avarus antīquas sordidas-que vestes gerebat. Omnes cives cognoscebant pannosos avari calceos. Olim senex lavabat membra apud publicas thermas. Forte vir jocosus locum intraverat. Ubi videt vestimenta Abuli, sine mora mutat calceos senis avari cum purpureis soleis consulis. (Nam consul ibīdem forte se lavabat). Mox Abulus ex aquā emergit. Nescius fraudis, dis agit gratias pro tanto miraculo, et cum purpureis soleis discēdit. At ubi consul sentit furtum et cognoscit calceos Abuli, vix continet iram. Denique invītus foedos calceos induit.

27. The Miser's Shoes (continued).

Postridie lictores trahunt Abulum apud consulem, atque hominem furti accusant. Infelix Abulus multis cum lacrimis veniam imprudentis facti orat, at frustra. Nam consul asperā voce, "Deliga," inquit, "lictor, ad palum malum furem; verbera tergum saevis virgis." Lictores haud invīti sumunt poenam, calceos-que Abulo reddunt. Abulus vix trahit miserum corpus ad flumen (magnum flumen non procul aberat). Tum exclamat, "Nunquam iterum infelīces calcei dominum perdētis." Inde aquæ calceos committit.

28. The Dainty Boy.

Augustus puer erat pinguis et nĭtĭdus; parentes cum gaudio videbant roseas gĕnas pueri. Olim sua nutrix jucundam coenam paraverat; caput coenae erat jus bonum. At puer jus abnuit et optat ōva. Tanto fastīdio irata nutrix cibum amovet, puerum-que ad lectum jejūnum dimittit. Postridie jus est iterum caput coenae; at puer, etsi valde esuriebat, iterum recūsavit. Jam-que fames corpus Augusti consumebat, tamen in suo consilio manebat puer; et haud ita multo post migravit de vītā.

29. Cruel Frederick.

Frederīcus, puer crudēlis, non amavit animalia; saepe divellebat ālas muscarum et corpŏra formīcarum acūbus transfīgebat. Aliquando vexabat Trajanum, suum canem, saxis et verberibus. Saepe pater Frederīcum ita monuit: "Cave canem, nonne dentes habet acūtos?" At puer verba patris negligit et manu caudam miseri canis torquet. Diu Trajanus rem patienter tolĕrat. Tandem iratus mordet dextram pueri. Fredericus multis cum lacrimis patrem petit. "Cur tandem," inquit pater, "meum consilium negligebas?"

30. Follow the Leader.

Pastor, nomine Panurgius, multas oves habebat; at dives vicinus viginti ex numero subducit. Pastor ad judicem properat, furem-que accūsat. Sed judex, vir inhonestus, prae timore divitis viri preces pastoris spernit. Tum pastor humiliter accēdit ad furem: "Retine," inquit, "oves, da mihi tamen arietem, ducem gregis." Fur, incautus, arietem dat. Jam pastor tollit animal in humeros et discedit. At oves audiunt vocem ducis, et universae notum ovīle sui domini petunt.

DEMONSTRATIVE AND DEFINITIVE PRONOUNS.

§ 18. Demonstrative and Definitive Pronouns are used to point out or distinguish some Person or Thing.

They are either Substantival—used instead of a Noun; or Adjectival—used with a Noun.

The most common are, Is, hic, ille, idem, ipse.

- 1. Vides-në eum? Do you see him?
- 2. Vides-ně eum leonem? Do you see that lion?
- 3. Is leo, quem vides, est The lion, which you see, is tawny.
- 4. Vides-ne ejus caudam? Do you see his tail?
- 5. Hoc a te peto. I ask you this favour.
- 6. Demosthenes ille orator. Demosthenes the famous orator.
- Hic erat taciturnus, The latter was silent, the former ille loquax.
- 8. Ipse venit. He came himself.
- 9. Eodem modo omnia \ You do everything in the same agis. \ \ way.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of-

- (a) Substantives. Declensions III. IV. V.
- (b) Pronouns. $\begin{cases} Demonstrative. \\ Definitive. \end{cases}$
- (c) Indicative Active of the Third and Fourth Imperative Conjugations.

31. The Vulture's Nest.

Vultur olim finxerat nidum in altā et praerupta rupe. Hic diu impūne teneros pullos alebat. Saepe juvenes descensum ad nidum tentaverant, at frustra, quia praeceps scopulus imminebat, et lubrica saxa vestīgia fallebant. Tandem senex juvenes his verbis deridet; "Cur ignavi periculum timetis? ecce! mea parva filia ad locum descendet." Juvenes etsi rem vix credunt, tamen mandata ejus peragunt. Magna quercus impendebat scopulo; huic funem aptant et omnia parant.

32. The Vulture's Nest (continued).

Jam senex tenero corpori virginis funem caute aptat. Tum sex validi juvenes eam ex altā rupe demittunt. Omnes tăciti eventum exspectant; at illa sēcūra aerium iter pergit, et magno conto defendit acutos scopulos. Jam pervěnit ad nidum, et dextrā parvum vultŭrem tenet. Statim dat signum reditūs. At pater vultur audit vocem prolis, et magno clangore puellam petit. Illa tamen, etsi saevi alitis ungues teneras manus dilacerant, cultro se defendit, nec praedam demittit. Jam juvenes vident periculum puellae, ingĕmĭnant-que laborem. Mox laetus pater audācem filiam amplexu tenet.

33. The Standard.

Ricardus, rex Britannorum, olim cum Solimano bellum gerebat. Multos equites diversarum gentium, socios adjutores-que belli, habebat. Hi fortis regis timebant virtutem, sed superbiam parum amabant. Forte rex suum signum in alto et insigni loco constituerat. Id movebat iram sociorum et noctu signum divellunt. Rex igitur, ubi reponit signum, del'igit custodem loci equitem nomine Cennetum. Nec ille tantum honorem recüsat, at laetus arma induit. Inde, etsi ipse haudquaquam hostem timebat, canem fidēlem vigiliae comitem advocavit.

34. The Standard (continued).

Nox erat et luna sĕrēno fulgebat caelo. Diu et vigilanter Cennetus locum custodiebat. At subito canis latratum ēdit. Jam ipse audit lenem sonitum. Statim stringit gladium. At vox nōta, "Depone," inquit, "telum; Cloelia tua sponsa haud procul ab hoc loco te exspectat; věni igitur mecum celeriter." Stultus eques, fidei imměmor, stationem dēsĕrit; relinquit tamen canem custodem loci. Dum abest, clangorem armorum audit, deinde gĕmǐtum. Dolore furens recurrit ad locum. Eheu! signum abest, et fidelis custos moribundus jacet.

35. The Standard (continued).

Paucos post dies Ricardus copias sociorum recensebat. Dum ipse regio solio sedet, principes equites-que cum multis millibus militum ante oculos regis incedebant. Haud procul ab eo loco stabat Cennetus cum cane fideli (is enim vires corporis recuperaverat). Jam duces singillatim regem salutabant. Subito canis cum saevo latratu equitem, auro et ostro insignem, ex equo in pulverem deturbat. Comites cum clamore occurrunt. At rex, "Consistite," inquit, "amici; justa est poena, hic enim meum signum violavit."

36. The Faithful Hound.

Cambricus olim, acer venator, fidēlem habebat canem, nomine Gelertum. Dum ipse in silvis abest, canem saepe relinquebat parvi filii custodem. Aliquando mōre suo Gelertus dominum rĕdŭcem cum laeto clamore salutabat. At subito dominus pectus ejus et dentes sanguine cruentos notat; perterritus cunas parvi filii petit. Eheu puerum

non videt, sed undique cruorem, foedi certaminis indicium. Statim caeco furore canem, mali auctorem, jăculo transfigit. Gelertus cum gemitu exspirat. Simul dominus in recessu aedium infantem videt, salvum atque incolumem. Sed haud procul ab eo loco jacebat ingens lupus. Fidelis enim custos vitam infantis ita servaverat.

37. The Gossip.

Erat Timoni uxor garrula. Haec aliquando apud feminam vicinam coenabat. Diu Timon uxorem suam frustra exspectaverat. Tandem iratus aedium portam obserat, et petit cubile. Mox tamen uxor redux ostium vehementer pulsat. "Aperi celeriter portam," exclamat illa, "nonne uxoris tuae vocem audis?" "Minime," respondit ex cubili dominus; "tu non mea uxor es, nec vocem tuam cognosco; mea enim uxor jam mecum cubat."

38. The Gossip (continued).

Diu femina preces producebat, sed frustra; tandem dolum parabat. "Nisi tu," inquit, "portam aperies, ego in hoc flumen desiliam." Simul in aquam magnum lapidem devolvit, et sese non procul abdit. Vir sonitu territus ostium aperit, properat-que ad ripam. Protinus irrumpit in aedes uxor, obserat-que portam. Frustra vir infelix ostium pulsat; "Discēde," inquit uxor, "tu enim, ut ipse dixisti, non es meus conjux."

39. The Siege of Calais.

Edvardus olim, rex Britannorum, urbem Gallĭcam oppugnabat. Diu incolae copiarum regis impetum magnā cum virtute sustinuerant. Tandem, ubi nihil cibi supĕr-

ĕrat, miseri-que cives mures et pelles ĕdebant, cum rege de deditione agebant. At rex, propter tantam hostium pertināciam iratus, saevas conditiones pacis impŏnit, mortemque duodecim principum postulat. Sine morā duodecim viri se pro patria devovent. Inde comites maesti funibus colla amicorum vinciunt, eos-que ad regem ducunt.

40. The Siege of Calais (continued).

Rex inter nobiles in praetorio sedebat. Jam-que maesta turba civium captivos ad locum ducit, omnes-que multis cum precibus ad pedes victoris cadunt. At rex durus preces eorum spernit avertit-que vultum. Forte regina rem cognoscit; statim ad praetorium properat, suas-que lacrimas cum precibus civium jungit. "Da mihi, rex magne," inquit, "vitas horum fortium virorum; nonne hi recte suam patriam defenderunt?" Rex primo preces non audit, tandem lacrimae uxoris iram vincunt, poenam-que captivis remittit.

COMPARISON.

§ 19. (1) When two Things are compared they are put into the same Case and coupled by quam.

Amo te magis quam eum. I love you more than him.

(2) If the *first* is either in the NOMINATIVE or ACCUSATIVE, the *second* may be put into the ABLATIVE, leaving out the *quam*.

Julia sorore pulchrior est.
Julia is more beautiful than her sister.

The Comparative can often be translated by too, rather, comparatively, etc.

Tardius ambulavit.

He walked rather slowly.

Longius e navi erravit.

He wandered too far from the ship.

TIME.

§ 20. (1) The Time DURING WHICH an Action lasts is put into the Accusative, sometimes with a Preposition *per*.

Totam hiemem in urbe manebat.

He remained in the city during the whole of the winter.

If the Sentence is Negative the Ablative is used.

Tota hieme lupum non vidi.

I have not seen a wolf all the winter.

(2) The Time WHEN, or WITHIN WHICH, an Action is done is put into the Ablative without a Preposition.

Mediā hieme ab urbe discessit. He went away from the city in the middle of winter.

Observe the phrases—

Multis post annis.
Aliquot post menses.
Haud ita multo post.
Ante annum.

Many years afterwards. Several months afterwards. Not long after. A year before.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

- (a) Comparison of Adjectives (Regular).
- (b) Numeral and Pronominal Adjectives.
- (c) Indicative Active of Verbs in -io, Third Con-Imperative jugation.

41. The Babes in the Wood.

Duo olim erant fratres, Verres et Timon. Horum alterum gravis corripuerat morbus. Hic jam moribundus

fratrem ad lectum vocavit, ei-que curam parvorum liberorum mandavit. Ille multis cum lacrimis mandatum accipit, fidem-que unum annum integram servat. Secundo tamen anno, quod liberi erant agris nummis-que divitissimi, patruus, auri avidus, insidias nepotibus struebat. Itaque duos latrones ad sese appellat. "Interficite," inquit, "clam hos infantes; vobis magnum pondus argenti, pretium caedis, dabo."

42. The Babes in the Wood (continued).

Postridie Timon malā fraude něpōtes ad se advŏcat. "Hodie," inquit, "vicinae urbis incolae fērias agunt; hi igitur ex meis servis fidēlissimi, deliciarum causā et voluptatis, vos ad locum ducent." Simul manu duo latrones ostendit. Liberi magno cum gaudio discēdunt, et jam animo mille laetitias praecipiunt. Mox autem viatores ad densam silvam, locum ad caedem aptissimum, veniunt. Forte unus ex latronibus altero erat mollior. Hujus pectus grata vox liberorum lēniverat. Hic igitur, ubi ad locum veniunt, non modo factum abnuit, sed etiam suā manu comitem crudeliorem interfecit.

43. The Babes in the Wood (continued).

Liberi gladiis et cruore perterriti lacrimas effundunt. Victor tamen timorem mulcet, eos-que in densiorem silvam ducit. "Hic," inquit, "manēte, dum ipse absum; mox vobis placentas lactis-que copiam reportabo." Simul a loco discedit. Unam horam liberi sine timore flores silvestres undique carpebant. Mox quod fames corpora premebat reditum latronis misere cupiebant. Frustra tamen huc illuc currunt, et omne nemus maesto clamore implent, nemo enim questus eorum audit. Tandem fessi cursu, et

fame languidi sese sub arbore dejiciunt. Mors benigna celeriter finit labores, nec de-erat, honor sepulcri, parvae enim aves corpora frondibus teneris texerunt.

44. The Rats in the Barn.

Erat olim in Germaniā mala fames, messis enim eo anno nulla fuerat. Magna igitur turba civium quotidie a principe panem věhěmenter petebat. Tandem precibus eorum fessus, princeps crudelis omnes in horreum ingens vanā spe cibi induxit. Mox ubi horreum plenum fuit flammas tecto admovit, et omnes ad unum delēvit. Inde dum clamoribus miserrimis et caelum et terra resŏnant, "Audite," inquit, "murium stridorem." Vix ea dixerat, quum vocem magnam comites audiunt. "At miser, paucis post diebus, iidem mures tuum corpus devorabunt."

45. The Rats in the Barn (continued).

In medio Rheno forte eo tempore stabat turris altissima; huc princeps, dirā voce perterritus, fugit; nihil enim aquā tutius habet. Hic unum diem manebat tutus, et alterum; tertiā tamen nocte custodes mille pedum crepĭtum audiunt. Mox ubi sol noctis umbras fugavit, immane portentum vident. Utramque enim ripam fluminis innumerabilis murium multitudo complet. Jam mures in aquam desiliunt, turrim-que petunt. Frustra princeps portas fenestras que obsĕrat; hi enim scandunt muros, illi acutis dentibus ligneas portas rodunt. Passim in aedes irrumpunt, et universi in principem impĕtum faciunt. Frustra is deos invocat iratos, sexcenti enim hostes ex ossibus cutem divellunt, et crudelis facti terribilem poenam sumunt.

46. The Pied Piper.

Hamelīnam, urbem pulcherrimam, vexabat olim dira pestis; murium enim innumerabilis multitudo non modo omnia devorabat, sed etiam infantes, dum jacent in cunis, oppugnabat. Incolae omnia consilia frustra tentaverant; denique magnum pondus argenti proponunt totius generis exitii pretium. Hoc ipso tempore vir, picta veste insignis, intravit urbem, laborem-que suscipit. Statim magna caterva eum ad forum deducit. Huc ubi pervenit advěna, ex sinu tībiam parvam detrăhit, paucos-que modos fingit. Vix id carmen cessaverat, ubi mirum prodigium evenit, undique enim ad sonum ingenti tumultu mures concurrunt. Primo consistunt, deinde omnes, albi, nigri, senes, juvenes ad modos tibiae saltant. Postremo uno impetu in flumen e conspectu desiliunt.

47. The Pied Piper (continued).

Primo cives rem vix credunt; deinde laetitiae ingenti se dedunt. Jam-que tibicen sui laboris praemium postulat. At cives, jam periculi expertes, fidem ingrati violant, et magnam partem argenti retinent. Itaque iratus iterum tibiam corripit, alterum-que carmen priore pulchrius fundit. Protinus ex omnibus domibus magna puerorum virginum-que caterva virum cingit. Inde tibicen, dum illi choros laetissimos agunt, omnes ad propinquum montem deducit. Tum miseri parentes rem terribilem vident; nam ipse dehiscit mons et immenso hiatu totam manum accipit.

48. Caught by the Tide.

Canutius, Icenorum rex, longe sapientior erat aliis regibus. Hujus olim opes et auctoritatem unus ex assen-

tatoribus hoc modo laudabat. "Nonne," inquit, "rex magne, et mare vastum et celeres venti tua mandata peragunt?" Rex nihil respondit, sed postero die, jussu ejus, servi ad litus maritimum solium deducunt. In hoc assentatorem locat, et ipse in rupe stat propinquā. Forte aestus ex alto se incitabat. Tum rex, "Recurre," inquit, "mare superbum; nonne tu meus servus es? Cur igitur tui fluctus audaces meum solium ita violant?" Fluctus tamen surdi mandata regia non audiebant, sed se in ipsum solium illīdunt. Tum rex, "Nemo nisi Deus imperium maris tenet."

49. Rollo and the Two Sticks.

Apud Graecos scriptores hoc invenimus de Rollone, cane callidissimo. Magister, dum ipse ambulat, semper cani comiti scipionem suum auratum committebat. Hunc Rollo superbo ore per vicos gerebat. Aliquando magister pro scipione aurato baculum sumit ligneum, altero turpius. Hoc more suo cani committit. At Rollo, propter tantum dedecus iratus, diu laborem recusat. Tandem ubi magister baculum inter dentes inseruit, canis e conspectu subito fügit; brevi tamen ad magistrum sine baculo recurrit. Tres inde menses magister frustra baculum quaerebat; quarto tamen mense dum servi fimum ex stabulis in agros transportant, baculum sub ingente fimi acervo inveniunt.

50. Buried alive.

De eodem Rollone aliud et mirabilius invenimus. Magnus anătum grex in lacu finitimo natabat. Harum unam canis miro amore fovebat. Saepe jussu magistri hanc suo ore etiam ab ulteriore margine lacūs ad pedes ejus reporgradatus.

tabat. Ea quidem res erat gratior cani et domino quam anati; haec igitur pennis pedibus-que canis impetum semper fugiebat. Tandem Rollo, tali pervicaciā defessus, solum in horto effödit anatem-que vivam sepelivit, sive ludibrio, seu (ut magister credidit) quod eum locum magis idoneum putavit.

THE RELATIVE.

§ 21. (a) The RELATIVE is used to avoid repeating a word (called its Antecedent) already used once.

Video murum, quem Balbus aedificavit. I see the wall, which Balbus built.

If there were no Relative we should have to say,

Video murum, et Balbus eum murum aedificavit. I see the wall, and Balbus built that wall.

Thus it has also the force of a Conjunction, and serves to connect Sentences.

- RULE 9. The RELATIVE agrees with its Antecedent in Gender, Number, and Person.
 - 1. Nos, qui fortes sumus, pugnabimus.
 - 2. Tu, quae parva es puella, nutricem amas.

RULE 10. The RELATIVE is not necessarily in the same Case as its Antecedent, but in the Case which its Antecedent would be in if repeated.

Ex. 11.

- 1. Habes asinum, qui (asinus) est laboris patiens.
- 2. Equus, quem (equum) habemus, est celer.
- 3. Virum, cujus (viri) filius es, amamus.
- 4. Hic est puer, cui (puero) pomă dedimus.
- 5. Hastă, quā (hastā) hostem occīdisti, erat acris.

(b) A Sentence containing a Relative word is often called an Adjectival Clause, because it qualifies a Noun like an Adjective.

Est mihi mensa, quae est nigra. I have a black table.

A Relative Clause may be omitted without altering the construction of any other word in the sentence.

(c) A Relative word is often omitted in English but never in Latin.

Where is the table I saw yesterday?
Ubi est ea mensa, quam heri vidi?

(d) The Relative always comes first in its own Clause (except after Prepositions), and generally next to the word it qualifies.

Relative words are—

Qui, qualis, quantus, Quo, qua, unde, ubi.

ACTIVE AND PASSIVE.

- § 22. The Verb has two Voices—
 - (1) Active, when you do something;
 - (2) Passive, when something is done to you.

In turning a Sentence from an Active into a Passive form

Accusative becomes Nominative. Nominative becomes Ablative.

All other Cases remain unchanged.

Ex. 12.

- Anseres Manlium e somno excitaverunt.
 Manlius e somno anseribus excitatus est.

- 2. { Puer necabit lupum. Lupus necabitur a puero. 3. { Cives militibus cibum dabant. Cibus militibus a civibus dabatur.
- 4. Caesar civitati ducentos imperat obsides.
 Ducenti obsides civitati imperantur a Caesare.
- (1) If the doer of the act is a Person the Preposition a or ab is used with the Ablative. It is then called the ABLATIVE OF THE AGENT.
 - (2) Transitive Verbs become Intransitive in the Passive.

Ex. 13.

- 1. Centaurus sagittā ab Hercule vulneratus est.
- 2. Hercules sagittas veneno tinxit.
- 3. Via montibus altissimis continebatur.
- 4. Praemium victori debetur.
- 5. Quisque sibi argentum vindicat.
- 6. Scopulis afflictabitur navis.
- 7. Nunquam mihi hoc persuadebitur.
- 8. Iis nihil cibi supererat.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

- (a) Relative Pronoun.
- (b) Passive of Conjugations I. and II.

51. A Ride on the Centaur's Back.

Centauri, qui in montibus Thessaliae habitabant, caput manus-que humanas, equinum tamen corpus habebant. Hercules olim, per has regiones cum uxore Deianira, quam nuper duxerat, iter faciebat. Mox ad ripas alti rapidi-que fluminis viatores perveniunt, frustra-que vadum petunt. Subito occurrit centaurus quidam, nomine Nessus. "Multae," inquit, "antea trans hoc flumen a me transportatae sunt. Te quoque, o pulcherrima Deianira, si cupis, lato meo tergo libenter transportabo;" simul puellam haud invitam suscipit; deinde perfidus magna celeritate in montes fugit.

52. A Ride on the Centaur's Back (continued).

Hercules autem, quem fraus centauri non fallebat, arcum rapuit, et unā ex iis sagittis, quas ipse sanguine Hydrae tinxerat, fugitivum vulneravit. At moribundus puellae consilium hoc iniquissimum dat Nessus; "Accipe," inquit, "hanc tunicam, quam meus sanguis tinxit; haec tibi aliquando amorem conjugis restituet." His verbis centaurus occidit.

Paucos post annos Hercules, Oechaliae victor, Iolen captivam Deianira pulchriorem adamavit. Haec igitur verborum centauri haud immemor, tunicam fatalem ad conjugem misit. Hanc Hercules incautus induit, et ipse necatur dira vi illius veneni, quo olim suas sagittas tinxerat.

53. A Wonderful Dream.

Tres olim viatores a Gallia ad Italiam iter faciebant. Via erat et longa et difficillima, quod undique montibus altissimis continebatur. Saepe magnam cibi inopiam viatores tolerabant; tandem nihil illis super-erat nisi unus panis, haud ita grandis, quem omnes diligentissime servabant. Hunc sibi quisque vindïcat. Denique fessi somno se dant, panem-que proponunt somnii insignissimi prae-

mium. Mane suum quisque comitibus somnium narrat. Primus ex viatoribus sic incipit: "Mihi in somnio apparebat rapum ingentissimum; vix id trecenti viri ex agro trahebant. Num vos aliquid hoc mirabilius videbatis? Mihi certe praemium debetur."

54. A Wonderful Dream (continued).

Tum secundus, "Somnium quidem mirum narravisti; mihi tamen aliquid mirabilius visum est. Nam vidi in somnio vas ingentissimum, quod vix quingenti homines totius anni spatio paraverant. Facillime eo vase istud rapum continebatur. Nonne hoc somnium mirabilius illo judicatis?" At tertius, qui haec tacite audiverat, "Certe," inquit, "uterque vestrum rem mirabilem narravit, panemque bene meruit. Mihi tamen aliquid mirum visum est. Nam in somno (ut videbatur) esuriebam; panem igitur devoravi."

55. The Lighthouse.

In ea parte Britanniae, quae ad septentriones spectat, litus undique rupibus asperrimis continetur. Incolae igitur, quod ibi multae naves naufragium fecerunt, turrim altissimam, quae pharus appellatur, quadam in rupe aedificaverunt. Hanc turrim habitabant senex et filia sua parva, qui noctu semper incendebant lucernam, cujus lumen saepe nautas de periculo praemonebat. At nonnunquam vis tempestatis labores nautarum exsuperat, et navis infelix aut sub undis se mergit, aut scopulis crudelibus afflictatur.

56. The Lighthouse (continued).

Fuerunt olim multos dies continuae tempestates; tandem dies tranquillus succēdit. Jam-que procul e turri custodes magnam aspiciunt navem, quae in scopulis haeret; mox etiam paucos vident nautas, qui manibus signa dant, auxilium-que petunt. Tum virgo animosa cum patre parvam scapham deducit, et remis velis-que navem ambo petunt. Undique ingentes fluctus surgebant, vix enim cessaverat procella; nullo tamen periculo illi terrentur, sed e morte nautas eripiunt, omnes-que tutos ad turrim reportant.

57. Irish Stew.

In Hibernia erat olim magna fames, quae incolas earum regionum in diram inopiam redigebat; multi etiam spe praedae ad latrones, qui silvas infestabant se jungebant. Forte tres latrones vesperi casam pauperis agricolae intraverunt, minis-que saevis cibum postulabant. Is igitur, cui nihil cibi omnino supererat, diu haerebat; tandem callidum hoc consilium concipit. Ex arcā quādam detrahit pallium antiquissimum, quod et pater et avus diebus festis gerebant. Hoc ubi in frusta cultro diviserat, aquam-que addiderat, more juris coxit, dapes-que viris jejunis apponit. Hi avide cibum devorant, agricolam-que laudant. At subito aliquid in faucibus unius ex latronibus haeret; ingente tussi aeratam fibulam respuit. "Quid est hoc?" inquit. "Nempe," respondit agricola, "id, quod solum superest de pallio egregio."

58. The Snowstorm.

Pastori cuidam duo erant filii, Brutus et Nero. Hic, puer acutus, a parentibus praecipue amabatur; illum tamen, annis seniorem, omnes stultum existimabant. Hi olim cum cane suo aliquas petebant oves, quae per montes devios erraverant. Forte dum procul a casā paternā absunt, eos opprimit nox; simul nix crebra omnia operiebat, et spem reditūs eripuit. Tandem fessi labore sub saxo ingenti sese projiciunt, mortem-que exspectant. Tum Brutus e collo fratris taeniam, donum matris detrahit, eāque cervīcem canis circumdat; "Age," inquit, "patrem pete."

59. The Snowstorm (continued).

Interea, quod pueri nondum revenerant, ingens sollicitudo pastoris animum agitabat. Subito latratum audit canis; portam aperit; videt canem, qui taeniam sui filii gerebat. Hanc ubi vir agnoscit sine morā facem accendit, et cum cane fideli, duce viae, tandem ad ipsum pervenit scopulum, sub quo pueri jacebant. Hic vero triste spectaculum visum est; Nero enim, quem frater suo pallio texerat, placide dormiebat, at Brutus, qui suum corpus hoc modo nudaverat, saevo gelu rigebat; nam puer fortis, quem propter segnitiam omnes deridebant, vitam suam fratri condonaverat.

60. A Noble Action.

Philippus, eques Britannicus, alios equites fortitudine animi corporis-que viribus aequabat; omnes tamen comitate

et mansuetudine superabat. Forte Britanni cum Hispānis bellum gerebant, atque equites utriusque exercitūs fere quotidianis pugnis vires exercebant. Aliquando dum urbem quandam Britanni oppugnant, Philippus cum paucis comitibus magnā manu hostium circumdatus est. Diu et acriter nostri Hispanorum impetum sustinebant. Tandem Philippus jaculo graviter vulneratus est. Post pugnam dum comites maesti Philippum moribundum ad castra reportant, aliquis ei galeam aquae plenam dedit. Ille autem, etsi sitis fauces urebat, militi, qui non procul jacebat avidis-que oculis aquam lustrabat, poculum dedit; "Nonne hujus vulnera," inquit, "graviora sunt meis?"

"CUI" VERBS.

§ 23. A few Verbs, which we should expect to govern an Accusative, for some reason or other prefer the Dative. The most common are—

Parco, pareo, placeo, Faveo, noceo, servio, Invideo, nubo, ignosco, Maledico, indulgeo.

A Dative is naturally used to complete the sense after such Adjectives as—

Amicus, utilis, similis, Propinquus, finitimus, par, etc.

PLACE.

- § 24. (1) PLACE WHERE is expressed by Ablative with Preposition in.
 - Exception 1. If there is an Epithet, the Preposition may be omitted.
 - 2. Names of towns use an old Case called the Locative.

The Locative in the Singular of Declensions I. and II. is the same form as the Genitive, elsewhere as the Ablative.

These Locatives are also found,

Domi, ruri, humi.

(2) PLACE WHITHER is expressed by the Accusative with ad or in.

Exception. Names of Towns omit the Preposition.

"To," when it means towards, is never the sign of the Dative, but always of the Accusative.

(3) PLACE WHENCE is expressed by the Ablative with ab or ex.

Exception. Names of Towns omit the Preposition.

The pame of a small island is treated as if it were a town.

- Ex. 14. 1. In curru sedebat.
 - 2. Servus curru portatur eodem.
 - 3. Naves Tarenti aedificatae sunt.
 - 4. Pericles Athenis habitabat.
 - 5. Exercitus in Hispaniam missus est.
 - 6. Postero die Corinthum pervenit.
 - 7. Ex Hispaniā statim discessit.
 - 8. Galli Româ haud procul aberant.
 - 9. Domum ex urbe revēnit.
 - 10. Cypri multi erant servi.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of—

- (a) Comparison of Adjectives (Irregular).
- (b) Indicative Passive of the Third and Fourth Imperative Conjugations.

61. The Ugly Duckling.

Ingenti aliquando gaudio complebantur incolae cujusdam fundi, gallīna enim ex ovis pullos nuper excluserat. Unum tamen ex ovis, quod grandius erat ceteris, adhuc integrum manebat. Tum pavo, qui maximus natu erat omnium, his verbis gallinam admonet. "Jam satis laboravisti; tandem inutile istud ovum desere." At gallina pertinax consilium pavonis non audit, multos-que inde dies in loco manet. Denique post tantum laborem parit pullum, qui caeteros magnitudine quidem corporis superabat, sed specie et formā longe inferior videbatur; nam erant ei turpes pedes, deforme corpus, collum procērum.

62. The Ugly Duckling (continued).

Diu in hoc fundo anatĭcula turpis vitam infelicem agebat; nemo enim ei favebat. Gallinae quidem cum pavonibus miseram volucrem spernebant, quod aquam ita amavit. Anătes autem et anseres duris rostris advěnam suā aquā depellebant. Tandem maesta et infelix a fundo in locum desertum effūgit, quā sola totam hiemem habitabat. At vere novo ad lacum advēnit, in quo multi cygni natabant. His duo pueri frusta panis jactabant.

Tum illa, quod jam mortem optabat, ad cygnos ipsa natavit, flexit-que caput ad ictum rostrorum. At attonita suam imaginem, quam aqua reddebat, vidit; audivit-que vocem puerorum, qui cygnum ceteris pulchriorem laeti accipiebant. Anaticula enim turpis gracilis cygnus evaserat.

63. The Touch of Gold.

Midas, rex Phrygiae, quod olim Baccho placuerat, egregio munere a deo donatus est. "Delige, rex magne," inquit deus, "id quod maxime cupis; hoc tibi libenter dabo." Tum vir avarus mirum donum impetravit, omnia enim, quae suo corpore tangebat, in aurum mutata sunt. Protinus rex laetus regiam domum percurrebat, manu-que vasa, mensas, lectos, omnia tangebat. Inde ubi nihil ligni aut argenti in aedibus manebat, gratias pro tanto beneficio Baccho persolvit. Tandem labore fessus coenam poscit, avidis-que oculis dapes splendidas lustrat. tamen ubi piscem ad os admovet, cibus in aurum statim mutatus est; rex igitur, cujus in faucibus rigida haerebat massa, vinum poscit; idem evenit. Tandem rex esuriens, quod nihil nec edebat, nec bibebat compluribus diebus, maximis precibus Bacchum orat. Inde cum risu deus fatale donum amovet.

64. The Gossiping Trees.

Apollo olim, curvae lyrae inventor, cum Satyro quodam de arte suā decertabat. Tandem tanti certaminis arbitrium ambo ad Midam regem (de quo supra demonstravimus) commiserunt. Rex autem, qui numeros omnino ignorabat, postquam carmina utrius-que audiverat, Satyro palmam dedit. Deus igitur, tali stultitiā iratus, capiti regis asini aures affixit. Tum rex callidum consilium concepit; regium enim tonsorem ascivit, cujus operā suum dedecus

ab oculis omnium abditum est. At tonsor, vir loquax, qui, dum manet in urbe, rem vix celabat, rus discessit, regis-que fortunam arboribus narravit. Hae autem comarum susurru, quod vento rami agitati sunt, his verbis rem vulgabant, "Sunt Midae aures asini."

65. A Scape-Goat.

Vulpes sitiens, quae desiluerat in puteum, haud ita altum, sed lateribus praeruptis, post-quam omnem rationem fugae frustra tentaverat, ab omni spe reditūs interclusa est. Mox tamen caper, qui aquam petebat, quod fervidi solis radii agros urebant, ad eundem puteum advenit. "Salve," inquit, "dulcissima, nonne aqua ista frigida est et jucunda?" "At nunquam jucundiorem bibi," respondit vulpes, "desili igitur quam celerrime, ego enim jam-diu parco aquae, quod te expecto." Hoc ubi audivit stultum animal, in puteum desiluit. At vulpes callida in cornua amici prosiluit, quorum operā sese ad terram sublevavit. Inde, miseri amici immemor domum discessit.

66. Ingratitude.

Apud antiquos scriptores multa legimus de quodam equite, qui Philippum (de quo supra demonstravimus) mansuetudine exsuperabat. Huic enim, dum saucius humi jacet, aquam multo labore apportaverat amicus. Is autem insigni abstinentiā aquam uni ex hostibus, qui juxta jacēbat, integram praebuit. At perfidus hostis, dum donum accipit, cultro manum, quae poculum porrigebat, vulneravit. Tum eques ingrato viri animo iratus, postquam eum modice culpaverat, partem aquae ipse bibit, partem tamen hosti iterum dedit.

67. The Wolves.

Omnium animalium, quae Scythiam incolunt, teterrimi sunt lupi; hi enim saepe ab omni parte conveniunt, perque silvas magno agmine praedam exquirunt. Femina quaedam cum tribus liberis per has silvas in curru vehebatur. Subito luporum ululatus auditur, et mox dirum agmen apparet. Frustra illa habēnas dat equo, equos enim facile cursu assiduo exsuperant lupi. Vix breve spatium inter-ponitur, misera-que femina linguas sanguineas, fauces nigras, dentes crudeles aspicit. Jam fervidum spiritum saevorum animalium fere sentit. Tum metu vesano mater ex curru minimum natu liberorum dejicit, et dono horribili impetum luporum parumper cohibet.

68. The Wolves (continued).

Primo atrox consilium successit, lupi enim, dum saevo clamore praedam rapiunt, agmen sistunt; mox tamen ubi carnem ex ossibus miseri infantis dilaniaverant (nec longus ille fuit labor) iterum fugientibus instabant. Iterum femina infelix ĭdem facit, alterum-que infantem lupis concedit. Jamque per arbŏres, spectaculum gratissimum, visa sunt tecta aedium in quibus amici habitabant, fessus-que equus ingeminat cursum. Nec tamen domum advenit, antequam mater tertium infantem eodem modo morti objecit.

Inde ubi convocaverat propinquos fatum liberorum suamque fugam narravit. Tum maximus natu, dum ceteri horrore obstupefacti sunt; "Tu tuis infantibus," voce inquit terribili, "non parcebas; nec ego tibi nunc parcam." Haec ubi dixerat, securi, quam manu tenebat, caput impiae matris percussit.

69. A Cat's Paw.

Apicio mercatori, qui Capuae vivebat, ex Aegypto felem, simiam ex Libya suae naves transportaverant. Hae quidem bestiae sub tecto mercatoris concordissime vivebant, longe tamen aliud fuit utrius-que ingenium. Illa, natura tardior, magnam diei partem dormiebat; haec, alacrior, comitem stolidam saepe per joca vexabat. Forte Apicius castaneas aliquando igne torrebat. Has ubi videt simia, ad ignem accedit, avidis-que oculis nuces observat. Diu haeret incerta; dulces quamquam fruges animum alliciunt, fervidus ignis a furto deterret. Subito manu felem, quae ante ignem more suo dormiebat, rapit, et pede ejus castaneas singillatim ex igne detrahit. Deinde dum illa magno gemitu casum deplorat, ipsa nuces secura devorat.

70. The Effect of a Fall.

Indi, qui oras maris australis incolebant, etsi multa erant et nova animalia in suis finibus, equorum genus nondum cognoverunt. Hi igitur quum primum bellum gesserunt cum Hispānis, qui ex equis plerumque pugnabant, novo spectaculo quam maxime territi sunt. Equum enim cum suo equite unum animal putabant. Primo impetu hanc ob causam ab equitibus perturbati sunt, brevi tamen, quod copiae suae multo plures erant, proelium renovabant. Denique quidam ex Hispānis, cujus equus a funditore vulneratus est, super caput animalis effusus est. Is igitur pedes pugnabat. At Indi, ubi ex uno animali duos hostes viderunt, perterriti terga verterunt.

VERB INFINITE.

- § 25. Every Verb has two parts—
 - (1) FINITE, limited by Person Amo, I love. Amas, you love. Amat, he loves.
 - (2) Infinite, not limited by Person.

 Amare, to love.

The *Finite* part of the Verb contains the Indicative, Conjunctive, and Imperative Moods.

The *Infinite* part of the Verb contains Infinitive Mood, Gerunds, Supines, and Participles.

These are partly Verb, partly Noun or Adjective.

As Verb (1) they can govern Cases.

(2) they have Tenses.

As Noun or ber, Gender, and Case.

Adjective (2) they cannot form complete sentences.

INFINITIVE MOOD.

- § 26. The Infinitive Mood is used—
- (1) Like the Nominative of an ordinary Noun, as Subject to a Verb; e.g.—

Ex. 15.

- $1. \left\{ \begin{array}{l} \textit{Hoc pomum} \ \text{est jucundum.} \\ \textit{\'Ed\~ere} \ \text{est jucundum.} \end{array} \right.$
- 2. Fames nocet pueris.
 Nimium ěděre nocet pueris.
- 3. Vidēre est credĕre.
- 4. Dăre quam accipere melius est.
- 5. Cato dicitur discessisse ex urbe.

- (2) As Accusative to such Verbs as possum, volo, audeo, soleo, conor, incipio, statuo, etc., which are not often found with the Accusative of ordinary Nouns.
 - 1. Ex equis pugnare solent.
 - 2. Potes-ně huic persuadēre?

SPACE.

- § 27. In measuring DISTANCE, HEIGHT, BREADTH, etc., the Accusative is used.
 - Britanniă a Gallia multa millia passuum abest. Britain is many miles distant from Gaul.
 - 2. Haec arbor est viginti-duos pedes altă.
 This tree is twenty-two feet high.

But when two Things are compared, the DIFFER-ENCE between them is put into the Ablative.

- 1. Multo plures quam hostes sumus.

 We are much more numerous than the enemy.
- 2. Altus erat sex pedes, pede altior quam soror. He was six feet high, a foot taller than his sister.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of-

- (a) Indicative Passive of Verbs in -io, Third Imperative Conjugation.
- (b) Infinitive Active of the Four Conjugations.
- (c) Also Possum.

Volo.

Nolo.

Malo.

71. The Basket of Eggs.

Rex quidam, qui multa mala ab uxore colerabat, quod mentem filii a matrimonio avertere voluit, juvenem ita

admonuit. "Mihi quidem in animo est, omnium meorum civium fortunas cognoscere. Tu hunc laborem pro patre suscipe. En tibi hunc calathum ovorum plenum, hos-que duo equos committo. Tu, dum urbem perlustras, ei ovum da, quaecunque suum conjugem regit; eam autem, quae a conjuge regitur, equo dona." Filius etsi rem intelligere non potest, parentis tamen mandata perficit. Ubi ad primam domum advenit, vocem asperam audivit feminae, quae ob nescio quam causam conjugi maledicebat. Huic ovum dedit. Deinde alteram domum petit, qua conjux extra portam stabat, quod uxor eum foras extruserat, dum ipsa domum verrit.

72. The Basket of Eggs (continued).

Inde juvenis ad multa aedificia iter faciebat, nullam tamen feminam mandatis viri obedientem invenire poterat. Vesperi ubi unum modo ovum in calatho manebat ad casam quandam advenit, cujus incolae coenabant. Hi benigne juvenem accipiunt, vocant-que ad coenam. Is igitur, dum libenter coenat, mores utriusque diligenter observat, laetus-que mulierem pudīcam cognoscit, quae semper (ut videtur) conjugi paret. Tum juvenis, "Tantae virtutis praemium vobis reddere in animo est. Sunt mihi duo equi, haec alba, ille autem niger. Ex his vobis alterum dabo: utrum mavultis?" "Nigrum," vero respondit vir. "At o stultissime tace," exclamat femina, "equidem albam equam malo, nec tibi in hac re parere volo." At Princeps cum risu ovum suis hospitibus dat, et ipse cum equis domum ad patrem se recipit.

73. A Breach of Discipline.

Fredericus, Germanorum rex, quod ab hostibus premebatur, saevissimā disciplinā milites cohibebat. Rex saepe noctu solus per castra ambulabat, et ipse custodes in stationibus disponebat. Aliquando, dum more suo castra perlustrat, videt lucernam, quae in tabernaculo finĭtĭmo ardebat. Rex igitur qui maximā irā movebatur, quod ignem militibus interdixerat, silenter tabernaculum intravit. Hic miles epistolam scribebat ad uxorem. Dum multis verbis dura pericula belli, suam salūtem, amorem-que constantem narrat, subito regem iratum aspicit. Tum rex, "Iterum epistolam repete, haec tamen adde; vale o carissima, cras enim ego, quia imperatori male parui, capitis damnabor."

74. A Bull's-eye.

Loxias, quod vitam in silvis semper degebat, omnes alios sagittarios superabat. Saepe lupos aquilas-que volucribus sagittis transfigebat, nec unquam frustra a se telum missum est. Forte incolae urbis propinquae ludos solennes celebrabant. Primo quadrīgas agitabant juvenes, deinde pugnis certabant, postremo certamen sagittariorum institutum est. Diu Loxias, qui cum ceteris decertare noluit, se a certamine abstinuit, nec arcum ab humeris amovit. Denique quidam ex regiis sagittariis, cui nomen erat Hubertus, sive casu, seu quod ventus ei favebat, mediam metam sagittā transfixit. Tum demum Loxias arcum tendit, et suo telo sagittam Hubertī in duas partes findit. Ingens ad caelum tollitur clamor, omnes-que Loxian victorem salutant.

75. The Weather-wise Donkey.

Ludovicus, rex Gallorum, fidem maximam habebat ei generi hominum, qui astrologi vocantur, quod motu stellarum imbres ventos-que praedicere solent. Rex, qui multum in venationibus erat, aliquando dum magnum cervum canibus per silvas agitat, celeri equo longe ante omnes socios praetervectus est. Interea caelum nubibus obscuratur, gravis-que imber cum multa grandine in terram Rex igitur, quod parvam casam inter arbores videt, tempestatis perfugium petit. Tum ubi is graviter incusabat indoctos illos astrologos, "Nulla tamen tempestas," respondit agricola, cujus casa erat, "me incautum excipit; semper enim meus asinus, qui fruges horti ad forum portare solet, voce raucā imbrem mihi praedīcit." "Nimirum," cum risu respondit rex, "si tuus asinus tam bonus astrologus est, meos astrologos posthac in numero asinorum habebo."

76. A Practical Joke.

Rex quidam Britannorum quattuor habebat filios, qui, quod inter se saepe dissidebant, patris animum graviter vexabant. Ex his maximus natu, cui nomen erat Robertus, juvenis ferox et iracundus saepe per ludibrium a fratribus exercebatur. Hi olim, qui in superiore parte aedium forte fuerunt, Robertum, dum in horto ambulat, improbo animo observabant. Mox juvenis improvidus sub ipsam fenestram, quā fratres despiciebant, gressum direxit. Tum pueri maligni, ut primum occasio data est, in caput fratris incauti amphoram aquae plenam effuderunt. At Robertus irā caecā gladium stringit, in-que fratres impetum facit. Hi autem perterriti in penetralia regis

perfügerunt. Rex igitur, qui junioribus semper favebat, Robertum in exsilium relegavit.

77. How to please Everybody!

Senex quidam, qui asinum vendere voluit, cum filio eum ad urbem ducebat. Mox occurrunt choro virginum, quae dona ad templum Minervae portabant. "Hercle," inquit, ex his maxima natu, "num-quid potest esse stultius illis, qui pedibus iter faciunt, nec asino vehuntur?" Hoc ubi audivit senex, filium asinum conscendere jussit, et ipse alacri gressu iter pergebat. Non procul ab eo loco aliqui senes sermonem inter se serebant. Tum unus, "Eheu," inquit, "quantum tempora mutantur! Ubi nunc est ille senectutis proprius honor; desili ex asino puer impudens, et patri cede." Inde juvenis, quem pudor facti jam movet, celeriter id, quod sibi imperatum est, facit, senex-que invicem asinum conscendit.

78. How to please Everybody! (continued).

Forte via secundum flumen ducebat, in quo duae feminae vestes lavabant. Hae, ubi viatores vident, unā voce crudelitatem patris, filii-que durum laborem plorant. Senex igitur, qui omnibus placere vult, puerum post se sedēre jubet. Nec tamen ea res prospere evenit, quod alius viator iis occurrit. "O impudentiam nefandam!" inquit, "facilius potestis asinum ipsi vehere, quam vos miserum animal." Tum senex, qui ne id quidem ineptum putabat, postquam crura asini funibus ad magnum contum vinxerat, novum onus cum maximo labore in suos filii-que humeros sublevavit. At asinus, cui haec minime placebant, dum ponte flumen transmittunt, subito nisu vincula rumpit, et in aquam praecipitatur

79. The Hedgehog.

Apud Indos multi sunt serpentes, qui inter se magnitudine et specie longe dissimiles sunt; alii enim totas boves devorare solent; alii, qui unum modo pedem longi sunt, vulnus tamen mortiferum dare possunt. Judex quidam, qui in illis regionibus habitabat, dum mane soleas induit, altero pede levi puncto vulneratur. Extemplo is, homo promptissimus, pede pulsavit humum, et suo pondere anguem parvum, qui in soleā latuerat, oppressit. Paucis post diebus servus ejusdem judicis, dum calceos induit, punctum haud ita magnum ipse sentit. Statim judicis facti memor, quam maximā vi in terram pedem incussit. Inde acuto dolore furiosus calceos exuit, invenit-que haud serpentem quidem sed echīnum.

80. Bide your Time.

Fido parvus canis, qui dominum quam maxime amabat, quod nullo mode amorem praestare poterat, saepe suum casum dolebat. Tandem Rolloni, magno cani, rem ita indicavit, "O fortunate canis! quot modis nostro domino prodes; tu domum custodis; fures a limine, lupos ab ovili arces; ego autem nihil facere possum." "At," respondit Rollo sapiens, "in officio mane; sine dubio occasionem tibi dabit fortuna." Paucis post diebus, dum dominus noctu dormit, Fido, qui haud procul humi jacebat, aspexit latronem, qui clam domum intraverat. Protinus latratu dominum e somno excitavit, et sua vigilantia eum e periculo eripuit.

DOUBLE ACCUSATIVE.

- § 28. The Verbs (rogo, doceo, etc.) which make sense with either an Accusative of the Person or of the Thing, sometimes use both at once. This is called Double Accusative.
 - Ex. 16. 1. Jamdudum te doceo.
 - 2. Zeno philosophiam docuit.
 - 3. Te philosophiam docebo.
- (1) With some Verbs the Accusative of the Thing is generally expressed by the Present Infinitive.
 - 4. Docebo te tacēre.
 - 5. Quis te vetuit canere.
 - 6. Omnes discedere jussit.
 - 7. Cimbros prohibuerunt suos fines vastare.
 - (2) If converted into the Passive—

Accusative of *Person* becomes Nominative. Accusative of Thing remains.

- 8. $\begin{cases} \text{Magister docet } puerum \ litteras. \\ Puer \ docetur \ litteras \ a \ magistro. \end{cases}$
- 9. { Patres consulem exercitum scribere jusserunt. Consul a patribus exercitum scribere jussus est.

QUALITY.

§ 29. A QUALITY is something peculiar in a man which distinguishes him from others.

A man with a beard.

In English Quality is expressed—

By an Adjective.

A talented man.

By a Genitive.

A man of talents.

By an Ablative.

A man without talent.

In Latin, if the Genitive or Ablative is used, an epithet must always be put in.

- 1. Vir ingeniosus.
- 2. Vir summi ingenii.
- 3. Vir nullo ingenio.

PIECES FOR TRANSLATION.

The following ten pieces require a knowledge of-

- (a) Infinitive Passive of the Four Conjugations.
- (b) Also Fero.

Fio.

Eo.

81. The Inexhaustible Purse.

Die Dianae sacro duo advenae sordidā veste, et specie humili, cibum petebant ab Ephesiis, qui templum deae

celebrabant. Ubi ex tot divitibus nemo preces audire voluit, piscatorem pauperem, qui adstabat, auxilium rogaverunt. "At," respondit ille, "est mihi nec cibus nec argentum domi, quod continuae tempestates pisces a nostris oris jamdudum depellunt. Si tamen mecum venire vultis, hanc noctem sub meo tecto requiescere poteritis." Inde advenas, qui laeti beneficium accipiunt, domum ad uxorem ducit. Illa autem maesta, quod digno hospitio advenas non potest accipere, loculos vacuos, inopiae signum, ostendit. Subito ad terram decidunt asses duo. Piscator, miraculo attonitus, vinum cibum-que emit; nec posthac duram paupertatem ferebat, nunquam enim loculis de-erant divini asses.

82. The Golden Loaf.

Lydon, agricola pauper sed probus, aliquando cum filio edebat parvum panem, quem totius diei mercēde vix emerat. Dum puer dentibus suam partem panis frangit, complures nummi aurei, qui in cibo occulti erant, in gremium ejus deciderunt. Hoc ubi videt puer, "Accipe," inquit laetā voce, "pater, hos nummos, quos deus aliquis tibi, paupertatis remēdium, tribuit." "Minime carissime," respondit pater, "pecuniam potius reddēmus pistori, qui, dum panem coquit, pecuniam cum farinā nescio-quo casu miscuit." Sine mora ambo ad pistorem properant rem-que narrant. Tum ille, "Macte virtute Lydon; fortunam, quam bene meruisti, carpe; hunc enim panem, jussu regis, ei, quem inveni probissimum, libenter do."

83. Hospitality.

Multa audivimus de luxu divitiis-que eorum sacerdotum, qui sacris Cereris prae-erant. Ex his unus, cui nomen erat Lycus, quanquam modicas modo divitias habebat, omnes alios benignitate et liberalitate superabat. Hic enim, qui quotidie cibum semel ĕdĕbat, semper ad frugalem coenam binos pauperes vocabat. Aliquando dum cum duobus pauperibus coenare incipit, tertius hospes, quem ipse non vocaverat, domum intravit. Tum Lycus, quod coena quattuor convivis non suppetebat, suum lectum advenae concessit (Romani enim, dum coenant, in lectis semper jacebant). "Tu," inquit, "hodie coena; equidem heri coenavi; cras quoque si dis ita placet, coenabo."

84. Honesty is the best Policy.

Padius, agricola probus, qui multo labore aliquid argenti collegerat, vaccam tandem emit, cujus lacte et sese et liberos alebat. Complures menses satis pabuli praebebat pratum haud ita magnum; at mediā aestate, quod totus ager ardore solis torrebatur, illa fame misere pressa est. Hoc ubi sensit Padius, quod acerrimo dolore perturbatus est, ad horreum divitis coloni, qui non procul habitabat, noctu accessit. Hie postquam humeros magno feni pondere oneravit, subito suae virtutis memor pabulum his verbis ad terram dejecit; "Magna est probitas, nec malo furto vaccam servare volo." Postridie colonus, quem nec factum nec verba Padii fefellerant, donum ad eum misit tantum feni, quantum plaustro vehi poterat, cum epistolā, in quā haec scripta erant; "Magna vero est probitas, equidem tamen tuam vaccam servare volo."

85. The Bearskin.

Venator quidam, cui nihil erat argenti, Capuam ad mer-"Vis-ne," inquit, "emere ursae pellem catorem ivit. "Maxime," respondit ille. praestantissimam." venator, "Hodie quidem eam tibi afferre non possum. quod nondum ursam interfeci, at paucis diebus cum pelle Mercator tamen, qui nunquam silvas viderat, redibo." non modo ei multum argenti dedit, sed etiam ipse cum venatore ad locum ire constituit. Ubi ad silvam venerunt, mox ipsam viderunt ursam, quae tardo gressu ad eos incedebat. Tum perterritus arborem ascendit mercator; at comes infelix, qui fugere non poterat, quod armis impeditus est, projecit se in terram, mortem-que simulavit. Ursae enim, etsi homines vivos maximā vi oppugnare solent, cadavera tangere nolunt. Itaque ursa postquam nasum corpori ejus admoverat rauco cum fremitu discessit.

86. Self-Restraint.

Voluerunt olim animalia novum creare regem, quod leo, qui regnum antea obtinuerat, a venatore quodam occisus erat. Itaque certo die simius, cujus joca ceteris magnopere placebant, suffragiis omnium rex creatus est. Vulpes tamen, cui simii nova dignitas minime grata fuit, regem submovere constituit. "Vĕni me-cum," inquit, "rex magne, invēni enim sub antiquā quercu multum argenti, quod jure regum tibi proprium est." Simius statim jussit eam ad locum se ducere, incidit-que in plagas, quas vulpes paraverat. Tum illa cum risu, "Quomodo tu potes," inquit, "alios regere, qui ne te ipsum quidem regere potes?"

87. A Promising Pupil.

Medicus quidam gloriosus, qui maxima paupertate premebatur, omnium animos in se convertere voluit. Is igitur dum per urbem album asinum ducit, magna voce clamitabat, "Hunc' quem videtis asinum, cives, litteras Latīnas docere possum." Tum rex, cui id nuntiatum est, postquam hominem ad se arcessiverat, eum rem statim perficere jussit. Is vero operam libenter suscipit, sed moram decem annorum postulat. Postero die unus ex amicis medicum ita admonuit; "Fuge, o stultissime, ex hac regione, tu enim capitis certe damnaberis, quod rem, quae fieri non potest, suscepisti." At ille, "Bono es animo, amice; nam decem annis aut ego aut rex aut asinus occiderimus."

88. The Saracen's Head.

Ricardo, Britannorum regi, non modo cor sed etiam venter erat leonis, si id verum est quod Sarracēni de eo referunt. Is enim post-quam totius diei spatium cum hostibus pugnaverat, tandem fessus cibum postulavit. Tum servi, quod nihil cibi jam reliquum erat, nec regis mandata detrectare audebant, ex captivis pinguissimum coxerunt, dapes-que novas, loco apri, fesso apposuerunt domino. Inde rex, qui cibo quam maxime delectabatur, caput animalis afferri jussit. Mox ubi servi perterriti mandata perfecerunt, ille ingenti cum risu, "Certe," inquit, "nunquam nobis commeatus de-erunt, si carnem hostium ita edere possumus."

89. Town v. Country.

Urbanus mus, qui rus ad fratrem iverat, cibum rusticum aegre tulit atque ĕdere noluit. "Si vis," inquit, "domum me-cum redire sex-centas delicias habebis." Itaque illi, postquam totius diei iter fecerunt, mediā nocte parietem splendidi aedificii rimā angustā ineunt. Tum mus urbanus magnificas dapcs affert, et rusticum in lecto purpureo locat. At subito ingens auditur clamor; panduntur portae; inruunt decem servi nigerrimi. Fugit per-territus mus uterque, et vix in perfugium se recipit. Deinde rusticus. "Solus," inquit, "vitam urbanam carpe; ego certe salutem et glandes meas malo."

90. Counting her Chickens.

Phyllis ancilla quaedam mulctrarium novi lactis plenum Nolam ferebat. Dum iter facit, suas opes ita numerabat. "Certe," inquit, "ubi lac vendidero ova complura potero emere. Nonne ex ovis gignuntur pulli? ex pullis argentum? Tum suem emere in animo est, quae brevi porculos multos mihi pariet. Inde erit mihi vacca; nec multo post vitulus fusco colore, oculis pulcherrimis. Quantā laetitiā vitulum, dum saltat in pratis, aspiciam?" Haec ubi dixit prae gaudio saltavit ipsa, quo subito motu lac omne unā cum divitiarum spe effusum est.

PARTICIPLES.

§ 30. Participles are partly Adjective, partly Verb. See page 48.

N.B.—Adjectives—

 Do not necessarily tell you anything fresh, but only serve to distinguish the Noun they qualify.

Lend me your new coat.

(2) Tell you something fresh, and are the most important word in the sentence.

I lent you my coat new, and you ruined it.

Participles belong properly to this latter class. Thus they may often be translated by a *Relative Clause*, or by an *Adverbial Clause*, introduced by the Conjunctions when, while, because, etc.

- Vidi meum filium saltantem.
 I saw my son { dancing. while he was dancing.
- Vidi latronem gladio armatum.
 I have seen a robber armed with a sword, who was armed, etc.
- 3. Hostes victi pacem petierunt.

 The enemies { conquered sought for peace. } when they had been conquered, etc.
- Milites armis impediti fugëre non potuërunt.
 The soldiers, hampered with their arms, could not flee.
 because they were hampered, etc.
- 5. Flumen transituros equites oppresserunt.

 The cavalry surprised \(\) about to cross the river.

 them \(\) as they were on the point, etc.

N.B.—Remember that the Past Participle is Passive, and do not translate it by having.

PRICE AND VALUE.

§ 31. Fixed Value is expressed by the Ablative.

Unfixed Value is expressed by the Genitive.

Ex. 17.

- Parvi hostes habet.
 He thinks the enemy of little importance.
- 2. Emit hortos ducentis minis.

 He bought the gardens for two hundred minae.
- 3. Vendidi alterum equum talento alterum pluris.
 I sold one horse for a talent, the other for more.
 Quanti aestimas agrum?
 At what price do you value the field?
 Quinque talentis.
 (At) five talents.
- § 32. The Relative is often used in Latin after a full stop. This does not make the sentence Adjectival, but simply serves to connect it with what has gone before.
- RULE 9. After a full stop do not translate the Relative by who or which, but by the Demonstratives he, this, etc., with or without a Conjunction.
 - 1. Quod ubi sensit.

 (And) when he perceived this.
 - 2. Cui respondit senex.
 (But) the old man answered him.

PIECES FOR TRANSLATION.

91. The Bloodhound.

Robertus, Scotorum rex, vir et armis et virtute insignis, bellum cum Britannis non prospere primo gerebat. Erant enim in castris hostium complures Scoti, qui ob privatam invidiam Britannis auxilium praebebant. Ex his unus constituit regem capere per canem fidelissimum, quem ipse donum ab eo acceperat. Robertus forte, majoribus hostium copiis circumdatus, suos fugae causa in omnes partes discedere jusserat; ipse tamen cum uno comite se in silvas abdidit. At hostes, cane ducti, regis perfugium facile invenerunt. Hic autem latratu canis admonitus, per alveum fluminis duo millia passuum ambulavit; quo consilio saevos hostes elusit. Canis enim, qui vestīgia domini terra cognoscere poterat, aquā omnino falsus est.

92. The Bloodhound (continued).

Postquam duas horas in silvā densissimā erraverant, tandem rex comes-que fidelis tribus viris armatis, specie feroci, obviam iverunt. Rex tamen, etsi hos in suspīcione habuit, fame confectus, hospitium datum non abnuit. Inde ductus ad casam, quae haud procul aberat, benigne acceptus est a latronibus, qui totam ovem coxerunt, magnam-que partem advěnis dederunt. Post coenam Robertus, longo labore defessus, somno sese dedit. Comes tamen, qui a rege vigilare jussus erat, gravi somno oppressus, officium omisit. Tum latrones, qui ipsi somnum simula verant, furtim petebant eam partem casae, quā hospites dormiebant.

93. The Bloodhound (continued).

Rex tamen, qui leviter dormiebat, somno excitatus, a lecto prosiluit et postquam comitem suscitavit, gladium destrinxit. Atrox inde certamen factum est, rex enim gladio unum e latronibus transfixit; at comes infelix, subito impetu perturbatus, a latronibus interfectus est. Tum rex irā et dolore incensus, quod gladium e corpore latronis interfecti detrahere non poterat, face ardenti, quam e foco corripuerat, alterius latronis caput elīsit. Quod ubi videt tertius, morte comitum perterritus, fugam tentavit. Nec tamen e periculo evasit, rex enim jam armatus gladio, quo occisum latronem spoliaverat, hostem fugientem mortali vulnere confecit.

94. A Lover lost.

Galli, qui audaciam maximi aestimabant, ferarum certaminibus multum delectabantur. Aliquando rex cum magnā catervā nobilium mulierum-que clararum ludos solennes aspiciebat. Quaedam ex his, quae sponsi fortitudinem tentare voluit, aureum torquem dejecit in mediam arenam, quā leo ingens cum duobus tigribus certamen acerrimum agebat. "Tu quidem," inquit, "si quid in te residet amoris erga me, torquem mihi e feris eripe." Statim juvenis his verbis accensus, in arenam se praecipitavit; saltu alacri torquem rapuit; tutus cum praemio rediit. Tum ille, dum omnes factum plaudunt, cum risu ad pedes virginis crudelis torquem projecit. "Tu quidem," inquit, "meam vitam minimi habuisti; ego tuum amorem."

95. How to get rid of a Wife.

Fulvius quidam, cui uxor erat difficilis, quod eam vi interficere non audebat, fraudem adhibere constituit. Mulierem igitur ad ripam fluminis, quod per ipsum hortum fluebat, duxit. Quo ubi advenit, "Mihi," inquit, "in animo est e vita discedere. Tu igitur, ut uxor fidelis, extremis viri mandatis pare." Uxor incauta fidem dat. "Ergo," inquit Fulvius, "manus mihi post tergum hoc fune vinci, me-que in flumen dejice." Tum ea, etsi rem credere vix potuit, quod noluit fidem datam violare, manus ejus constrinxit, et maximo nisu eum in aquam propellere paravit. At Fulvius subito motu corporis periculum elusit, mulier-que improvida suo impetu in aquam praeceps dejicitur. Inde miseris precibus auxilium oranti respondit ille; "Volo equidem te juvare; quod tamen meas manus vinxisti, nullo modo possum."

96. A Stern Example.

Dux quidam, qui cum Gallis bellum gerebat, quod voluit cives ab omni injuria defendere, poenis gravissimis suos rapinis prohibebat. Olim dum cum legatis coenat, in praetorium ducti sunt tres viri, furto in manifesto deprehensi. Tum dux, qui magnitudine poenae reliquos deterrēre voluit, jussit fures illico de magna quercu, quae non multum aberat, suspendi. Postero die dum in itinere agmen locum praeterit, ante oculos omnium tria cadavera, militari pallio vestita, ex arbore pendebant. Quo exemplo territi, milites in posterum ab omni genere rapinae abstinebant. Id tamen exemplum salubrius quam crudēlius fuit; dux enim misericordia commotus, suspenderat haud fures quidem, sed cadavera trium militum, qui pridie morbo absumpti erant.

97. The Guards outwitted.

Henricus, rex Britannorum, qui cum civibus turbulentis bellum gerebat, filium suum equitatui praefecerat. Hic tamen, juvenis acer, quod equitibus hostium effusis audacius institerat, tandem captus est ab hostibus. Victores autem qui captivo volebant indulgere, eum sinebant quotidie cum paucis custodibus in equo vehi. Aliquando custodes jussu principis inter se cursu equorum contendebant. Tandem postquam equi omnium cursu et labore confecti sunt, princeps, qui a certamine de industria abstinebat, "En," inquit, "vobis novum certamen propono." Cum his verbis equum integrum incitavit, celeriterque e conspectu hostium fessorum ad amicos vectus est.

98. A Foul.

Romanus olim cum duobus Graecis cursu contendebat. Ubi signum datum est, omnes pariter e carceribus evolant. Mox tamen unus e Graecis, qui celeritate pedum praestantior fuit, ceteros superabat. Huic modico intervallo insistebat Romanus, quem acerrimo cursu urget Graecus alter. Jam-que ubi sub ipsum finem adveniebant, primus Graecorum, qui victoriam pro certo habuit, minus caute currebat. Ille autem lubrico gramine falsus praeceps decidit. Tum quod ipse praemium reportare non potuit, amici haud immemor, sese opposuit Romano praetereunti, qui invicem ad terram provolutus est. Itaque Graecus alter voce omnium victor est appellatus.

99. A Disguised Monarch.

Jacobus, rex Scotorum, vir gloriæ militaris avidus, saepe sine ullo comite errabat, veste suae fortunae dissimili indutus. Olim dum per quandam silvam iter facit, de improviso a tribus latronibus oppressus, in maximum capitis periculum adductus est. At rusticus quidam, qui ad clangorem armorum occurrerat, securi armatus, regi vulneribus et labore paene confecto, auxilium attulit, fugavit-que latrones. Tum ubi rusticus pro tanto beneficio praemium accipere noluit; rex "Saltem," inquit, "redi me-cum ad urbem, quā te digno accipiam hospitio, quod ipse apud regem habito."

100. Which is the King?

Rusticus, qui regem videre valde cupiebat, laetus cum hospite ignoto ad regiam iter fecit. Post coenam, rex "Si vis" inquit, "me-cum in alteram partem aedium ire, et regem et nobiles complures tibi ostendam." "Maxime," respondit rusticus, "sed quomodo regem cognoscere potero." "Facile," respondit ille, "nam ceteri sunt capite nudato, rex autem solus capite operto manet." Inde splendidum ineunt atrium, ubi adstant viri complures, ostro insignes et auro. Frustra rusticus oculis regem per totum coetum exquirit. Tandem ad comitem versus; "Ex nobis," inquit, "alter rex necessario est, nam soli ex tanto coetu capite sumus operto."

DEPONENT VERBS.

§ 33. DEPONENT VERBS are Passive in form but Active in meaning.

Mŏrior, I die. Quĕror, I complain.

(i.) The Present and Future Participles are Active in form as well as meaning.

Querens, complaining.
Questurus, about to complain.

(ii.) The Past Participle of Deponent Verbs is Active in meaning, and may therefore be translated by having.

Questus, having complained.

Fungor, Fruor, etc.

The Verbs fungor, fruor, utor, vescor, potior, are used with the Ablative Case instead of the Accusative.

These are probably old Middle Verbs, and can be explained thus—

Fungor labore, I perform my work (lit. I busy myself with work). Vescor pomis, I eat apples (lit. I fill myself with apples), etc.

The Ablative also follows

the Adjectives dignus (worthy), indignus (unworthy);

the Substantives opus (need) and usus (use).

PIECES FOR TRANSLATION.

101. The Trumpeter and the Hyenas.

Inveniuntur in Africa ferae plurimae ac saevissimae, quae noctu vagatae boves armentaque rapiunt, aliquando etiam homines ădăriuntur. Olim dum Britanni cum Afris bellum gerunt, tubicen quidam, vino et sopore oppressus, extra vallum incautus dormiebat. Celeriter ad locum convenerunt complures hyaenae, fame ad castra adductae, hominemque pro mortuo ad silvas, quae haud procul aberant, traxerunt. Ubi jam dapes incepturae sunt, tubicen, subito e somno experrectus, fecit id, quod optimum erat pro tanto periculo, nam labra tubae adhibens clangorem quam maximum ēdidit. Quo strepitu perterritae hyaenae diffugerunt, hominemque integrum quidem sed terrore semi-animem reliquerunt.

102. The Lost Child.

In Africa procul ab ullo oppido habitavit agricola quidam, cui erant undecim liberi. Ex his maximus natu oves in montibus custodiebat, ceteri tamen labori adhuc inutiles totum diem in agris ludebant. Aliquando minimus, puer quattuor annos natus, inveniri non poterat, nec post quartam diei horam a fratribus conspectus erat. Postquam eum ubīque quaesiverunt et per aedes et agros finitimos, tandem parentes auxilium ab vicinis amicisque petierunt. Una cum his silvas, ferarum latebras exploraverunt. Vicini quidem sub vesperum, vano labore fessi, domum discesserunt, at parentes miseri, ferarum obliti, totam per noctem in silvis manebant.

103. The Lost Child (continued).

Primā luce vicini regressi, postquam magnam diei partem puerum frustra quaesiverant, domum, ut antea, discesserunt. Forte illo die Afer venator, agricolae bene notus, qui a loco distanti iter faciebat, ad fundum pervenit. Neminem tamen intra domum invenit praeter anum caecam, quae prae senectute alios ad silvas sequi non potuerat. Quam rem miratus, causam ex ipsā petiit. Inde de periculo infantis certior factus, parentes advocari jussit. Tum pallium pueri suo cani ostendit. Hic autem vestem odoratus, eos ad densiorem silvam adduxit, ubi sub antiquā quercu puerum placide dormientem invenerunt.

104. Dumb Show.

Admetus vir pauper sed idem acri ingenio praeditus, quod nihil cibi duobus diebus gustaverat, fame deperibat. Tertio autem die, dum aedes splendidas praeterit, a portae custode aliquid cibi petiit. Hic autem hominis miseritus jussit eum domum ingredi, atque ab ipso domino cibum petere. Admetus, id, quod imperatum est, facit, dominumque in atrio sedentem invenit. Qui, ubi rem cognovit, "Agite," inquit, "servi, aquam quam celerrime afferte." Deinde paulisper moratus, etsi apparebant nec servi nec aqua, manus lavantis gestum imitatus est. Admetus, etsi re satis attonitus est, tamen quod noluit dominum offendere, idem fecit. Deinde dominus servos primam coenam apponere jussit, et tanquam veras dapes et ipse edit et hospiti praebet.

105. Dumb Show (continued).

Postquam eodem modo simulatas dapes ab ovo usque ad māla devoraverunt, Admetus jam ab omni spe cibi dejectus, "Siste," inquit, "laborem, satis enim ēdi, ultra nec possum nec volo." Cui dominus, "At, si non ĕdere, certe aliquid bibere potes." Simul, "Agite," inquit, "servi, afferte mihi illud vinum, quod cado avus noster Plancus condidit." Deinde, ut antea, postquam visus erat vinum effundere in fictum poculum, id amico tradidit. Hic autem personam etiam melius sustinuit: primum enim ad lucem poculum sustulit, deinde vini odorem naribus captavit, postremo absorbēre visus est. multa? Postquam saepius vinum biberat, ebrium simulans, crura et brachia jactare incipit; denique, tanquam casu, caput hospitis jocosi ictu gravissimo pulsavit. Inde, dum ille humi jacet sauciùs, hic foras sese eripuit.

106. A Hard Bargain.

Agricola quidam, vir dives atque idem avarus, dum per agros errat, opes divitiasque secum consīderabat. Segetes quidem aristis, pomis arbores oneratae sunt, stabula autem bobus pinguibus jumentisque abundabant. Ex agris domum regressus, postquam aedes intravit, arcam, ubi nummi conditi sunt, avidis oculis contemplabatur. Subito vocem audivit dicentis. "Num auro divitiisque bene usus es?" "Unquam-ne pauperes egenos-que curavisti?" Quā voce attonitus dum vitam praeteritam recenset, occurrit pauper quidam, et aliquid argenti ab eo petiit. "Id tibi libenter dabo," respondit ille, "si voles meum sepulcrum dies noctesque tres custodire." Quibus verbis pecuniam alteri tradidit, et statim e vita discessit.

107. A Hard Bargain (continued).

Inde pauper, justis funebribus perfunctus, quod fidem datam violare noluit, per duas noctes sepulcrum agricolae Tertiā tamen nocte Mors ipsa apparuit, custodiebat. funebri veste induta, et corpus sibi tradi jussit. Is autem, etsi capilli prae metu horruerunt, promissi non oblitus, Mortem ita allocutus est. "Equidem, Mors, hoc cadaver tibi concedam; repeto tamen pro tali munere tantum auri, quantum ex meis cothurnis alterum compleverit." Mors Inde dum haec pecuniam non respuit conditionem. arcessit, ille cultro imum cothurnum perforat. multo post, Mors regressa, nummorum saccum, quem reportavit, in cothurnum effudit. Mirata quod cothurnus nondum completus est, alterum saccum priore majorem Tandem postquam ne hic quidem cothurnum complere valuit, dum tertium saccum arcessit, sole oriente excepta, necessario fugere coacta est.

108. Who killed the Cock?

Anus quaedam, quae haud procul Tarento ab urbe habitavit, suas ancillas ad galli cantum e somno excitare solebat. Hae igitur quod a primā luce usque ad occasum solis laborem sustinere coactae sunt, gallum malorum causam occīdere constituerunt. Postero igitur die sub vesperum, dum altera pedes galli utrāque manu retinet aversata, altera, quae paulo audacior fuit, caput avis infelicis securi percussit. Id tamen longe aliter evenit ac putabant. Postquam enim gallus interfectus erat, anus, quae ad id tempus cantum ejus patienter expectare solebat, ancillas, nunc mediā nocte, nunc primā luce, semper tamen maturius quam antea, e somno excitavit. Ancillae igitur, quae ita se fefellerant, pro tanto facinore dignas poenas persolverunt.

109. An Impartial Judge.

Duo olim viatores, dum haud procul Baiis iter per oram maritimam faciunt, conchylium ingens, quod in rupe quādam haerebat, conspexerunt. Quod ubi conspectum est, uterque eorum, tanquam divinitus oblatum, ĕdere ipse voluit. Deinde alter, qui primus ad locum advenerat, avide conchylium a rupe avellit, alter autem amicum graviter increpuit. "Ego enim," inquit, "etsi paulo tardior adveni, prior tamen id vidi." Dum ita inter se rixantur, occurrit quidam nomine utrique notus. Ad eum ambo rem rejecerunt. Hic autem totam causam patienter audivit; deinde, postquam fronte tranquillā conchylium patefecerat, devoravit ipse. Inde ad amicos versus, utrique alteram concham tradidit his verbis, "Nihil jucundius unquam edi; cum bonā pace abite."

110. Inattention rebuked.

Demosthenes ille orator clarissimus quod respublica in summum discrimen adducta est per consilia Philippi Macedonum regis, Athenienses de periculo, quod imminebat. saepe monebat. Aliquando, dum more suo cives hortatur, miratus quod surdis auribus verba faciebat. "Ceres olim," inquit, "una cum subito vocem mutavit. hirundine et angue itineris comitibus profecta, ad altum pervenit flumen, quod tranavit anguis, hirundo autem pennis transvolavit." Hic ubi orator subito sermonem interrupit, "At Ceres ipsa quomodo trajecta est?" excepe-Tum ille vultu severo, "Num-quid vobis runt cives. stultius esse potest, Athenienses, qui ita delectamini fabulis, quibus auctoritatem quidem nullam adjungere debemus, Philippum tamen, qui exitium civitati minatur. nihili habetis ? "

GERUNDS AND SUPINES.

§ 34. GERUNDS and SUPINES are used to make up the Cases of the Verb-Noun Infinitive.

Amare, loving; amandi, of loving; amando, to or by loving.

Thus the *Gerunds* are used like the Genitive, Dative, and Ablative, of ordinary Nouns.

- Amor bibendi.
 Love of drinking.
- 2. Pārendo artem regnandi discimus.

 By obeying we learn the art of ruling.

N.B.—Only Intransitive Verbs as a rule use Gerunds, which are declined in Case, but not in Gender or Number.

Transitive Verbs use an Adjectival form called the Gerun-DIVE, which agrees with its Noun in Number, Gender, and Case.

- Belgae vixerunt piscibus ĕdendis.
 The Belgae supported life by eating fish.
- Profectus est cum duabus legionibus ad urbem expugnandam. He started with two legions to storm the city.

The Supines are two Noun forms of Declension IV.

 Supine in um—an Accusative of Place after Verbs of Motion.

Vēni te visum.

I have come to see you.

(2) Supine in *u*—an Ablative of Respect used chiefly with Adjectives.

Mirabile dictu!

Wonderful { to be said! in the saying!

PIECES FOR TRANSLATION.

III. Too good a Defence.

Anus quaedam, quae Capuae habitabat, pallium sibi a nuru creditum forte sciderat. Cujus iram verita, pallium scissum inter aliquas vestes integras celavit, omnes-que eodem tempore suae nurui reddidit. Haec autem, ubi fraudem perspexit, quod id pallium maximi aestimabat, ira commota causam apud judices agebat. Tum anus a judicibus interrogata, purgandi sui causa, ita respondit. "Si aequi estis judices, nullam poenam a me repetetis multas ob causas; primum enim nullum pallium mihi unquam creditum est; quomodo igitur id scindere potui? Deinde nurus mea pallium ipsa sciderat, ante-quam id mihi credidit. Postremo id pallium, quod reddidi, integrum fuit. Nonne me igitur laude digniorem quam poenā habebitis?" Hac tamen oratione usa, judicibus non persuasit.

112. Cheap Travelling.

Timon, Romanus, honestis natus parentibus, qui patrimonii magnam partem ludendo devoraverat, procul ab urbe iter faciebat. Quo in itinere dum more suo aleam ludit, reliquā parte pecuniae spoliatus est. Tum is, cui nec argentum nec amicus in iis locis manebat, quod itineris impensas solvere non poterat, hoc consilio usus est. Pulveris aliquid, quod coegerat, in complures partes divisit, in quibus inscripserat "Venenum ad consules necandos paratum." Quas ubi viderunt agricolae, rem ad magistratus detulerunt, qui Timonem, ut proditorem, ad urbem publico sumptu quam celerrime traxerunt. Consules autem, qui venenum tam innocens non timebant, non modo eum e vinculis liberaverunt, sed fortunae miseriti aliquo argenti donaverunt.

113. A Traitor to his King.

Darius olim rex Persarum in silvas cum magnā nobilium catervā venatum iverat. Subito ante oculos omnium unus ex accipitribus regiis, qui columbam sequebatur, ipse ab aquilā, rege avium, oppugnatus est. Ille autem nec viribus nec majestate hostis perturbatus, et rostro et unguibus sese quam fortissime defendebat. Tandem aquila, quod nullo modo victoriam reportare poterat, in fugam sese dedit. Inde rex accipitrem ad se ferri jussit, capiti-que alitis auream coronam pro tantā virtute ipse imposuit. Deinde unum ex iis servis qui adstabant securi jussit percutere caput proditoris alitis. "Hic enim," inquit, "contra suum regem fortiter sed impie confligere ausus est."

114. A Lesson in Good Manners.

Lucius Celer, vir jocosus sed avarus, qui multa ab amicis accipiebat, nullo munere servos, qui dona ferebant, unquam donavit. Aliquando servus quidam, nomine Lydon, domum ingressus ad pedes avari piscem his verbis projecit, "Hunc tibi meus dominus mittit." "Quid tamen." respondit Celer, "tuo ingenio incultius esse potest? En! tibi meam sedem concedo; mox me imitatus, tuo officio melius fungi poteris." Tum Celer humili vultu servum. qui jam ipsius sedem occupabat, aggressus; "Te," inquit, "vir optime meus dominus salvere jubet. Hunc piscem omnium, quos in stagno pascit, pinguissimum, te tamen vix dignum, dono dat." "At," respondit Lydon, "tuo domino gratias ago habeo-que; tibi quoque pro labore duos nummos dare in animo est." Quod ubi audit Celer. acri ingenio servi delectatus, tres nummos ei dedit.

115. Bonneted.

Mulieri cuidam, quae Arpis habitabat, vas erat ferreum haud ita magnum, quo cibum coquere solebat. Fur autem improbus, dum ipsa abest, domum ingressus vas rapuit inque silvas evasit. Qui, quod vas grave erat, nec facile portatu, capiti onus imposuit, iter-que pergebat primo cautius; deinde clamore sequentium perterritus, properandi causa, currere incipit. At vas subito motu turbatum, e summo capite ad humeros lapsum, totum vultum furis obtexit. Tum is, quod nec diutius viam videre poterat, nec ullo modo caput extrahere ex vase, quod artissime haerebat, cursum non tenuit. Itaque a sequentibus captus, manifesti delicti poenas exsolvit.

116. The Falcon.

Caius nobilis quidam Hispānus, venandi studio complures canes accipitres-que domi alebat. Mox autem pauper factus omnes vendere coactus est, praeter unum accipitrem, quem maxime amabat. Haud procul ab eo loco cum parvo filio habitabat Fulvia, femina dives et avara, quam multos per annos Caius in matrimonium ducere volebat. Illa autem, etsi amanti primo faverat, pauperi nubere noluit. Forte Fulviae filius, accipitrem Caii jamdudum miratus, alitem optavit, nec alio dono placari poterat; tandem cupidine et dolore confectus in gravem morbum cecidit. Tum mater infelix Caium visere constituit, avem-que rogare. At Caius ubi mulierem adeuntem videt, quod nihil jam cibi domi habebat, nec eam nullo accipere hospitio tolerabat, victus amore alitem carissimum interfecit, coctum-que proposuit hospiti. Haec ubi sensit Fulvia, tali amore mitigată, Caio tandem nupsit,

117. The Robber's Cave.

Balbus agricola, qui in silvas ligna caesum iverat, virgultis occultus magnam manum latronum, qui adibant, vidit. Qui dum perterritus nullum sonum ēdere audet, dux ipse latronum altissimam rupem aggressus eam dextrā pulsavit, haec locutus, "Aperi te, horreum." Quibus verbis (mirabile dictu!) fores celatae aperiri visae sunt, antrum-que ingens patefieri. Inde latrones, antrum ingressi, onera, quae portabant, deposuerunt, iterum-que regressi e conspectu discesserunt. Deinde Balbus, qui tandem e latebris exire ausus est, iisdem verbis usus, rupem ipse pulsavit, antrum-que patefecit auro completum et argento, quod a viatoribus raptum latrones in eo loco abdiderant. Quo visu attonitus sese quam maximo auri pondere oneravit, domum-que laetus rediit.

118. Caught by the Robbers.

Balbo erat frater nomine Caius, vir dives sed avarus. Hic de fortuna Balbi per uxorem certior factus fratrem carmen illud, quo antrum aperiri poterat, diris minis divulgare coegit. Itaque cum tribus asinis ad rupem profectus, verbis-que magicis usus, antrum intravit, asinos-que auro oneravit.

Mox autem ubi redire voluit, carminis oblitus, "Aperi te," inquit, "hordeum;" cui voci quia fores parēre noluerunt, nec carminis ipsius meminisse poterat (tantae enim divitiae rationem animi perturbabant) a latronibus brevi captus est. Hi postquam virum gladiis interfecerunt, corpus ejus in quattuor partes divisum intra antrum suspenderunt. Postero autem die Balbus, qui, rem suspicatus, locum ipse adierat, noctu membra fratris ex antro eripuit.

119. Two can play at that Game.

Hoc ubi cognovit dux latronum suorum callidissimum, rei exquirendae causā, ad urbem misit. Qui quidem dum urbem pererrat, forte occurrit sartori cuidam, qui a Balbo jussus, fratris membra disjecta acu junxerat (corpus enim, in quattuor partes divisum, sepeliri leges vetabant). Hic, vir loquax, a latrone callide interrogatus, non modo rem omnem quaerenti divulgavit, sed domum etiam Balbi ostendit. Inde latro, postquam fores cretā notaverat, ad antrum rediit; noctu-que comites ad locum duxit. Id tamen quod latro fecerat non effugerat Balbi ancillam, quae consilium ejus suspīcata domorum vicinarum fores eodem modo notaverat. Latrones igitur, quod inimici domum cognoscere non poterant, in silvas irrīti redierunt.

120. The Forty Thieves.

Postero die dux latronum, ad aedes Balbi ab eodem sartore ductus, naturam loci oculis accuratissime observavit. Inde viginti asinos, vasis ingentibus oneratos paravit; quorum unum quidem oleo implevit; in reliqua tamen singula binos abdidit latrones. Deinde vesperi mercatorem simulans ad urbem cum asinis profectus est, et a Balbo, quem pro aedibus sedentem invenit, hospitium sibi suisque petiit. A quo benigne acceptus vasa omnia in horto disposuit, comites-que signum silentes exspectare jussit. At ancilla eadem, quae, dum dux latronum cum domino suo coenat, fraudem perspexerat, oleum ex primo vase deductum, atque igne tostum, latronibus, qui in reliquis vasis latebant, injecit omnes-que ad unum suffocavit.

IMPERSONAL VERBS.

§ 35. IMPERSONAL VERBS are those which cannot have for their Nominative a Personal Pronoun or a Substantive.

They are of two kinds—

1. Those which always have a Nominative, but it can only be (1) a Neuter Pronoun;

(2) an Infinitive;

(3) a Clause.

These are libet, licet, accidit, constat, etc.

- Oportet me abire.
 I must go (lit. It behoves me to go).
- 2. Si illud non licet, certe hoc licebit.

 If that is not lawful, at any rate this will be.
- Those which need have no Nominative expressed.

Piget, pudet, poenitet, taedet, miseret.

N.B.—(1) The Nominative is probably in each Case the feeling expressed by the Verb.

(Pudor) pudet me.

I am ashamed (lit. It shames me).

- (2) The Passive of all Intransitive Verbs must be used Impersonally.
 - 1. Invidetar mihi.
 I am envied.
 - Pugnatum est acriter ab utrisque.
 (The battle) was fought sharply on both sides.

GRADATIM.]

PIECES FOR TRANSLATION.

121. The Wonderful Island.

Mercator quidam, nomine Sinon, quod eum cessandi et nihil agendi piguit, pericula maris tentare constituit. Navi igitur ad Indos vectus, primo, quod procellae fluctus agitabant, gravi nauseā oppressus, mortem optavit. Mox autem, ubi vis tempestatis mitescebat, morbum depulit. Paucis post diebus, dum aperto mari procul a portu navigatur, parvam insulam, nigro colore, haud multum super aquam eminentem, nautae vident. Tum omnes e nave egressi, huc illuc per totam insulam vagantur; tandem ignem accendere incipiunt. Subito sub pedibus diro sonitu insula evanuit in undas, omnes-que in gurgitem hausti sunt. Monstrum enim marinum, quae nautis insula ob magnitudinem visa est, e somno igne excitatum, in mare se mersit. Quo casu omnes nautae perierunt; Sinon autem, magnā sustentus trabe, quam forte ad ignem ferebat, natando ad terram ignotam pervenit.

122. The Diamond Valley.

Sinon quidem, totum diem per loca deserta vagatus, omni spe reditūs dejectus est. At noctu, dum dormit, ad vallem altissimis montibus interclusam ingenti ave raptus est. Tali miraculo attonitus postero die aliquid etiam mirabilius vidit; tota enim vallis gemmis ornata est. Incolae hujus terrae quod in vallem descendi non potest, gemmas ita colligere solent. Summis de montibus carnem

dejiciunt, quam aquilae ab imā valle in nidos ferunt. Inde mercatores magno clamore aves depellunt, gemmis-que carni adhaerentibus ipsi potiuntur. Quod ubi Sinon cognovit, postquam sese quam plurimis gemmis oneraverat, suum corpus ad carnem alligavit, tutus-que magnā aquilā ad nidum latus est. Unde ad urbem propinquam facile descendit, gemmas-que magno pretio vendidit.

123. The Giant's Cave.

Idem Sinon, ne his quidem divitiis contentus, Oceanum iterum tentare constituit; celeri igitur nave cum paucis sociis vectus, ventis adversis ad terram ignotam pulsus est, quam incolebant homines barbari advenis inimicissimi. Hi scaphis navem aggressi, Sinonem sociosque duxerunt ad suum regem, gigantem immanem, specie horribili, qui unum modo oculum in mediā fronte positum habebat. Rex, postquam captivos omnes manu ingenti tractaverat, ex iis, quem pinguissimum judicavit, igne tostum devoravit. Ceteri tamen, quod incaute a barbaris custodiebantur, eodem veru, quo comes infelix transfixus erat, oculum gigantis dormientis transfoderunt, et velis remisque a terrā inhospitali fugerunt.

124. The Royal Sepulchre.

Haud ita multo post secundis ventis Sinon socii-que ad insulam fertilem et opīmam vecti sunt. Quo in loco, dum Sinon studio frugum carpendarum longius a navi errat, a sociis infidelibus relictus est. Rex tamen hujus insulae hospitem benigne accepit, suamque filiam, virginem pulcherrimam, ei in matrimonium dedit. Id tamen minus prospere evenit; uxor enim Sinonis proximo anno mortua

est. Tum cives, quod durā lege viros una cum uxoribus sepelire solent, Sinonem vivum cum uxore mortuā funibus demittunt in puteum profundum, quo sepulcro reges illius terrae utebantur. Huic tamen ab omni spe salutis intercluso fortuna patefecit iter. Sinon enim, fame siti-que jam moriturus, vulpem vidit, quae cadaveribus vescebatur. Quam per vias occultas diu secutus, parvam rimam, quā ipsă puteum intraverat, tandem invenit. Inde Sinon, postquam magnā vi nisus lapidem ingentem summoverat, se liberavit, atque ad oram maritimam evasit.

125. The Old Man of the Sea.

Sinon per littus quinque millia passuum vagatus, senem quendam in ripā fluminis sedentem invenit. Hic Sinonem se trans flumen humeris transportare jussit. Itaque Sinon, quem senis infirmi miseruit, eum in humeros sublevavit, id, quod imperatum est, facturus. Senex autem, simul in loco firmiter sedit, cruribus collum amplexus, Sinonem onus deponere prohibuit. Tum Sinon, quod luctari non audebat, senex enim diro amplexu eum suffocabat, dominum huc illuc per totum diem vehere coactus est. Nec nox laboris finem fecit, senex enim etiam dormiens captivum artius amplectebatur. Postero tamen die, dum jussu domini per silvam iter facit, Sinon repente caput senis arboris ramo, qui impendebat, maximā vi admovit. Quo ictu stupefactus senex crura laxavit, atque ad terram moribundus cecidit.

126. How to pick Cocoanuts.

Tali periculo ita liberatus Sinon dum per silvam pedem refert, mercatoribus occurrit compluribus qui ad nuces carpendas ibant. Cum his se jungere constituit. Nuces,

quae summis modo ramis dependent, mercatores haud facile carpunt, quod lēvis arboris truncus ascendi non potest. Hunc tamen modum invenerunt. Simias, quae plurimae silvas colunt, saxis vexant: quamobrem illae iratae nuces ab arboribus direptas in mercatores dejiciunt. Sinon nucibus multis potitus, mercatores simias ipse captare docuit. Jussu ejus vasa quaedam aquae plena ad imas arbores admoverunt, quibus in vasis manūs multo cum fragore lavabant. Inde vasa eadem nigrā pice compleverunt, discesserunt-que e loco. Simiae autem homines ex consuetudine imitatae, ubi manus in vasa imposuerunt pice retentae facile captantur.

127. The Elephant's Burial-place.

Haud multum ab eo loco magnus grex elephantorum teneris frondibus pascebatur. Quo visu perterriti, ceteri in fugam se dederunt, Sinon tamen, arcu armatus, postquam in arborem ascenderat, celeribus sagittis maximum ex elephantis interfecit. A mercatoribus igitur, qui ebur maximi aestimant, donis oneratus est. Inde Sinon, cui divitiae animum addiderunt, quandam in arborem, quae juxta parvum lacum crescebat, saepissime ascendebat. Quo consilio complures interfecit elephantos, quos bibendi causa eum locum adire oportebat. Tertio tamen mense, elephanti, quibus aquam sine noxiā adire non licebat, in Sinonem universi impetum fecerunt, crebris-que ictibus ipsam arborem radīcitus evellerunt. Inde virum attonitum, mortemque expectantem, in tergum sublevavit dux gregis, longe-que per silvas ad eum locum portavit, quo sepulcro elephanti utebantur. Sinon igitur, qui ex mortuis elephantis satis eboris potitus est, vivis posthac parcebat.

128. The Subterranean Passage.

Sinon dives ita factus, quod domum ad suos redire voluit, nactus idoneum tempus ad navigandum, e portu solvit. At paucos post dies coorta est saevissima tempestas, cujus violentiā navis, ad scopulos appulsa, naufragium fecit. Hoc in loco aestus per latus montis praeruptum alveo haud ita magno fluminis modo volvitur. Sinon comites-que complures dies in angustā rupe manebant, quod hinc vis fluctuum eos abire prohibuit, illinc mons altissimus nullo modo ascendi potuit. Tandem Sinon, postquam parvam ratem e trabibus navis fecerat, sine ullo comite se committere ausus est flumini, quod sub imum montem volutum est. Inde per vias occultas summā celeritate vectus, quod nec iter videre nec cursum dirigere poterat, labore et excubiis defessus, gravi somno oppressus est.

129. Home at last.

Quo somno Sinon oppressus, duos dies omni sensu carebat; tertio tamen die, ubi animum vix recepit, solem laetus aspexit: ratis enim, dum ipse dormit, iter periculosum confecerat, et vi fluminis vecta ad oppidum quoddam, in ripā positum, advenerat. Deinde cives, tali miraculo attoniti, Sinonem ad regem suum duxerunt. Hic, postquam rem omnem cognovit, quod tanta pericula plusquam humana videbantur, Sinoni, honoris causā, pallium purpureum auream-que coronam dari jussit, navique egregiā donavit. Inde Sinon, secundis ventis domum advectus, inter amicos propinquos-que reliquum vitae spatium tranquille peregit, nec ullo periculo posthac vexatus est.

130. Mineral Springs.

Morcio Icenorum regi filius erat unicus, ingenuo vultu puer moribus-que suavissimis. Hune tamen morbo gravissimo affectum pater (sic enim leges jubebant), a suo regno in exsilium ejecerat. Inde juvenis, quod argento carebat, nec ullo modo vitam sustinere poterat, vestem mutavit regiam, servus-que factus, agricolae cujusdam sues pascebat.

At sues paucis post diebus eodem morbo affecti tabesce bant ipsi. Deinde puer, quod rem occultare voluit, totum gregem in silvam densiorem egit. Hunc olim, dum per regionem ignotam errat, paludem transire oportebat. Quam ubi viderunt sues, omnes uno impetu in aquas se dejiciunt, quibus aquis salubribus sanabantur. Puer igitur sues imitatus sanus-que ipse factus, oppidum in eo loco condidit, quae Aquae Solis vocatae sunt.

CONJUNCTIVE MOOD.

§ 36. The Conjunctive Mood is never used, like the Indicative, to describe a fact.

It expresses desire, hope, or doubt.

1. Boni simus. Let us be good.

2. Sis felix.

May you be fortunate.

3. Quid faciam? What am I to do?

The Perfect Conjunctive with ne is used, instead of the Imperative, to express Negative Commands of the Second Person.

> Në hoc feceris. Do not do this.

Observe that ne used in Commands, is placed first in its sentence; -ne, used in Questions, is added to the first word. See § 14.

SUBJUNCTIVE MOOD.

When dependent on another Verb this Mood is called Subjunctive.

It is used to express purpose, consequence, condition, etc.

It is translated by the English Subjunctive when it expresses Purpose, and sometimes when it expresses Condition, but in other cases by the Indicative

- Portas claudit, ne quis effugiat. He shuts the gates, that no one may escape.
- 2. Tanta erat caedes, ut nemo effugëret. So great was the slaughter, that no one escaped.
- 3. Si illi effugissent, ego custodem necavissem. If they had escaped, I would have killed the jailor.
- 4. Quum effugissent, domum redierunt. When they had escaped, they returned home.

PIECES FOR TRANSLATION.

131. The Donkey's Advice.

Agricola quidam, nomine Cato, sermonem animalium Hic olim bovem, qui fortunam adversam apud intellexit. asinum querebatur, audivit. "Utinam," inquit bos, "mea fortuna tuae similis esset. Te quotidie noster magister diligenter curat, tibi dulcissimum cibum parat : ego tamen. qui arando totum diem consumo, gramine vescor tenui." Cui asinus, "Tu tamen, o stultissime, merito haec pateris, quod jugi nimium patiens es. Cur non magistro istis cornibus mortem minaris? Cur non mugītus horrisonos Hoc consilio usus fortunam meliorem reddes. Cibum, quem tibi hodie servi attulerint, edere noli; cras autem, ne te aratro jungant, omni vi repugna." Bos id, quod imperatum est, facit. At magister, qui omnia audiverat, ut asinum pro consilio puniret, eum aratro pro bove jungi jussit.

132. The Donkey's Advice (continued).

Vesperi, ubi asinus, labore insueto defessus, ad stabulum rediit, a comite summis laudibus acceptus est. Ille autem, quem prioris consilii jam poenitebat, amicum ita monuit. "Cave, mi amice, ne istud otium tibi plus quam labor pristinus noceat. Nuper enim, dum ex agris redeo, nostrum audivi magistrum, qui te cras mactari jussit, nisi opere solito fungi velles. Nē te sine causā tanto periculo obtuleris." Quibus verbis perterritus, bos, qui cultrum sacerdotis jam animo praesensit, gratias asino pro consilio utilissimo egit. Postero igitur die, ubi agricola agros iterum arare voluit, bos jugo repugnare non ausus, ipse suum collum aratro praebuit.

133. The Cock's Advice.

At magister, qui omnia audiverat, prudentiā asini valde delectatus, risum non continuit. Quod ubi cognovit uxor ejus, quae haud procul aberat, rem mirata, causam ex ipso quaesivit. Hic autem, cui sermonem animalium intelligere concessum erat, eā modo conditione, ut illum nulli proderet, ne fidem datam violaret, omnino tacebat. Quo uxor irata viro aquā et igni interdixit, dum rem patefacere vellet. Inde agricola, qui maestus ac jejunus domum intrare non ausus est, a gallo quodam ita monitus est. "Pudet me tui, magister; ego enim, cui viginti sunt uxores, omnes facillime domo, tu tamen, qui unam modo habes, eam regere non potes." Quod ubi audiit agricola, pudore motus, baculum ingens arripuit, et brevi uxorem ad meliora consilia flexit.

134. The Bottom of the Stream.

Boeotius quidam, qui per terram ignotam iter faciebat, ad flumen montanum, quod viam intercludebat, advenit. Itaque miratus quod tanta vis aquae ab unā parte volvebatur, diu patienter expectabat, dum deflueret amnis. Tandem, quod morandi eum taedebat, nec vis aquae omnino minuebatur, agricolam, qui forte adstabat, appellavit. "Tu, quaeso," inquit, "vera mihi responde: imumně flumen firmum est?" "Nihil potest esse firmius," respondit ille. Quibus verbis confirmatus in aquam Boeotius desiluit. Quod tamen flumen fuit altissimum, sub undis mersus, natando mortem vix effugit. Tum Boeotio de fraude querenti, "Te certe," respondit agricola, "irasci minime decet; tu enim imum flumen, quod reverā firmissimum est, nondum attigisti."

135. The Hunchback.

Varus tībīcen erat corpore informi, canendi tamen arte peritissimus. Hic olim ad coenam vocatus est a sartore quodam, qui, etsi modos tibiae quam maxime amabat, ipse cantare non poterat. Dum coenant, Varus, quod os magnum haerebat in gutture, ad terram moribundus cecidit. Inde sartor veritus ne caedis sui hospitis accusaretur, amici infelicis corpus ad aedes medici cujusdam clam detulit. Hic onus aedium postibus fultum reliquit. Primā luce, ubi medicus, vir iracundus, portas aedium incautus reseravit, corpus suo loco dejectum praeceps ad terram ruit. Quod ubi vidit medicus, re tam inopīnatā quam maxime perterritus, tibicinis cadaver in interiorem partem domūs portavit, rem-que cum uxore, feminā acris ingenii, communicavit.

136. Down the Chimney.

Inde uxor, "Noli," inquit, "te vexare, meo tamen consilio utere. Hunc virum ad summum culmen aedium propinquarum feramus. Inde corpus in interiorem domum facile demittere poterimus." Medicus id quod imperatum est facit, corpus-que mortui, ut praescriptum est, funibus clam demittit. At mercator, qui eam domum incolebat, ubi primum eam partem aedium intravit, quam in partem corpus demissum erat, tibicinem pro fure magno baculo percussit, corpus-que vi ictūs ad terram dejecit. Inde perterritus, ne ipse de caede accusaretur, cadaver ad humeros sublatum, in viam detulit. Tum, postquam hominem, tanquam vivum, ad murum applicuerat, a loco quam celerrime se recepit.

137. The Praetor puzzled.

Forte nauta quidam, qui mane ad navem suam redibat, imprudens cadaver suo pede percussit. Hic autem, dum attonitus corpus observat, quod vi ictus dejectum humi jacebat, a lictoribus apud Praetorem Urbanum ductus est. Qui, postquam causam audiit, nautam securi feriri jussit. Inde dum lictores securim acuunt, e turbā circumstantium exsiluit mercator, poenam-que nautae sibi vindicavit. Praetor igitur, etsi virtute hominis delectatus est, quod legem negligere noluit, nautam e vinculis eximi mercatorem-que ad palum deligari jussit. At lictor ubi securim ad supplicium sumendum sustulerat, subito clamore motus, ictum intermisit.

138. Brought to Life.

Inde medicus sartor-que simul locuti, se sceleris admissi accusaverunt. Quod ubi audiit Praetor, totam rem sibi narrari jussit. De quā certior factus, quod rem tam multiplicem explicare non poterat, omnes apud Augustum trahi jussit. Augustus igitur, ne quo errore falleretur, ex suis medicis, quem peritissimum haberet, arcessi jussit. Hic autem, corpus tibicinis diligenter scrutatus, suo digito os ex gutture viri tandem extraxit. Inde res, mihi quidem haud credibilis, evenisse dicitur. Tibicen enim, qui per hoc omne tempus mortuus esse videbatur, ingenti cum gemitu animum recepit, omnes-que falso caedis crimine ita liberavit.

139. A Dishonest Couple.

Dario, Persarum regi, servus erat, nomine Lydon, quem maxime amabat. Cui rex, ut indicium benevolentiae insigne praestaret, in matrimonium dedit puellam pulcherrimam, quam regina ex omnibus ancillis fidelissimam habebat. Hi autem, quod suis divitiis nimis prodige utebantur, brevi pauperes facti, ut argentum ex rege impetrarent, hoc consilium inierunt. Primā luce vir, regem aggressus, tristi vultu fortunam deplorare incipit. "Uxor," inquit, "mea proximā nocte e vitā discessit." Tum rex, quem viri infelicis miseruit, consolandi causā, purpureum pallium argenti-que talentum ei dari jussit. At uxor eodem tempore conjugem mortuum coram reginā deplorabat. Quae, tanto dolore mota, ei vestem pretiosam et auri nummos quinquaginta dedit.

140. A Dishonest Couple (continued).

Rex igitur reginam petiit, de morte ancillae tam amatae consolaturus. Inde regina ad regem versa, "Gratias tibi," inquit, "pro benevolentiā ago; tu tamen in hoc erravisti, quod mea ancilla adhuc vivit, vir tamen ejus mortuus est." Quod ubi rex credere noluit, ut rem tam dubiam explicarent, ambo ad eam partem aedium, quam servi habitabant, ire pergunt. Huc ubi pervenerunt, res magis in ambiguo erat, quod et vir et femina, eodem rogo impositi, speciem mortis praebebant. Denique rex, "Hic certe mortuus est et illa. Uter tamen prior e vitâ discessit? Si quis mihi totam rem explicaverit, ei triginta nummos aureos libenter dabo." At vir statim e rogo desiluit. "Mihi," inquit, "rex magne nummos redde, ego enim primus mortuus sum."

PRESENT PARTICIPLE.

§ 37. (a) Be careful in translating not to confuse— Present Participle—"flying," i.e. a flying person or thing.

Present Infinitive flying," i.e. the act of fly-Gerund ing.

- Legati ad eum venerunt querentes simul orantes-que.
 Ambassadors came to him, complaining and entreating at the same time.
- Malo esse quam videri bonus.
 I prefer being to seeming good.
- (β) Notice that in Latin the Present Participle is always *really* present and is not used loosely as in English.

Hannibalem iter facientem aggressus vicit.

Attacking (i.e. having attacked) Hannibal (while) marching, he defeated him.

Ex. 18.

- Turba fugientium actus, arma ad caelum tollens, "Jupiter," inquit, "arcem jam scelere emptam hostes habent."
- 2. Bene gerendae rei occasio data est.
- 3. Muros tenentium clamor auditus est.
- 4. Omnes ad arma capienda excitavit.
- 5. Omne inde tempus muniendis castris consumptum est.
- Bene sentire recte-que facere satis est ad bene beate-que vivendum.
- In alteram partem cohortandi causa profectus pugnantibus occurrit.
- 8. Aggredientibus spes aliqua est.
- 9. Post tantas acceptas clades pacem fecerunt.
- Sequentibus effuse turbatum hostem signum receptui dedit (he sounded the recall).

PIECES FOR TRANSLATION.

141. May a Man do what he likes with his own?

Lysander Atheniensis, quum cetera animalia satis diligebat, tum equos summo fovebat amore. Is olim, dum Thebas iter facit, in Boeotium quendam incidit, qui equo suo ob nescio quam culpam male utebatur. Quod ubi vidit, gravibus probris tantam crudelitatem increpuit. "Quid tandem id ad te attinet," respondit ille. "Nonne licet mihi equum si ita placet verberare meum?" "Maxime," inquit Lysander, "quod exemplum tu proponis, id ego imitabor." Haec locutus magno baculo, quod manu portabat, tergum ejus graviter et saepe verberavit. "Hoc enim," inquit, "baculum meum est. Nonne igitur mihi licet eo, ita ut placet, uti?"

142. The Good-natured Boy.

Glaucus, puer ingenio benigno, a patre missus est ad parvum oppidum, quod ab eo loco octo millia passuum aberat. Cui, dum iter facit, occurrit canis fame paene confectus, dextram-que lambens cibum petere visus est. Inde Glaucus misericordiā motus, etsi ipse esuriebat, magnam sui cibi partem cani dedit. Quum autem paulo longius ivisset, hominem aspexit caecum, qui in flumen prolapsus moveri non audebat, ne in aquam altiorem incideret. Glaucus igitur, etsi ipse natare non poterat, in aquam statim desiluit, et quum dextram caeci arripuisset, eum ad ripam duxit. Inde, quum aquam e veste expressisset, ad oppidum quam celerrime contendit.

143. Timely Assistance.

Inde Glaucus, quum jam ad oppidum appropinquaret, in nautam quendam altero pede claudum incidit. aliquid cibi ab eo petiit. Cui puer id quod reliquum erat panis dedit. His faciendis tantum diei consumpserat, ut, dum domum ex oppido redit, nocte oppressus, cursum tenere non posset, sed per aviam silvam erraret. Subito autem duo latrones, qui in silvā latebant, ex insidiis prosiliunt, puerum-que raptum veste spoliare parant. canis fidelis, qui Glaucum totum diem secutus est, alterius latronis crus tam acriter momordit, ut hic cum gemitu Simul vox horrenda audita puerum liberaret. clamantis, "En latrones illi, quos tamdiu ferro igni-que sequimur." Quā voce territi ambo diffugerunt. Glaucus, ad clamorem conversus, nautam cognovit claudum, quem caecus ille ex humeris portabat. Hi enim de consiliis latronum certiores facti tempore opportuno subsidio venerunt.

144. The Ill-natured Boy.

Haud procul ab eo loco habitabat puer improbus, nomine Nero. Hic olim, dum per agros vagatur, canem suum ad oves quasdam vexandas, quae in prato pascebantur, incitavit. Quo perterritae omnes diffugerunt: at aries magnus, dux gregis, irā motus, cornu ita acriter canem petiit, ut is claudus tristis-que ad dominum rediret. Nero autem, quum paulo longius ab eo loco processisset, parvae puellae occurrit, quae mulctrarium, niveo lacte impletum, summo capite portabat. Hanc puer malignus salvere jussit. Deinde, quum illa praeteriisset, hic conversus, ejus vestigiis ingressus est. Denique subito ictu mulctrarium deturbavit, et vultum, capillos, vestem, totum corpus infelicis puellae lacte madefecit.

145. Two Naughty Tricks.

Quā re valde delectatus Nero novae fraudis occasionem quaerebat. Mox autem viro caeco, qui vix baculo gressum dirigebat, obviam ivit. Cui Nero, "Si vis," inquit, "mecum hac molli sede consīdere, aliquid cibi tibi libenter dabo." Quibus verbis eum ad locum udo fimo plenum duxit, et aliquid fimi, cibi specie, in os inserere conatus est. At caecus, qui fraudem senserat, digitum pueri ita acriter momordit, ut ille multis cum lacrimis veniam peteret. Ne hac quidem poenā satis doctus, virum quendam altero pede claudum aggressus est, et, quum denarium argenteum ante pedes projecisset, de terrā tollere jussit. At, dum ille baculo fultus dextram ad denarium porrigit, hic baculum arripuit, ita ut illum ad terram praecipitem dejiceret.

146. A Chapter of Accidents.

Inde Nero, cui successus animum addiderat, poma, quae ex arbore propinquā dependebant, rapere constituit. Qui quum in arborem ascendisset, ab agricolā viro iracundo captus, graviter verberatus est. Hunc postquam tristis et saucius effügit, ab ipso claudo, qui in occulto latebat, oppressus, iterum et acrius verberatus est. A quo tandem liberatus, quod ambulare prae dolore non poterat, in equum, qui propter viam pascebatur, ascendit. Hic tamen tali re minime delectatus currere incipit, nec ante e cursu destitit quam puerum e tergo deturbaverat. Forte ea puella quā mane tam male usus erat eum humi jacentem invenit. Haec quidem injuriae suae immemor eum suas in aedes duxit et vulnera diligenter curavit.

147. The Attack on the Castle.

Spartacus olim princeps earum gentium, quae trans Rhenum habitabant, magnam turrim haud procul a flumine aedificaverat. Inde cum suis militibus plurimas incursiones in agros finitimos facere solitus est, ut igni ferro-que omnia vastaret. Quam ob rem magnum odium incolarum urbis finitimae susceperat. Hi igitur, quum injurias illius non diutius tolerare possent, universi in muros impetum fecerunt. Diu et acriter pugnatum est. Tandem princeps, quod commeatu omnino interclusus est, legatos ad eos de deditione misit. Quum tamen cives irati pacem dare vellent eā modo conditione, ut ipse ad supplicium traderetur, ignem turri admovere constituit, et sese sua-que omnia incendio consumere.

148. The Attack on the Castle (continued).

Quod ubi cognovit uxor Spartaci, femina summae constantiae, sola vallum ascendere ausa est cum hostibus colloquendi causā. "Nolite," inquit, "cives victoriam, quam reportavistis, clade feminae defamare. Mihi saltem liceat e turri discedere cum eo modo, quod meis humeris portare possim." Inde cives, quod ab illā multa beneficia acceperant, id, quod petiit, libenter concesserunt. Brevi autem, dum omnes adventum ejus expectant, a portā patefactā egressă, femina fortis ad castra hostium accessit cum conjuge, quem in humeros sublevatum portabat. Inde cives virtutem feminae mirati, quod fidem datam violare noluerunt, et conjugi et uxori pepercerunt.

149. An Ill-matched Pair.

Lupus olim cum vulpe societatem conjunxit. Hanc igitur, quod multo infirmior erat, quodcunque ille imperavit, facere oportebat. Aliquando, dum per silvam comites iter faciunt. "Vulpes carissima," inquit lupus, "aliquid cibi mihi quam celerrime affer, ne, fame coactus, te ipsam devorem." "Equidem," respondit vulpes minis perterrita, "haud procul ab hoc loco duos agnos pridie conspexi, quos facillime tibi afferre potero." Quum hoc inter eos convenisset, vulpes ex agnis alterum ab agro ad lupum portavit. Deinde, ut sibi aliquid inveniret, discessit. At lupus, qui brevi agnum devoravit, ne hoc quidem satis contentus, ut altero potiretur, ipse ad ovile profectus est. Is autem, quod rem incautius egit, a pastore captus, ita graviter verberatus est, ut corpus ad silvam vix trahere posset.

150. Greediness punished.

Postero die lupus de suis injuriis questus, a comite facti imprudentis vehementer incusatus est; "Hodie tamen," inquit vulpes, "si mecum venire vis, tantum cibi, quantum ĕdere poteris tibi dabo." Lupus igitur vulpem secutus, horreum agricolae cujusdam rimā haud ita magnā intravit. Hìc, quum carnis maximam copiam invenissent, ambo dapibus inopinatis vesci incipiunt. Vulpes autem inter ĕdendum ad rimam cursitabat. Subito ingens strepitus auditus est. Panduntur portae. Irruit agricola cum securi ingente armatus. Inde vulpes, quae haud multum ēderat rima se facile eripuit; lupus tamen tantum carnis devoraverat, ut corpus in rimā haerēret.

Agricola igitur, quum eum securi interfecisset, caput postibus affixit. Quo exemplo fures in posterum a rapinis deterruit.



VOCABULARY.

ABBREVIATIONS.—adj. adjective; adv. adverb; c. common gender; comp. comparative adjective; dep. deponent verb; f. feminine gender; impers. impersonal verb; m. masculine gender; n. neuter gender; part. participle; prep. preposition; v. verb; conj. conjunction; indecl. indeclinable.

A

a, ab, prep. oy, from. abdo, -didi, -ditum, v. 3, hide, conceal. ăbeo, -īvi or -ii, -ĭtum. -ire, v. go away, depart. abnuo, -ui, -uitum or -ūtum, v. 3, refuse, reject. absorbeo, -bui, -ptum, v. 2, swallow, devour. abstinentia, -ae, f. abstinence. abstineo, -ui, -tentum, v. 3, keep from, abstain. abstraho, -xi, -ctum, v. 3, drag away, withdraw. absum, fui, esse, v. be away, be absent, be distant. absūmo, -mpsi, -mptum, v. 3, take away, carry off, consume. Abulus, -i, m. Abulus. ăbundo, -āvi, -ātum, v. 1, abound, overflow. ac, conj. and. accēdo, -cessi, -cessum, v. 3, approach, draw near. accendo, di, sum, v. 3, set on fire, light, inflame. accipio, -cepi, -ceptum, v. 3, receive.

accūrātus, -a, -um, adj. exact. accūso, -āvi, -ātum, v. 1, acācer, -cris, -cre, adj. sharp, keen, bitter, fiery. ăcervus, -i, m. heap. acriter, adv. sharply. ăcuo, -ui, -ūtum, v. 3, sharpen. ăcus, -us, f. needle. ăcūtus, -a, -um, adj. sharp, intelligent. ad, prep. to, at. ădămo, -āvi, -ātum, v. 1, love greatly addo, -didi, -ditum, v. 3, add. addūco, -xi, -ctum, v. 3, bring to, conduct, induce. ădeo, -īvi or -ii, -ĭtum, v. go to, approach. adhaereo, -haesi, -haesum, v. 2, stick, cling to. ădhibeo, -ui, -itum, v. 2, apply to, employ. ădhuc, adv. hitherto, still. adjăceo, -ui, v. 2, adjoin. adjungo, -nxi, -nctum, v. 3, join to, attach. adjūtor, -is, m. helper. accipiter, -tris, m. falcon, hawk. | Admetus, -i, m. Admetus.

admitto, .mīsi, .missum, v. 3, admit, commit. admoneo, -ui, -itum, v. 2, warn, advise. admoveo, -movi, -motum, v. 3, bring up, apply. ădŏrior, -ortus, v. 4, dep. attack. adscrībo, -psi, -ptum, v. 3, enroll. adsto, -stiti, v. 1, stand near. adsum, -fui, -esse, v. be present. ădultus, -a, -um, part. grown up. adūro, -ussi, -ustum, v. 3, scorch advēho, -xi, -ctum, v. 3, carry; pass. ride. advěna, -ae, c. stranger. [rive at. advěnio, -vēni, -ventum, v. 4, aradventus, -ūs, m. arrival. adversārius, -ii, m. adversary. adversus, -a, -um, adj. contrary, adversc. adversus, prep. towards, against. advoco, -āvi, -ātum, v. 1, summon, invite. aedes, -ium, f. house. aedificium, -ii, n building, house. aedifico, -āvi, -ātum, v. 1, build. aeger, -gră, -grum, adj. sick, ill. aegre, adv. badly; aegre ferre, to be annoyed. Aegyptus, i, f. Egypt. aequo, -āvi, -ātum, v. 1, equal. aequus, -quă, -quum, adj. equal. even, level. aerātus, -ă, -um, adj. brazen. aerius, -a, -um, adj. acrial. aestas, -ātis, f. summer. aestimo, -āvi, -ātum, v. 1, think, value. aestus, -ūs, m. tide. Afer, -fra, -frum, adj. African. affero, attuli, allatum, afferre, v. bring, to offer. afficio, -feci, -fectum, v. 3, affect, influence, afflict. afflicto, -āvi, -ātum, v. 1, vex, torment, toss.

affligo, -xi, -ctum, v. 3, dash against. Africa, -ae, f. *Africa*. ăge, come. ăger, -gri, m. field, country. aggrédior, -gressus, v. 3, dep. approach, attack. ăgito, -āvi, -ātum, v. 1, drire, toss, rouse. [march. agmen, -inis, n. army, line of agnosco, -novi, -nitum, v. 3, recognize, become acquainted with. agnus, -i, m. lamb. ăgo, ēgi, actum, v. 3, do, keep, conduct; pass. act, drive, perform; ago gratias, I thank. agricolă, -ae, m. farmer. ālă, -ae, f. wing alacer, -cris, -cre, adj. brisk, Albertus, -i, m. Albert. [active. albus, -a, -um, adj. white. ālea, -ae, f. dice. āles, -ĭtis, c. bird. aliquando, adv. at some time or other, now and then, once. ăliquis, aliquid, pron. indef. somebody, any one. ăliquot, adj. indecl. several. aliter, adv. otherwise; aliter ac, otherwise than. ălius, -a, -ud, adj. other, another, different. allicio, -lexi, -lectum, v. 3, entice. alligo, -āvi, -ātum, v. 1, bind. alloquor, -locutus, v. 3, dep. address. almus, -a, -um, adj. pleasant. ālo, alui, altum, v. 3, nourish, maintain. alter, -těra, -těrum, adj. one of two, the other, the second. altum, -i, n. the sea. altus, -a, -um, adj. high, deep. Aluredus, -i, m. Alfred. alveus, -i, m. river-bed. ambiguus, -a, -um, adj. doubtful; in ambiguo, wrapped in mystery.

ambo, -æ, -o, pron. both. ambŭlo, -āvi, -ātum, v. 1, walk. ămīcus, -i, m. friend. amnis, -is, m. river. ămo, -āvi, -ātum, v. 1, love, like. ămor, -ris, m. love. ămŏveo, -mōvi, -mōtum, v. 2, remove. amphora, -ae, f. jar. amplector, -exus, v. 3, dep. embrace. amplexus, -ūs, m. embrace. ănas, -ătis, f. duck. anaticula, -ae, f. duckling. ancilla, -ae, f. maidservant. anguis, -is, c. snake. angustus, -a, -um, adj. narrow. ănimal, ālis, n. animal. animosus, -a, -um, adj. full of courage, bold. ănimus, -i, m. mind, spirit, courage. annus, -i, m. year. anser, -ĕris, m. goose. ante, prep. before. antea, adv. before. ante-quam, conj. before that. antīquus, -a, -um, adj. old, ancient. antrum, -i, n. cave. ănus, -us, f. old woman. anxius, -a, -um, adj. anxious. ăper, -pri, m. wild boar. ăpěrio, -ĕrui, -ertum, v. 4, uncover, open, show. ăpertus, -a, -um, part. open. Apicius, -ii, m. Apicius. Apollo, -ĭnis, m. Apollo. appāreo, -ui, -ĭtum, v. 2, appear. appello, -āvi, -ātum, v. 1, call, address. appello, -pŭli, -pulsum v. dash against, come to land. applico, -āvi or -ui, -ātum, v. fasten. appono, -posui, -positum, v. 3,

put on the table.

apporto, -āvi, -ātum, v. 1, carry, bring to. appropinquo, -āvi, -ātum, v. 1, draw near, approach. apto, -āvi, -ātum, v. 1, fit, adjust. aptus, -a, -um, adj. fitted, suitable. ăpud, prep. at, near, in the presence of. ăqua, -ae, f. water ; aquae, mineral springs. ăquila, -ae, f. eagle. arbitrium, -ii, n. judgment, decision. arbor, -ŏris, f. trec. arca, -ae, f. chest, strong-box. arceo, -cui, v. 2, keep off. arcesso, -īvi, -ītum, v. 3, send for, fetch, summon. arcus, -ūs, m. bow. ardeo, -rsi, -rsum, v. 2, be on fire, burn. ardor, .ōris, m. fire, heat. arduus, -a, -um, adj. steep, diffiărēna, -ae, f. sand, arena. argenteus, -a, -um, adj. silver. argentum, -i, n. silver. ăries, -ĕtis, m. ram. ărista, -ae, f. car of corn. arma, -orum, n. arms. armātus, -a, -um, part. armed. armentum, -i, n. herd. ăro, -āvi, -ātum, v. 1, plough. Arpi, -ōrum, m. the town of Arpi. arripio, ·ripui, -reptum, v. 3, snatch, grasp. ars, artis, f. art, skill. artus, -a, -um, adj. tight. arvum, i, n. field. as, assis, m. a copper coin, a pound in weight. ascendo, -ndi, -nsum, v. 3, climb up, mount. ascisco, -ivi, -itum, v. 3, adopt, admit.

âMin. - I. Andre 2000. - Jen. - Jenn. 20. 720pi. Prime. BREIDERIC - ICK. IL. BRIDEY. annimus. -L. -un. acj. zonanac. maniden - II. merner. EL THE ME Lifenenus, -c. nij. Alienien. SCOTTE TOTAL ENG. scenn. - L ial BUTTLE BELL TO THE BOTTON ACTUAL T. INDEED & MARKET THE WALL stringer -tight -treatment v. L Ineci. reaci. armer at. aminima, 4. -m. atj. mando-WLX, SERVING starecta, -švi, -štara, v. l. 2000. haraic encior, -óris, de sucior, durac. encideting, dais, i materials, inanticia, ee, f. buldaca, saring. andax, adj. bild, daring.

mine man t 2 days main. -iri. -itum. v. 4. im. LINES IL Augustus. - i. m. Augustus. meritan - . - mr. adj. galt. minima. -a. -mm. ačj. polika. mia ia i 🛲 eurur -i i mid BERTEIN - BET MARKET mi. m. or. other. enzan. ene. inc. BUTTOM - I I MIN ETETE -a. -um. adj. consisus. Evelic -velli or -valsi, -valsum, T. L present seconds, pull of. EPPERIC. - KIRK, V. 1, dep. turk areary... istera. -ti. -seem, v. 3, turn **EDIL** ŝviće, adv. gradily. ivičus. -a, -um, adj. greedy. ivis, is, f bird ivins, -a, -um, adj. pathless. ives, -i, m. grand/ather.

B

wine. báchlum, -i. n. zick. Baiae, -arum, f. Baiae. Balbus, -i, m. Balbus. barba, -ae, f. beard. barbarus, -a, -um, adj. barbarous, foreign. beatus, -s, -um, adj. happy. bellum, -i, n. war. běně, adv. well. beneficium, -i, n. kindness, beneběněvělentia. -ae. f. goodwill, friendship. běnigně, adv. kindly.

Bacchus, -i. m. Bacchus, god of benignitus, -atis, f. friendliness. kindness. benignus, -a, -um, adj. kindhearted. bestia, -ac, f. beast. bibo, bibi, v. 3, drink. bini, -ae, -a, adj. two a-piece. Boeotius, -a, -um, adj. Boeotian. bŏnus, a, um, adj. good. bos, bovis, c. ox or cow. brāchium, -ii, n. arm. brevi, adv. in a short time. brěvis, -e, adj. short. Britannicus, -a, -um, adj. British. Britannus, -i, m. Briton. Brūtus, -i, m. Brutus.

C

cădaver, -ĕris, n. corpse. cădo, cecidi, casum, v. 3, fall. cădus, -i, m. cask. caecus, -a, -um, adj. blind. caedes, -is, f. murder, bloodshed. caedo, cecidi, caesum, v. 3, cut, beat, kill. caelum, -i, n. sky. Caius, -ii, m. Caius. călăthus, -i, m. basket. calcar, -āris, n. spur. calceus, -i, m. shoe. Calebus, -i, m. Caleb. cālīgo, -ĭnis, f. mist, darkness. callide, adv. cunningly. callidus, -a, -um, adj. cunning, Cambricus, -i, m. Cambricus. candidus, -a, -um, adj. white. cănis, -is, c. dog. căno, cecini, cantum, v. 3, sing, play. cănōrus, -a, -um, adj. musical, melodious. canto, -āvi, -ātum, v. 1, sing, play. cantus, -ūs, m. song. Canutius, -ii, m. Canute. căper, -pri, m. he-goat. căpillus, -i, m. hair. căpio, cepi, captum, v. 3, take, captīvus, -i, m. captive, prisoner. capto, -āvi, -ātum, v. 1, catch, catch at. Căpua, -ae, f. Capua. căput, -pitis, n. head; damnare capitis, to condemn to death. carcer, -ĕris, m. prison; plur. starting-place. căreo, -ui, -ĭtum, v. 2, be in want of. carmen, -inis, n. song, charm.

căro, carnis, f. flesh. Carŏlus, -i, m. Charles. carpo, -psi, -ptum, v. 3, *pick*, gather, enjoy. cārus, -a, -um, adj. dear. căsa, -ae, f. hut, cottage. cāseus, -i, m. cheese. castănea, -ae, f. chestnut. castra, -orum, n. camp. cāsu, adv. by chance. cāsus, -ūs, m. chance. cătēna, -ae, f. chain. căterva, -ae, f. crowd, band of men. Căto, -onis, m. Cato. cauda, -ae, f. tail. causa, -ae, f. cause, case. causa, adv. for the sake of. cautè, adv. carefully. căveo, cāvi, cautum, v. 2, beware cēdo, cessi, cessum, v. 3, go, yield. cělěbro, -āvi, -ātum, v. 1, frequent, celebrate. cěler, -ĕris, -ĕre, adj. swift. celeritas, -ātis, f. swiftness. cělěriter, adv. quickly. cēlo, -āvi, -ātum, v. 1, conceal. Cennetus, -i, m. Kenneth. centaurus, -i, m. centaur. Ceres, -eris, f. Ceres, goddcss of agriculture. certamen, -minis, n. contest. certè, adv. certainly. certior factus, informed, lit. made more certain. certo, -āvi, -ātum, v. 1, strive, contend. certus, -a, -um, adj. certain, sure. cervix, -īcis, f. neck. cervus, -i, m. stag. cesso, -āvi, -ātum, v. 1. cease from, be inactive.

cētěri, -ae, -a, adj. the others, the chorus, -i, m. dance, crowd, band. cĭbus, -i, m. food. Cimbri, -orum, m. Cimbri. cingo, -xi, -nctum, v. 3, surround. circum, adv. and prep. around. circumdo, -dĕdi, -dătum, -dăre, v. 1, set round. circumsto, -stěti, v. 1, stand cīvis, -is, c. citizen. [round. clādes, -is, f. slaughter. clam, adv. secretly. clāmito, ·āvi, ·ātum, v. 1. cry aloud. clamo, -āvi, -ātum, v. 1, shout, cry clāmor, -ōris, m. shout, cry. clangor, -ōris, m. noise, clang. clārus, -a, -um, adj. clear, bright, famous. claudo, -si, -sum, v. 3, shut. claudus, -a, -um, adj. lame. claustra, -orum, n. barrier, dyke. clēmentia, -ae, f. kindness. cliens, entis, c. dependant, patient. Clodius, -ii, m. Clodius. Cloelia, -ae, f. Cloelia. coena, -ae, f. supper. coeno, -āvi, -ātum, v. 3, sup. coepi, v. begin. coerceo, -cui, -citum, v. 2, check, restrain. coetus, ·ūs, m. assemblage, company. cognosco, -gnovi, -gnitum, v. 3, find out, recognise. cŏgo, coēgi, coactum, v. 3, gather, compel. cŏhĭbeo, -ui, -ĭtum, v. 2, check. cohortor, -ari, v. 1, dep. encourcolligo, -ēgi, -ectum, w. 3, pick up, collect. colloco, -āvi, -ātum, v. 1, establish, put.

converse, hold a conference with. collum, -i, n. neck. cŏlo, -ui, cultum, v. 3, cultivate, dwell. cŏlōnus, -i, m. farmer. cŏlor, -ōris, m. colour. cŏlumba, -ae, f. *pigeon*. coma, -ae, f. hair, leaf. comes, itis, c. companion, comrade. comitas, -ātis, f. courtesy. commeatus, -ūs, m. provisions, supplies. comměmoro, -āvi, -ātum, v. 1, relate. committo, -mīsi, -missum, v. 3, intrust, begin, commit. commoneo, -ui, -itum, v. 2, remind, impress upon. commoveo, -movi, -motum, v. 2, move violently, alarm. communico, -āvi, -ātum, v. 1, share, impart. compleo, -ēvi, -ētum, v. 2, fill. complures, -a or -ia, adj. several, many. concēdo, -cessi, -cessum, v. 3, yield, grant. concha, -ae, f. shell. conchylium, -ii, n. oyster. concipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, take up, conceive, devise. concordia, -ae, f. harmony, conconcors, adj. united, harmonious. concurro, -curri, -cursum, v. 3, run together, assemble. conditio, -onis, f. condition, terms. condo, -didi, -ditum, v. 3, found, store up. condono, -avi, -atum, v. 1, deconficio, -feci, -fectum, v. 3, wear out, overcome. confirmo, āvi, -atum, v. 1, strengthen.

colloquor, -locutus, v. 3, dep.

confligo, -flixi, -flictum, v. 3, contend. conjicio, -jēci, -jectum, v. 3. throw. conjungo, -nxi, -nctum, v. 3, join. conjux, -jugis, c. husband or wife. conor, -atus, v. 1, dep. attempt. conscendo, -di, -sum, v. 3, climb up, mount, embark. considěro, -āvi, -ātum, v. 1, inspect, examine. consido, -sēdi, -sessum, v. 3, sit consilium, -ii, n. plan, device, advice. consisto, -stĭti, -stĭtum, v. 3, stand still, halt. consolor, -atus, v. 1, dep. comfort, cheer. conspectus, -ūs, m. sight. conspicio, -spexi, -spectum, v. 3, see, espy. constans, adj. firm. constanter, adv. firmly, steadily. constantia, -ae, f. firmness, perseverance. constituo, -ui, -ūtum, v. 3, determine. constringo, -nxi, -nctum, v. 3, consuetudo, -inis, f. custom. consul, -is, m. consul. chief magistrate. consūmo, -psi, -ptum, v. 3, eat, destroy, spend. contemplor, -ātus, v. 1, dep. observe, consider. contendo, -di, -tum, v. 3, hasten, struggle. contentus, -a, -um, adj. satisfied. contineo, -ui, -tentum, v. 2, hold, keep back, bound. continuo, adv. without interrupcontinuus, -a, -um, adj. successive. contus, -i, m. pole.

convěnio, -vēni, -ventum, v. 4, come together, agree. convenit, v. impers. it is agreed. conversus, part. turned round. converto, -verti, -versum, v. 3. turn towards. convinco, -vici, -victum, v. 3, overcome. conviva, -ae, c. guest. convoco, -āvi, -ātum, v. 1, assemble. coorior, coortus, v. 4, dep. rise up. copia, -ae, f. sing. plur. forces. copiosus, -a, -um, adj. abundant. coquo, coxi, coctum, v. 3, cook, bake. cor. cordis. n. heart. coram, adv. and prep. in presence of, openly. Cŏrinthius, -a, -um, adj. Corinthian. corniger, -gĕra, -gerum, adj. horned. cornu, -ūs, n. horn. cŏrōna, -ae, f. crown. corpus, -ŏris, n. body. corripio, -ripui, -reptum, v. 3, snatch up, seize. corvus, -i, m. raven. cŏthurnus, -i, m. top-boot. cras, adv. to-morrow. creber, -bra, -brum, adj. frequent. crēdibilis, -e, adj. trustworthy. crēdo, -didi, -ditum, v. 3, believe, trust. creo, -āvi, -ātum, v. 1, create, make. crepitus, -ūs, m. rustling, pattering. cresco, crēvi, crētum, v. 3, arow. crēta, -ae, f. chalk. crimen, -Inis, n. charge, crime. crūdēlis, -e, adj. crusl.

crūdelitas. -ātis. f. harshness. cruelty. cruentus, -a, -um, adj. bloody. cruor, -ōris, m. gore, blood. crus, crūris, n. leg. cŭbīle, -is, n. bed. cubo, cubui, cubitum, v. 1, lie down. culmen, -inis, n. top, roof. culpa, -ae, f. fault. culpo, -āvi, -ātum, v. 1, blame. culter, -tri, m. knife. cultus, -ūs, m. cultivation. cum, prep. with. Cumae, -arum, f. Cumac. cūnae, -arum, f. cradle. cunctus, -a, -um, adj. all in a body, the whole. cŭpidè, adv. eagerly. cŭpido, -dinis, f. desire.

cupidus, -a, -um, adj. eager. cupio, -īvi or -ii, -ītum, v. 3, desire, wish. cur, adv. why. cūra, -ae, f. care. cūro, -āvi, -ātum, v. 1. care. take care. curro, cucurri, cursum, v. 3, run. currus, -ūs, m. chariot. cursito, -āvi, -ātum, v. 1, run about. cursus. -ūs. m. race. course. curvus, -a, -um, adj. crooked, winding. custodio, -īvi, -ītum, v. guard. custos, -ōdis, c. guard, warder. cŭtis, -is, f. skin. cygnus, -i, m. swan. Cyprus, -i, f. Cyprus.

\mathbf{D}

damno, -āvi, -ātum, v. 1, con-Dāni, -orum, m. Danes. dapes, -um, f. feast. Darius, -ii, m. Darius. dătus, part. See do. de, prep. from, about, concerning. debeo, -ui, -itum, v. 2, owe, ought. děcem, adj. indecl. ten. dēcerto, -āvi, -ātum, v. 1, struggle, contend. děcet, děcuit, v. 2, impers. it is fitting. dēcido, -cidi, v. 3, fall down. dēcīpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, deceive. dēdecus, -oris, n. disgrace. dēdītio, -onis, f. surrender. dēdo, -didi, -ditum, v. 3, surrender, give up. dēdūco, -duxi, -ctum, v. 3, escort, draw out, carry down.

dēfāmo,-āvi, -ātum, v. 1. soil, sully. dēfendo, -di, -sum, v. 3, defend, protect. dēfero, dētuli, dēlātum, deferre, v. 3, carry down, report. defessus, -a, -um, adj. weary. deficio, -feci, -fectum, v. 3, fail. defluo, -xi, -xum, v. 3, flow by. dēformis, -e, adj. ugly. dēformo, -āvi, -ātum, v. 1. maks ugly, spoil. dēgo, dēgi, v. 3, spend, pass. děhisco, -hīvi, v. 3, yavon, gape. Deianīra, -ae, f. Deianira. deinde, adv. then, next, afterwards. dējectus, part. See dējicio. dējicio, -jēci, -jectum, v. 3, throw down, dishearten. dēlecto, -āvi, -ātum, v. 1, delight. deleo, -evi, -etum, v. 2, destroy. deliciae, -arum, f. treat. dēlictum, -i, n*. fault*.

dēligo, -lēgi, -lectum, v. 3, choose. dēligo, -āvi, -ātum, v. 1, bind. dēmitto, -mīsi, -missum, v. 3, let dēmonstro, -āvi, -ātum, v. 1, Dēmosthěnes, -is, m. Demosthenes. dēmum, adv. at length. dēnărius, -ii, m. a silver coin. dēnique, adv. at last. dens, dentis, m. tooth. densus, -a, -um, adj. thick. dēpello, -puli, -pulsum, v. 3, drive away, banish. dēpendeo, v. 2, hang down. dēpĕreo, -ii, v. 4, perish. deploro, -āvi, -ātum, v. 1, lament. dēpono, -posui, -positum, v. 3, lay down, put aside. dēporto, -āvi, -ātum, v. 1, carry down. dēprěhendo, -di, -sum, v. 3, seize upon, detect. dērīdeo, -rīsi, -rīsum, v. 2, jeer. descendo, -di, -sum, v. 3, descend, dismount, disembark. descensus, -ūs, m. descent. dēsero, -rui, -rtum, v. 3, desert, abandon. dēsertus, -a, -um, part. deserted, desolate. dēsilio, -ilui, -ultum, v. 4, jump down. dēsisto, -stĭti, -stĭtum, v. 3, leave off, stop. despēro, -āvi, -ātum, v. 1, despair of. despicio, -exi, -ectum, v. 3, look down upon, disdain. destringo, -inxi, -ictum, v. 3, draw, unsheath. dēsum, defui, v. fail, be wanting. dēterreo, -ui, -ĭtum, v. 2, deter, frighten. detraho, -xi, -ctum, v. 3, draw off, remove.

dētrecto, -āvi, -ātum, v. 1, decline, refuse. dēturbo, -āvi, -ātum, v. 1, upset, throw down, drive away. deus, -i, m. god. dēvius, -a, -um, adj. out of the way, retired. dēvolvo, -vi, -ūtum, v. 3, roll down. dēvoro, -āvi, -ātum, v. 1, eat, devour, consume. dēvoveo, -vovi, -votum, v. 3, devote. dextra, -ae, f. right hand. Diāna, -ae, f. Diana, goddess of hunting. dico, -xi, -ctum, v. 3, say. dies, -ei, m. day. difficilis, -e, adj. difficult, illtempered. difficultas, -ātis, f. difficulty. diffugio, -fugi, v. 3, flee in different directions, scatter. digitus, -i, m. finger. dignitas. -ātis. f. dignity. rank. dignus, -a, -um, adj. worthy. dīlācēro, -āvi, -ātum, v. 1, tear in pieces, wound. dīlănio, -āvi, -ātum, v. 1, tear in pieces. dīligens, -tis, adj. careful. diligenter, adv. carefully. diligo, -lexi, -lectum, v. 3, love. dīmitto, -mīsi, -missum, v. 3. [asunder. dismiss. direptus, .a. -um, part. torn dīrīgo, -rexi, -rectum, v. 3, direct, quide. diripio, -ui, -eptum, v. 3, tear asunder, ravage. dīrus, -a, -um, adj. fearful. discēdo, -cessi, -cessum, v. 3, depart from. disciplina, -ae, f. discipline. discrīmen, -ĭnis, n. crisis. disjicio, -jēci, -jectum, v. 3, disjoint, separate.

dispono, -positum, v. 3, arrange, set in order. disputo, āvi, -ātum, v. 1, arque. dissideo, -ēdi, -essum, v. 2, disagree dissimilis, -e, adj. unlike. distans, adj. distant. diu, adv. for a long while. dīvello, -velli, -vulsum, v. tear off. diversus, -a, -um, adj. different. dives, adj. rich. dīvido, -vīsi, -vīsum, v. 3, divide. dīvīnītus, adj. miraculously. dīvīnus, -a, -um, adj. divine. dīvĭtiae, -arum, f. riches. dīvulgo, -āvi, -ātum, v. 1, spread abroad, publish. do, dědi, dătum, v. 1, give. doceo, -cui, -ctum, v. 2, teach, show, tell. doleo, -ui, -ĭtum, v. 2, grieve for. dolor, -oris, m. grief.

dŏlus, -i, m. deceit. domesticus, -a, -um, adj. domesdomi, at home. dŏmĭnus, -i, m. lord, master. domo, -ui, -itum, v. 1, subdue, conquer. domus, -ūs, f. house. dono, -avi, -atum, v. 1, give, present. dōnum, -i, n. gift. dormio, -īvi or -ii, -ītum, v. 4, sleep. dubius, -a, -um, adj. doubtful; sĭne dŭbio, without doubt. dūco, -xi, -ctum, v. 3. lead. marry (a wife). dulcis, -e, adj. sweet. dum, conj. while. duo, -ae, -o, adj. two. duŏděcim, adj. indecl. twelve. dūrus, -a, -um, adj. hard.

dux, ducis, c. general.

E

e, ex, prep. out of, from. ēbrius, -a, -um, adj. drunk. ěbur, -ŏris, n. ivory. ecce, adv. see, behold. ěchinus, -i, m. hedgehog. ědo, ēdi, ēsum, v. 3, eat. ēdo, -didi, -ditum, v. 3, give forth, utter. Edvardus, -i. m. Edward. effődio, -fődi, -fossum, v. 3, digup. effugio, fugi, v. 3, flee away, escape. effundo, -fūdi, -fūsum, v. 3, upset, scatter, pour forth. effuse, adv. in different directions. ěgēnus, -a, -um, adj. poor. ěgo, pron. I. dep. egrědior, -gressus, v. 3, come out, disembark.

egrégius, -a, -um, adj. distinguished, excellent. ěheu, adv. alas! ējicio, -jēci, -jectum, v. 3, drive out. ělěphantus, -i, m. elephant. ēlīdo, -si, -sum, v. 3, shatter. Elisabeta, -ae, f. Elizabeth. ēlūdo, -si, -sum, v. 3, avoid, cheat. ēmergo, -si, -sum, v. 3. come forth, emerge. ēmineo, -ui, v. 2, stand out, project. ěmo, ēmi, emptum, v. 3, buy. en, adv. see, behold. ĕnim, adv. for. eo. adv. thither. eo, īvi, ĭtum, v. 4, go.

Enhesius, -a, -um, adj. Ephesian.

ĕpistŏla, -ae, f. letter. ĕpŭlae, -arum, f. feast. ĕquă, -ae, f. mare. ĕques, -itis, m. knight, horseman. ĕquidem, adv. indeed, certainly. ĕquinus. -a. -um. adj. horse. ěquitātus, -ūs, m. cavalry. ĕquito, -āvi, -ātum, v. 1, ride. ĕquus, -i, m. horse. ergā, prep. towards. ergo, adv. therefore. ēripio, -ipui, -eptum, v. 3, snatch away. erro, -āvi, -ātum, v. 1, wander, mistake. error, -ōris, m. fault, mistake. ērumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, break out. ēsŭrio. -īvi. -ītum. v. 4, suffer hunger. et, conj. and; et...et, both ... and. ětiam, conj. also, even. etsi, conj. although. ēvādo, -si, -sum, v. 3, turn out, escape. ēvānesco, -nui, v. 3, vanish away. ēvello, -velli, -vulsum, v. 3, pull ēvēnio, -vēni, -ventum, v. 4, happen. ēventus. ∙ūs, m. occurrence. result. ēvolo, -āvi, -ātum, v. 1, fly out, rush forth. exanimis, -e, adj. lifelcss. exănimus, -a, -um, adj. lifeless. excēdo, -cessi, -cessum, v. 3, depart, withdraw. excipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, catch, come next to, interrupt. excito, -āvi, -ātum, v. 1, arouse. extrūdo, -si, -sum, v. 3, thrust out.

exclamo, -avi, -atum, v. 1, cry out. excludo, -si, -sum, v. 3, shut out, hatch. excubiae, -arum, f. watch. exemplum, -i, n. example. exeo, -ivi or -ii, -itum, -ire, v. 4, go exerceo, -ui, -ĭtum, v. 2, vex, exercise. exercitus, -ūs, m. armij. exiguus, -a, -um, adj. small, scanty. eximo, -ēmi, -emptum, v. 3, take existimo, -āvi, -ātum, v. 1, think. exitium, -ii, n. destruction. experrectus, -a, -um, awakened. expers, adj. without, free from. explico, -āvi or -ui, -ătum or -ĭtum, v. 1, explain. explōro, -āvi, -ātum, v. 1, examine, explore. exprimo, -pressi, -pressum, v. 3, squeeze. exquiro, -sivi, -situm, v. 3, search for, seek out. exsilio, -ui, v. 4, jump forth. exsilium, -ii, n. place of exile. exsolvo, -solvi, -sŏlūtum, v. 3, pay. exspecto, -āvi, -ātum, v. 1, expect, wait for. exspiro, -āvi, -ātum, v. 1, breathe one's last, die. exsul, -ŭlis, c. wanderer, exile. exsupero, -avi, -atum, v. 1, overcome. extemplo, adv. immediately. extra, adv. and prep. outside, without. extrăho, -xi, -ctum, v. 3, dragout.

F

fābŭla, -ae, f. story. făcile, adv. easily.

| făcilis, -e, adj. easy. facinus, -inoris, n. crime.

făcio, fēci, factum, v. 3, make, do; facere naufragium, to be shipwrecked. factum, -i, n. act. [elude. fallo, fĕfelli, falsum, v. 3, deceive, falsus, -a, -um, adj. false. fāma, -ae, f. report. fămes, -is, f. hunger, famine. fărīna, -ae, f. flour. fastidium, -ii, n. dislike, pride. fātālis, -e, adj. fated, fatal. fauces, -ium, f. throat. făveo, favi, fautum, v. 2, favour. fax, fácis, f. torch. fĕfelli. See fallo. fēles, -is, f. cat. fēmĭna, -ae, f. woman. fĕnestra, -ae, f. window. fēnum, -i, n. hay. fera, -ae, f. wild beast. fěrè, adv. almost. fēriae, -arum, f. festival. ferio, -ire, v. 4, strike. fero, tuli, latum, ferre, v. bear, carry. ferox, -ōcis, adj. fierce, savage. ferreus, -a, -um, adj. iron. ferrum, -i, n. iron, sword. fertilis, .e, adj. fertile. fĕrus, -a, -um, adj. wild. fervidus, -a, -um, adj. burning, hot. fessus, -a, -um, adj. tired. festus, -a, -um, adj. festal. fībula, -ae, f. buckle, button. fictus, -a, -um, adj. feigned, false. fidelis, -e, adj. trusty, faithful. fides, -ei, f. faith, honour, credit. fido, fisus, v. 3, trust. Fido, -onis, m. Fido. fidus, -a, -um, adj. faithful. Figulus, i, m. Figulus. figura, -ae, f. form, figure. filia, -ae, f. daughter. filius, -ii, m. son. fimus, -i, m. dung. findo, fidi, fissum, v. 3, split, frons, frontis f. forchead.

fingo, finxi, fictum, v. 3, form, invent, fashion, build. fīnio, -īvi or -ii, -ītum, v. 4, finish. finis, -is, m. end, land, boundary. fīnītīmus, -a, -um, adj. neighbouring, near. fio, factus, v. be made, become. firmiter, adv. firmly. firmus, -a, -um, adj. firm. fistula, -ae, f. pipe. flamma, -ae, f. flame. flecto, -xi, -xum, v. 3, bend. Florus, -i, m. Florus. flos, floris, m. flower. fluctus, -ūs, m. wave. flumen, -inis, n. river. fluo, -xi, -xum, v. 3, flow. fŏcus, -i, m. hearth. fŏdio, fōdi, fossum, v. 3, dig. foedus, -a, -um, adj. filthy. főlium, -ii, n. leaf. foras, adv. out-of-doors. foris, adv. out-of-doors. fores, -um, f. door. forma, -ae, f. form, figure, formica, -ae, f. ant. formido, -inis, f. fear, dread. formosus, -a, -um, adj. beautiful. forte, adv. by chance. fortis, -e, adj. strong. fortitudo, -inis, f. courage. fortuna, -ae, f. fortune. fortunātus, a, um, adj. fortunate, lucky. forum, i. n. market-place. fossa, -ae, f. ditch. foveo, fovi, fotum, v. 2, cherish. fragor, -oris, m. splash, noise, crash. frango, frēgi, fractum, v. 3, break. frater, -tris, m. brother. fraus, fraudis, f. deceit. Fredericus, -i, m. Frederick. fremitus, -ūs, m. growling. frigidus, -a, -um, adj. cold. [divide. | frons, frondis, f. leaf.

frūgālis, -e, adj. thrifty. fruges, -um, f. fruits. frustra, adv. in vain. frustum, -i, n. bit, piece. fuga, -ae, f. flight. fugiens, -entis, adj. flying. fŭgio, fūgi, fŭgitum, v. 3, fly. fugitivus, -i, m. fugitive, runaway slave. fŭgo, -āvi, -ātum, v. 1, put to fliaht. fulcio, fulsi, fultum, v. 4 prop up, support. fulgens, adj. glittering. fulgeo, fulsi, v. 2, glitter. fultus, part. See fulcio. Fulvia, -ae, f. Fulvia.

Fulvius, -ii, m. Fulvius. fünēbris, -e, adj. funercal. funditor, -ōris, m. slinger. fundo, füdi, füsum, v. 3, pour, produce, rout. fundus, -i, m. farm. fungor, functus, v. 3, dep. perform. fūnis, -is, m. rope. für, füris, m. thief. furens, adj. furious, maddened. fŭriōsus, -a, -um, adj. raging. fŭror, -ōris, m. madness, fren furtim, adv. stealthily. furtum, -i, n. theft. fuscus, -a, -um, adj. dark, dusky, swarthy.

G

gălea, -ae, f. helmet. Gallia, -ae, f. Gaul. Gallicus. -a, -um, adj. Gallic. gallina, -ae, f. hen. Gallus, -i, m. a Gaul. gallus, -i, m. cock. garrulus, -a, -um, adj. chattering, prattling. gaudeo, găvīsus, v. 2, rejoice. gaudium, -ii, n. joy. Gelertus, -i, m. Gelert (name of a hound). Gellius, -ii, m. Gellius. gĕlu, -ūs, n. frost. gĕmitus, -ūs, m. groan. gemma, -ae, f. jewel. gĕnă, -ae, f. cheek. generosus, -a, -um, adj. wellborn. gens, gentis, f. race. gĕnus, gĕnĕris, n. birth, race. Germania, -ae, f. Germany. gěro, gessi, gestum, v. 3, wear, manage, carry on. gestus, part. See gero.

GRADATIM.]

gestus, -ūs, m. gesture. gigas, -antis, m. giant. gigno, gěnui, gĕnitum, v. 3, produce. glădius, -ii, m. sword. glans, -dis, f. acorn. glaucus, -a, -um, adj. grey. Glaucus, -i, m. Glaucus. gloria, -ae, f. renown. gloriosus, -a, -um, adj. boastful. Godiva, -ae, f. Godiva. grăcilis, -e, adj. slender. grace-Graecus, -a, -um, adj. Grecian. grāmen, -ĭnis, n. grass. grandis, -e, adj. large, big. grando, inis, f. hail. grānum, -i, n. grain, seed. grātia, -ae, sing. favour; plur. thanks: agere gratias, to thank. grātus, -a, -um, adj. pleasing, thankful. gravis, -e, adj. heavy, painful, important. graviter, adv. severely.

grěmium, -ii, n. bosom. gressus, -ūs, m. step, course. grex, grěgis, m. flock. gurges, -itis, m. whirlpool, abyss. gusto, -āvi, -ātum, v. 1, *taste*. guttur, -ŭris, n. *throat*. Gyges, -is, m. *Gyges*.

H

hăbēna, -ae, f. rein. hăbeo, -ui, -ĭtum, v. 2, have, hold, estecm, consider. habito, -avi, -atum, v. 1, dwell. haereo, haesi, haesum, v. stick. haesito, -āvi, -ātum, v. 1, hesitate. Hamilina, f. Hamilina. hāmus, -i, m. hook. haud, adv. not. haudquaquam, adv. by no means. haurio, hausi, haustum, v. 4, drain. haustus, -ūs, m. draught. Henricus, -i, m. Henry. Hercle, by Hercules. Hercules, -is, m. Hercules. hěrī, adv. *yesterday*. hiātus. -us. m. gaping, aperture, cleft. Hībernia, -ae, f. Ircland. hic, haec, hoc, pron. this; hic ille, the former, the latter. hic, adv. here, on this side. hiems, -ĕmis, f. winter. hinc, adv. hence; hinc illing, on this side and on that. hirundo, -inis, f. swallow. Hispānia, -ae, f. Spain. Hispānus, -a, -um, adj. Spanish. hŏdie, adv. to-day. homo, -inis, m. man.

honestus, -a, -um, adj. honourable, virtuous. honor, -oris, m. office, honour. hōra, -ae, f. hour. hordeum, -i, n. barley. horrendus, -a, -um, adj. dreadhorreo, v. 2, bristle, shudder. horreum, -i, n. barn. horribilis, -e, adj. fearful. horrisonus, -a, -um, adj. with terrific sound, fearful. horror, -oris, m. shivering, dread, hortor, -ātus, v. 1, dep. cheer, exhort. hortus, -i, m. garden. hospes, -itis, c. guest or host. hospitium, -ii, n. hospitality. hostis, -is, c. enemy. Hubertus, -i, m. Hubert. huc, adv. hither. hūmānitas, -ātis, f. politeness, refinement. hūmānus, -a, -um, adj. human. hŭměrus, -i, m. shoulder. humi, adv. on the ground. humilis, -e, adj. lowly, humble. humiliter, adv. humbly. hŭmus, -i, f. ground. hyaena, ae, f. hyaena. hydra, -ae, f. hydra.

1

Ibi, adv. there. Ibīdem, adv. in the same spot. Icēni, -ōrum, m. Iceni. ictus, -ūs, m. blow. Idem, ĕădem, ĭdem, pron. the samc.

idoneus, -ea, -eum, adj. fit. igitur, adv. therefore. ignārus, -a, -um, adj. unacquainted with. ignāvus, -a, -um, adj. *idle*. ignis, -is, m. fire. ignoro, -āvi, -ātum, v. 1, be ianorant. ignōtus, -a, -um, adj. unknown. ille, -a, -ud, pron. he, she, it. illic, adv. there, on that side. illico, adv. on the spot, instantly. illīdo, -si, -sum, v. 3, strike or dash against. illine, adv. thence, on that side. illuc, adv. thither. imago, -inis, f. copy, likeness, reflection. imber, -ris, m. shower. ĭmĭtor, -ātus, v. 1, dep. copy, counterfeit. immānis, -e, adj. huge, vast, monstrous. imměmor, -ŏris, adj. forgetful, regardless. immensus, -a, -um, adj. boundless. immineo, v. 2, hang over, impend. impědío, -īvi, -ītum, v. 4, hinder. impendeo, v. 2, overhang. impensa, -ae, f. outlay, expense. imperator, -oris, m. commander, general. impěrātum, -i, n. command, orders. imperitus, -a, -um, adj. skilled. impěrium, -ii, n. power, authority. impero, -avi, -atum, v. 1, order, impose. impetro, -āvi, -ātum, v. 1, obtain, impětus, -ūs, m. attack, rush. impiè, adv. wickedly, impiously. impiger, -gra, -grum, adj. active. impius, -a, -um, adj. wicked, impious.

impleo, -plēvi, -plētum, v. 2, fill implico, -āvi, -ātum, v. 1, entangle, involve. impono, -posui, -positum, place upon, set over, impose. improbus, -a, -um, adj. wicked, naughtu. dent. improvidus, -a, -um, adj. impruimproviso, adv. suddenly, unexpectedly; de improviso, unexpectedly. imprudens, adj. not foreseeina. unintentional. impudens, adj. shameless, impudent. impudentia, -ae, f. shamelessness. impūne, adv. without punishment. īmus, -a, -um, adv. lowest; ima vallis, the bottom of the valley. in, prep. (1) with acc. to, into, against; (2) with abl. in. incaute, adv. heedlessly. incautus, -a, -um, adj. heedless, off one's guard. incēdo, -cessi, -cessum, v. 3, march, advance. incendium, -ii, n. conflagration. incendo, -di, -sum, v. 3, set on fire, kindle. incertus, -a, -um, adj. uncertain. incido, -cidi, -cāsum, v. 3, fall into. incipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, beain. incito, -avi, -atum, v. 1, urge, rouse. incola, -ae, c. inhabitant. incolo, -lui, v. 3, dwell in, inhabit. incolumis, -e, adj. safe. increpo, -ui, -itum, v. 1, rebuke, upbraid. incultus, -a, -um, adj. uncultivated. incursio, -onis, f. raid, inroad.

incūso, -āvi, -ātum, v. 1, accuse. incutio, -cussi, -cussum, v. 3, strike against. inde, adv. thence, thereupon. indicium, -ii, n. evidence, sign, token. indico, -āvi, -ātum, v. 1, reveal. indoctus, -a, -um, adj. untaught, ignorant. inductus (part. from induco), persuaded. indulgeo, -si, -tum, v. 2, indulge. induo, -ui, -ūtum, v. 1, put on, dress oneself in. Indus, -a, -um, adj. Indian. industria, -ae, f. diligence; de industria, on purpose. indūtus, part. See induo. ĭneo, -īvi or -ii, -ĭtum, v. 4, enter, devise. ĭneptus, -a, -um, adj. senseless. infans, -tis, c. child, infant. infelix, adj. unfortunate, unhappy. inferior, comp. adj. lower. inferus, -a, -um, adj. underneath, infesto, -āvi, -ātum, v. 1, haunt, infest. inficio, -feci, -fectum, v. 3, stain, corrupt. infĭdēlis, -e, adj. faithless. infirmus, -a, -um, adj. feeble. informis, e, adj. misshapen, hideous. ingemino, -āvi, -ātum, v. 1, redouble, repeat. character, ingĕnium, -ii, n. abilities. ingens, adj. huge, vast. ingenuus, -a, -um, adj. frank. ingrātus, -a, -um, adj. unpleasant, thankless. ingrědior, -gressus, v. 3, dep. enter. inhonestus, -a, -um, adj. dishonourable.

inhospitālis, -e. adj. inhospitable. ĭnimicus, -a, -um, adj. hostile; subs. a foe. iniquus, -a, -um, adj. uneven, unfair. injīcio, -jēci, -jectum, v. 3, *put* into, insert. injūria, -ae, f. a wrong. innocens, adj. guiltless, harmless. innumerabilis, -e, adj. countless. ĭnŏpia, -ae, f. want, scarcity. ĭnopīnātus, -a, -um, adj. unexpected. inquit, v. says he. inruo, -ui, v. 3, rush in. insānus, -a, -um, adj. mad, frantic. inscius, -a, -um, adj. ignorant inscribo, -psi, -ptum, v. 3, write insero, -serui, -sertum, v. 3, introduce. insertus, part. See insero. insidiae, -ārum, f. ambush, plot, artifice. insīdo, -sēdi, -sessum, v. 3. settle on. insignis, -e, adj. distinguished striking. insisto, -stiti, v. 3, stand upon, press upon. instituo, -ui, -ūtum, v. 3, begin, arrange, resolve. insto, -stiti, v. 1, approach, be present, press upon. insuetus, -a, -um, adj. *unusual*. insŭla, -ae, f. island. integer, -gra, -grum, adj. fresh, sound, unimpaired. intelligo, -lexi, -lectum, v. 3. perceive, understand. inter, prep. between, among. interclūdo, -ūsi, -ūsum, v. 3, shut up, cut off. interclusus, part. See intercludo.

interdīco, -dixi, -dictum, v. 3, forbid, exclude. interdum, adv. sometimes. intěrěā, adv. meanwhile. interfectus, part. See interficio. interficio, -fēci, -fectum, v. 3, kill, destroy. intěrior, comp. adj. inner. intermitto, -misi, -missum, v. 3, leave off. interpono, -posui, -positum, v. 3, place between. interrogo, -āvi, -ātum, v. auestion. interrumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, break up, break off. intervallum, -i, n. space between, interval. intrā, prep. within. intro, -āvi, -ātum, v. 1, enter. ĭnundo, -āvi, -ātum, v. 1, overflow, inundate. ĭnūtĭlis, -e, adj. useless. invěnio, -vēni, -ventum, v. find. inventor. -oris, contriver, ventor.

invicem, adv. in turn, alternately. invideo, -vidi, -visum, v. 2, envy. invidia, -ae, f. envy, hatred. invītus, -a, -um, adj. unwilling, reluctant. invoco, -āvi, -ātum, v. 1, call upon, invoke. Iŏlē, -ēs, f. Iole. ipsě, -a, -um, pron. sclf. īra, -ae, f. anger. īrācundus, -a, -um, adj. *passion*īrascor, irātus, v. 3, dep. be angry. īrātus, -a, -um, adj. *angry*. irritus, -a, -um, adj. unsuccessful. irrumpo, -rūpi, -ruptum, v. 8, burst into. irruo, -rui, v. 3, rush in. is, ea, id, pron. he, she, it, that. istě, ista, istud, pron. that near you. ĭtă, adv. so, thus. Itălia, -ae, f. Italy. ităque, conj. therefore. iter, itiněris, n. journey, road. l ĭtĕrum, adv. *again*.

J

jăceo, -ui, -Itum, v. 2, lie. jacio, jēci, jāctum, v. 3, *throw.* Jacobus, i, m. James. jacto, -āvi, -ātum, v. 1, toss about, boast. jăcŭlum, -i, n. dart. jam, adv. now, already. jamdūdum, adv. for a long while. jamque, adv. and now. jējūnus, -a, -um, adj. hungry. jocosus, -a, -um, adj. witty, funny. jŏcus, -i, m. *jest*. Johannes, -is, m. John. jubeo, jussi, jussum. order.

jūcundus, -a, -um, adj. pleasant. jūdex, -icis, c. judge. jūdico, -āvi, -ātum, v. 1, judgc. jŭgum, -i, n. yoke. Jūlius, -ii, m. Julius. jumentum, -i, n. beast of burden. jungo, -xi, -ctum, v. 3, join, yoke. jūris-consultus, -ūs, m, lawyer. jus, jūris, n. *law, right*. jus, jūris, n. soup. jussus, -ūs, m. command. justa, -ōrum, n. funeral rites. justus, -a, -um, adj. just. jŭvěnis, -īs, m. youth, young man. 2, juvo, juvi, jutum, v. 1, help. juxta, adv. and prep. near.

L

lăbor, -ōris, m. labour, toil. lābor, lapsus, v. 3, dep. glide, lăboro, -āvi, -ātum, v. 1, work, toil. labrum, -i, n. lip. lac, lactis, n. milk. lacrima, -ae, f. tear. lăcus, ūs, m. *lake*. laetĭtia, -ae, f. *joy*. laetus, -a, -um, adj. joyful. lambo, -bi, -bitum, v. 3, lick. languidus, -a, -um, adj. faint, languid. lăpis, -idis, m. stone. lătebrae, -ārum, f. hiding-place. lăteo, -ui, v. 2, lie hid. Lătinus, -a, -um, adj. Latin. latrātus, -ūs, barking. latro, -onis, m. robber. lātus, -a, -um, adj. broad. lătus, -ĕris, n. side. laudo, -āvi, -ātum, v. 1, praise. laus, laudis, f. praise. lāvāvi, lautum, v. 1, lavātum, wash, lāvi, lōtum, bathe. laxo, -āvi, -ātum, v. 1, unloose, relax. lectus, -i, m. bed, couch. lēgātus, -i, m. officer. lěgo, lēgi, lectum, collect, choose, read.lēnio, -īvi or -ii, -ītum, v. 4, soften. lēnis, -e, adj. soft, smooth, mild. leo, -onis, m. lion. lēvis, -e, adj. smooth. lĕvis, -e, adj. light. leviter, adv. lightly. lěvo, -āvi, -ātum, v. 1, lighten. lex, lēgis, f. law. libenter, adv. freely, gladly. lībērālītas, -ātis, f. liberality.

līberi, -orum, m. children. līběro, -āvi, -ātum, v. 1, free. lībertas, -ātis, f. liberty. libum, n. cake. Libya, -ae, f. Libya. licet, -cuit, -citum, v. 2, impers. it is allowed. lictor, -ōris, m. lictor, the consul's servant. ligneus, -a, -um, adj. wooden. lignum, -i, n. wood. līmen, -ĭnis, n. threshold. līmus, -i, m. mud. lingua, -ae, f. tonque, linum, -i, n. linen. littera, -ae, f. letter. lītus, -ŏris, n. shore. loco, -āvi, -ātum, v. 1, place. lŏcŭli, -ōrum, m. purse. lŏcus, -i, m. place. Londinium, -ii, n. London. longè, adv. far. longus, -a, -um, adj. long. lŏquax, adj. talkative. loquor, locutus, v. 3, dep. speak. Loxias, -ae, m. Loxias. lübricus, -a, -um, adj. slippery. lucerna, -ae, f. lamp. Lucius, -ii, m. Lucius. luctor, luctatus, v. 1, struggle. lūdibrium, -ii, n. jest, mockery. ludo, -si, -sum, v. 3, play, gamble. Ludovicus, -i, m. Louis. lūdus, -i, m. game, sport, school. lümen, -inis, n. light, lūna, ae, f. moon. lŭpus, -i, m. wolf. lustro, -āvi, -āre, v. 1, observe, wander over. lŭtum, -i, n. mud. lux, lücis, f. light. luxus, .ūs, m. luxury.

Lycus, -i, m. Lycus. Lydon, -onis, m. Lydon. lyra, -ae, f. *lyre.* Lysander, -dri, m. *Lysander.*

M

Măcedo, -onis, m. Macedonian, macte (virtute), a blessing on your virtue. macto, -āvi, -ātum, v. 1, sacrifice. măculo, -āvi, -ātum, v. 1, spot, stain. măděfăcio, -fēci, -factum, v. 3, wet. -a, -um, adj. maestus, sorrowful. măgicus, -a, -um, adj. magic. măgis, adv. rather, more. mägister, -tri, m. master. magistratus, -ūs, m. magistrate. magnificus, -a, -um, adj. magnificent, honourable. magnitūdo, -inis, f. size, greatness. magnopere, adv. greatly. magnus, -a, -um, adj. great. mājestas, -ātis, f. dignity. mājor, mājus, adj. greater, older. măle, adv. badly; male parere, [ill of. disobeu. mălědīco, -xi, -ctum, v. 3, speak mălignus, -a, -um, adj. natured, malicious. mālo, mālui, v. prefer. mālum, -i, n. apple. mălum, -i, n. evil. mălus, -a, -um, adj. bad. mandātum, -i, n. command. mando, -āvi, -ātum, v. 1, commit. mane, adv. in the morning. măneo, -nsi, -nsum, v. 2, rcmănifestus, -a, -um, adj. unmistakable. mansuetūdo, -dĭnis, f. clemency. manus, -ūs, f. hand. band. măre, -is, n. sca. margo, -inis, c. edge, shore. mărinus, -a, -um, adj. sea.

măritimus, -a, -um, adj. sea. massa, -ae, f. mass, lump. māter, -tris, f. mother. mātrĭmōnium, -ii, n. *marriage*, wedlock. mātūrus, -a, -um, adj. early, ripc. maxime, adv. certainly, very greatly, especially. mědícus, -i, m. doctor. mědius, -a, -um, adj. middle. membrum, -bri, n. limb. měmini, v. remember. měmor, -ŏris, adj. mindful. měmoria, ae, f. memory. mens, mentis, f. mind. mensa, -ae, f. table. mensis, -is, m. month. mentum, -i, n. chin. mercator, -oris, m. merchant. merces, -ēdis, f. wages, reward. Mercurius, -ii, m. Mercury. měreo, -ui, -ĭtum, v. 2, descrve. mergo, -si, -sum, v. 3, dip, plunge. měrito, adv. deservedly. mēssis, -is, f. harvest. měta, -ae, f. goal. mětus, -ūs, m. fcar, drcad. meus, -a, -um, poss. pron. my, mine. Mĭdas, -ae, m. Midas. migro, -āvi, -ātum, v. 1, removc, emigrate, depart. mīles, -itis, c. soldier. mīlitaris, -e, adj. military. mille, adj. thousand. millia, -ium, n. thousands. mina, -ae, f. a small silver coin. minae, -ārum, f. threats. Minerva, -ae, f. Minerva, goddess of wisdom.

mĭnĭmē, adv. by no means. ministro, -āvi, -ātum, v. 1, attend, wait upon. minor, -atus, v. 1, dep. threaten. minuo, -ui, -ūtum, v. 1, lessen, diminish. minus, adv. less, not at all. mīrābilis. -e. adi. wonderful. mīrāculum, -i, n. wonder, miracle. miror, -atus, v. 1, dep. wonder, admire. mīrus, -a, -um, adj. wonderful. misceo, -cui, mistum or mixtum, v. 2, mix. miser, -ĕra, -ĕrum, adj. wretched. miserè, adv. miserably, sadly. miseret, v. 2, impers. it distresses me, (I) feel pity. misericordia, -ae, f. pity, comvassion. miseritus, -a, -um, part. pitying. mitesco, v. 3, grow gentle, soften. mītigo, -āvi, -ātum, v. 1, soften. mitto, mīsi, missum, v. 3, send. modice, adv. moderately. modicus, -a, -um, adj. moderate. modo, adv. only, at one time, at another. [mode. modus, -i, m. manner, measure, mŏlestus, -a, -um, adj. troublesome. mollis, -e, adj. soft. moneo, -ui, -itum, v. 2, warn, advise. mons, montis, m. mountain, hill. monstrum, -i, n. monster.

montanus, -a, -um, adj. mountain. mŏra, -ae, f. delay. morbus, -i, m. sickness, disease. Morcius, -ii, m. Morcius. mordeo, mōmordi, morsum, v. 3, bite. mörībundus, -a, -um, adj. dying. morior, mortuus, v. 3, die. moror, -ātus, v. 1, delay. mors, mortis, f. death. mortālis, -e, adj. deadly. mortifer, -fera, -ferum, adj. deadly. mortuus, -a, -um, adj. dead. mos, mōris, m. manner; in plur. manners, conduct. motus, -ūs, m. motion. motus, -a, -um, adj. moved, aroused. moveo, movi, motum, v. 2, move. mox, adv. presently. mūgītus, -ūs, m. bellowing. mulceo, -si, -sum, v. 2, soothe. mulcta, -ae, f. fine, penalty. mulctrārium, -ii, n. milking-pail. mulier, -ĕris, f. woman. multiplex, -plicis, adj. manifold, various. multitudo, -inis, f. multitude. multo, -āvi, -ātum, v. 1, fine, punish. multus, -a, -um, adj. many, much. mūnus, -ĕris, n. gift. mūrus, -i, m. wall. mus, mūris, m. mouse. musca, -ae, f. fly. mūto, -āvi, -ātum, v. 1, change, exchange.

N

nactus, -a, -um, part. from nanciscor.
nam, conj. for.
nanciscor, nactus, v. 3, dep.
obtain.
nāres, -ium, f. nostrils, nose.
narro, -āvi, -ātum, v. 1, narrate,

nascor, nātus, v. 3, dep. be born.
nāsus, -i, m. nose.
năto, -āvi, -ātum, v. 1, swim.
nātu, adv. by birth.
nātūra, -ae, f. nature.
nātus, -i, m. son.
naufrāgium, -ii, n. shipwreck;
facere, to be shipwrecked.

nausea, -ae, f. sea-sickness. nauta, -ae, m. sailor. nāvigo, -āvi, -ātum, v. 1, sail. nāvis, -is, f. ship. -ně, interrog. particle. nē, conj. lest; adv. not (nē. quidem, not even). nec, conj. neither, nor. něcessārio, adv. unavoidable. něco, -āvi, -ātum, v. 1, kill. něfandus, -a, -um, adj. horrible. negligo, -exi, -ectum, v. 3, neglect, omit. něgo, -āvi, -ātum, v. 1, deny, say no, refuse. negotium, -ii, n. business, affair. nēmo, -inis, pron. no one. nempè, adv. truly. němus, -oris, n. wood, grove. něpos, -ōtis, c. grandson, granddaughter, nephew, niece. Něro, -onis, m. Nero. nescioquis, somebody. nescius, -a, -um, adj. ignorant. Nessus, -i, m. Nessus. nīdus, -i, m. nest. niger, -gra, -grum, adj. black. nĭhil, n. nothing. nihili, of no value. nīmīrum, adv. no wonder. nimis, adv. too much. nimium, adv. too much. nĭsi, conj. unless, if not. nīsus, -ūs, m. struggle, effort. nitidus, -a, -um, adj. shining, healthy-looking, sleek. nītor, nīsus, v. 3, dep. strive, push. niveus, -a, -um, adj. snow-white, nix, nivis, f. snow. [snowy. nobilis, -e, adj. noble, well-born.

nŏceo, -cui, -cĭtum, v. 2, hurt. noctu, adv. by night. Nola, -ae, f. Nola. nolo, nolui, be unwilling. nomen, -ĭnis, n. name. non, adv. not. nondum, adv. not yet. nonne, interrog. particle. non-nunquam, adv. sometimes. nos, nostrum, we (plur. of ego). noster, -stra, -strum, possess. pron. our, ours. nŏto, -āvi, -ātum, v. 1, mark. notus, -a, -um, adj. known. novus, -a, -um, adj. new. nox, noctis, f. night. noxia, -ae, f. harm, hurt. nūbes, -is, f. cloud. nūbo, -psi, -ptum, v. 3, marry; lit. put on the wedding veil. nūdo, -āvi, -ātum, v. 1, strip, lay bare. nūdus, -a, -um, adj. naked, bare. nullus, -a, -um, adj. none. num, interrog. particle. numero, -avi, -atum, v. 1, count number, pay. nŭmërus, -i, m. number. nummus, -i, m. coin, money. num-quid, interrog. is there anynunc, adv. now. [thing? nunquam, adv. never. nuntio, -āvi, -ātum, v. 1, announce, tell. nuntius, -ii, m. messenger. nüper, adv. lately. nuptiae, -ārum, f. wedding. nūrus, -ūs, f. daughter-in-law. nutrix, -īcis, f. nurse.

O

O, exclamation, O!
ob, prep. on account of.
obdūco, -xi, -ctum, v. 3, draw
over, cover.

obēdiens, -entis, adj. obedient.
objício, -jēci, -jectum, v. 3, throw in the way, expose.
oblātus, -a, -um, part. from offero.

nux, núcis, f. nut.

ŏlĕum, -i, n. oil.

oblitus, -a, -um, part. from obliobliviscor, -lītus, v. 3, dep. forobscūro, -āvi, -ātum, 1. darken. obsěro, -āvi, -ātum, v. 1, lock, bolt. observo, -āvi, -ātum, v. 1, observe, obses, -Idis, c. hostage. obsŏlētus, -a, -um, adj. decayed, worn out. obstuperacio, -feci, -factum, v. 3, amaze, astound. obtěgo, -xi, -ctum, v. 3, cover obtineo, -tinui, -tentum, v. 2, possess, gain. obviam, adv. to meet. obvius, -a, -um, adj. meeting, to occāsio, -onis, f. opportunity. occāsus, -ūs, m. sunset, west. occido. -cidi, -cāsum, v. 3, perish, occīdo, -cīdi, -cīsum, v. 3, kill. occulo, cultum, v. 3, cover, hide. occulto, -āvi, -ātum, v. 1, hide. occultus, -a, -um, part. concealed, hidden; in occulto, in secret. occupo, -āvi, -ātum, v. 1, seize, hold, take possession of. occurro, -curri, -cursum, v. 3, meet, run up. oceanus, -i, m. ocean. octo, indec. adj. cight. ŏcŭlus, -i, m. eye. ŏdium, -ii, n. hatred. ŏdor, -ōris, m. smell. ŏdōror, -ātus, v. 1, dep. smell. ·Oechălia, -ae, f. Oechalia. offendo, -di, -sum, v. 3. strike upon, hit upon, offend. offero, obtuli, oblatum, v. offend, expose. officium, -ii, n. duty.

ölim, adv. once upon a time, formerly. omnino, adv. altogether, absolutelu. omnis, -e, adj. all, every. ŏmitto, -mīsi, -mīssum, v. 3, omit, neglect. ŏněro, -āvi, -ātum, v. 1, load, burden. ŏnus, -ĕris, n. *burden*. ŏnustus, -a, -um, adj. loaded, laden. ŏpĕra, -ae, f. pains, labour, help. ŏpěrio, -ui, -pertum, v. 4. cover. opes, -um, f. wealth. ŏpīmus, -a, -um, adj. wealthy, rich. oportet, -uit, v. 2, impers. it is necessary, (I) must, ought. oppidānus, -i, m. townsman. oppidum, -i, n. toron. oppono, -posui, -positum, v. 3, oppose. opportunus, -a, -um, adi. convenient, suitable. opprimo, -pressi, -pressum, v. 3, overcome, crush, surprise. oppugno, -āvi, -ātum, v. 1, attack, besiege. opto, -āvi, -ātum, v. 1, choose, wish for. ōra, -ae, f. *shore.* ōrātio, -ōnis, f. speech. örātor, -öris, m. speaker, orator. ŏriens, -tis, m. east, where the sun orno, -āvi, -ātum, v. 1, fit out, adorn. ōro, -āvi, -ātum, v. 1, beg, pray. os, oris, n. mouth, face. os, ossis, n. bone. ostendo, -di, { -tum, } -sum, } v. 3, show. ostium, -ii, n. door. ostrum, -i, n. purple. ōtium, -ii, n. ease, leisure, holiday.

ŏvile, -is, n. sheepfold. ŏvis, -is, f. sheep.

ōvum, -i, n. egg; ab ovo usque ad mala, from beginning to end.

P

pābulum,-i, n. fodder, sustenance. | pateo, -ui, v. 2, lie open, stand Pădius, -ii, m. Padius. paene, adv. almost, nearly. pălam, adv. openly. pallium, -ii, n. cloak. palma, ae, f. palm (the tree), palm, prize, victory. pālus, -i, m, stake. pălus, -ūdis, f. marsh. pando, -di, -sum, v. 3, spread, unfold, open. pānis, -is, m. bread, loaf. pannosus. -a, -um, adj. ragged, tattered. Panurgius, -ii, m. Panurgius. par, adj. equal. părātus, -a, -um, adj. ready. parco, pěperci, parsum, v. 3, spare, use sparingly. parcus, -a, -um, adj. thrifty. părens, -entis, c. parent. păreo, -ui, -ĭtum, v. 2, obey. păries, -ietis, m. wall. pario, pěpěri, partum, v. 3, bring forth, produce. păriter, adv. equally. pāro, -āvi, -ātum, v. 1, get ready, prepare, build. pars, -tis, f. part, share, direction, partim, adv. partly. părum, adv. little, too little. parumper, adv. for a short time. parvus, -a, -um, adj. small, little. pasco, pāvi, pastum, v. 3, feed. pascor, pastus, v. 3, dep. browse, support oneself. passim, adv. in all directions. passus, -ūs, m. step, pace. pastor, -ōris, m. shepherd. pătĕfacio, -fēci, -factum, v. open, throw open.

open. păter, -tris, m. father. paternus, -a, -um, adj. of or belonging to a father. pătiens, adj. enduring, patient. pătienter, adv. patiently. pătientia, -ae, f. endurance, paticnce. pătior, passus, v. 3, dep. suffer. patria, -ae, f. country, fatherpatrimonium, -ii, n. inheritance, estate. patruus, -i, m. *uncle*. paucus, -a, -um, adj. few. paulātim, adv. by degrees. paulisper, adv. for a little while. paulo, adv. a little. paulum, adv. a little. pauper, adj. poor; subs. a poor paupertas, -ātis, f. poverty. păvidus, -a, -um, adj. fearful. pāvo, -onis, m. peacock. pavor, -ōris, m. fear, alarm. pax, pācis, f. peace. pectus, -oris, n. breast, soul. peculium, -ii, n. private purse. pěcūnia, -ae, f. money. pěcus, - ŏris, n. flock. pecus, -udis, f. cattle. pědes, pědítis, m. foot-soldier. pellis, pellis, f. skin. pello, pěpuli, pulsum, v. 3, drive. pendeo, pěpendi, v. 2, hang. penetralia, -ium, n. interior, inner part of a house. penna, -ae, f. wing. per, prep. through, by means pěrágo, -ēgi, -actum, v. 3, accomplish, complete. percurro, -ri, -sum, v. 3, run through, pass through. percutio, -cussi, -cussum, v. 3, strike. perdo, -didi, -ditum, v. 3, lose, destrou. pěreo, -ii, -itum, v. 4, perish. pěrerro, -āvi, -ātum, v. 1, wander through. perfero, -tuli, -latum, v. carry through, convey, endure. perficio, -fēci, -fectum, v. 3, complete, accomplish. perfidus, -a, -um, adj. treacherperforo, -āvi, -ātum, v. 1, borc. perfugio, -fūgi, -fūgitum, v. 3, flee for refuge. perfugium, -ii, n. shelter, refuge. perfunctus, -a, -um, part. perperfungor, -functus, v. 3, dep. perform, fulfil. pergo, perrexi, perrectum, v. 3, continue, go on, go. pěriculosus, -a, -um, adj. dangerous. pěriculum, -i, n. danger. pěritus, -a, -um, adj. skilful. perlustro, -āvi, -ātum, v. 1, wander through. Persae, -ārum, m. Persians. persolvo, -solvi, -sŏlūtum, v. 3, release, pay persona, .ae, f. part. character. persono, -ui, -itum, v. 1, resound. perspicio, -exi, -ectum, v. 3, look at, perceive. persuadeo, -si, -sum, v. 2, persuade. perterritus, -a, -um, adj. frightened. pertinacia, -ae, f. perseverance, obstinacy. pertinax, -ācis, adj. steadfast, obstinate.

perturbo, -āvi, -ātum, v. 1, disturb, throw into confusion. pervěnio, -vēni, -ventum, v. 4, arrive at, reach. pervicacia, -ae, f. stubbornness. pēs, pědis, m. foot. pestis, -is, f. plague. pěto, -īvi or -ii, -ītum, v. 3, seek, attack, aim at. phărus, -i, f. *lighthouse*. Philippus, -i, m. Philip. philosophia, -ae, f. philosophy. philosophus, -i, m. philosopher. Phrygia, -ae, f. *Phrygia*. Phyllis, -idis, f. Phyllis. pictus, -a, -um, part. embroidered. piger, -gra, -grum, adj. idle, slow, inactive. piget, -uit, v. 2, impers. it dispinguis, -e, adj. fat. [gusts me. piscator, -oris, m. fisherman. piscis, -is, m. fish. pistor, -ōris, m. baker. pix, picis, f. pitch. plăcenta, -ae, f. cake. placeo, -cui, -citum, v. 2, please. plăcidė, adv. quietly. placo, -avi, -atum, v. 1, calm, appease. plăga, -ae, f. net. Plancus, -i, m. Plancus. plaudo, -si, -sum, v. 3, clap the hands, applaud. plaustrum, -i, n. waggon. plebs, -is, f. common people. plēnus, -a, -um, adj. full. plērumque, adv. often. ploro, -āvi, -ātum, v. 1, bewail. plūrimus, -a, -um, superl. adj. most. plūs, adv. n. *more*, Plūtus, -i, m. Plutus. põcŭlum, -i, n. cap. poena, -ae, f. penalty, punishment; sumo poenas, 1 punish; do poenas, I am punished. poene, adv. almost.

praelambo, -bi, -bitum, v. 3, lick poenitet, -uit, v. 2, impers. it repents. pomum, -i, n. apple. pondus, -ĕris, n. weight. pono, posui, positum, place. pons, -ntis, m. bridge. porculus, -i, m. sucking pig. porrigo, -rexi, -rectum, v. stretch out, offer. porta, -ae, f. gate. portentum, -i, n. marvel. porto, -āvi, -ātum, v. 1, carry. portus, -ūs, m. harbour. posco, pŏposci, v. 3, demand, beg for. possum, pŏtui, v. be able. post, prep. after. postěrus, -a, -um, adj. next. posthac, adv. afterwards. postis, -is, m. door-post. postquam, conj. after that. postrēmo, adv. at last, finally. postridiè, adv. on the next day. postulo, -āvi, -ātum, v. 1, ask, demand. potior, -itus, v. 4, obtain, possess. potius, adv. rather. prae, prep. before, on account of. praebeo, -ui, -itum, v. 2, offer, qive. praeceps, -cipitis, adj. headlong. praecipio, -ceptum, v. 3. take in advance, warn, anticipraecipito, -āvi, -ātum, v. 1, throw head first. praecipue, adv. chiefly. praeclārus, -a, -um, adj. celebrated. praeda, -ae, f. booty, prey. praedīco, -xi, -ctum, v. 3, forepraeditus, -a, -um, part. endowed with. praeficio, -fēci, -fectum, v. 3, set over, place in command.

praemium, -ii, n. reward. praemoneo, -ui, -itum, v. 2, warn beforehand. praerumpo, -rūpi, -ruptum, v. 3, break off. praeruptus, -a, -um, part. steep. praescribo, -scripsi, -scriptum. v. 3, appoint, advise. praescriptum, -i, n. rule, order. praesentio, -si, -sum, v. 4, feel beforehand, have a presentiment. praesidium, -ii, n. guard, watch. praestans, -antis, adj. remarkable, conspicuous. praesto, -ĭti, -ĭtum, -ātum, v. 1, fulfil, show. praesum, -fui, v. superintend. praeter, prep. except. praetěreo, -īvi or -ii, -ĭtum, v. 4, pass by. praeteritus, -a, -um, adj. past. praetermitto, -mīsi, -missum, v. 3. omit. praetervěhor, -vectus, v. 3, dep. ride by, sail by. praetor, -oris, m. praetor, chief magistrate. praetorium, -ii, n. general's tent. prātum, -i, n. meadow. preces, -um, f. prayers. prěhendo, -di, -sum, v. 3, grasp. prěmo, pressi, pressum, v. 3, press, oppress. prětiōsus, -a, -um, adj. valuable. prětiam, -ii, n. price, value. prīdie, adv. on the day before. primo, adv. at first. primum, adv. first. primus, -a, -um, adj. first. princeps, -cipis, c. chief, prince. prior, prius, comp. adj. before, former. pristinus, -a, -um, adj. former. prīvātus, -a, -um, part. deprived of. prīvātus, -a, -um, adj. private.

pro, adv. before, for. probitas, -ātis, f. justice, uprightprobrum, -i, n. disgrace, reproach. probus, -a, -um, adj. virtuous, honest. procedo, -cessi, -cessum, v. 3, go forward, advance. procella, -ae, f. storm. procerus, -a, -um, adj. long. procul, adv. far off. procurro, -cucurri, -cursum, v. 3, run forward. prodige, adv. extravagantly. prodigium, -ii, n. marvel, miprodigus, -a, -um, adj. wasteful, lavish. proditor, -oris, m. traitor. prodo, -didi, -ditum, v. 3, give forth, betray, deliver up. produco, -xi, -ctum, v. 3, bring forward, prolong. proelium, -ii, n. battle. profectus, -a, -um, part. proficiscor. proficiscor, profectus, v. 3, dep. profundus, -a, -um, adj. decp. prohibeo, -ui, -itum, v. 2, preprojicio, -jeci, -jectum, v. 3, throw forward, stretch out. prolabor, prolapsus, v. 3, dep. fall down, slip. prolapsus, -a, -um, part. prolabor. proles, -is, f. offspring. promissum, -i, n. promise. promptus, -a, -um, adj. ready, quick. propello, -puli, -pulsum, v. 3, drive forward. propero, -āvi, -ātum, v. 1, hasten, hurry. propinquus, -a, -um, adj. near.

propono, .posui, .positum, display, offer, propose. proprius, -a, -um, adj. one's own, special. propter, prep. on account of, bч. prosilio, -ui, v. 4, leap forth. prospěre, adv. successfully. prosum, -fui, v. do good to, benefit. protinus, adv. forthwith, directly, provolo, -avi, v. 1, fly forth. provolvo, -volvi, -volutum, v. 3, roll forward. proximus, -a, -um, superl. adj. last, nearest. prüdentia, -ae, f. prudence, foresight. publicus, -a, -um, adj. public. pudet, -uit, v. 2, impers. it shames. pŭdīcus, -a, -um, adj. modest. pŭdor, -ōris, m. shame, modesty. puella, -ae, f. girl. puer, -i, m. boy. pugna, -ae, f. fight. pugno, -āvi, -ātum, v. 1, fight. pugnus, -i, m. fist. pulcher, -chra, -chrum, beautiful. pullus, -i, m. chicken. pulso, -āvi, -ātum, v. 1. beat. knock. pulvis, -ĕris, m. dust. punctus, -ūs, m. prick, sting. pungo, pupugi, punctum, v. 3, prick, pierce. pūnio, -īvi or -ii, -ītum, v. 4, punish. purgo, -āvi, -ātum, v. 1, excuse, clear. purpureus, -a, -um, adj. purple. pŭteus, -i. m. well. puto, -āvi, -ātum, v. 1, think. putridus, -a, -um, adj. rotten,

decayed.

Q

quā, adv. where. quadrigae, -ārum, f. four-horse chariot. quaero, -sīvi, -sītum, v. 3, seek, ask. quaeso, v. 3, I pray. quam, adv. how, as: with comparative, than; with superlative, as possible; quam celerrime, as quickly as possible. quamobrem, adv. on which account. quamquam, adv. although. quantus, -a, -um, adj. how great? quartus, -a, -um, adj. fourth. quăttuor, adj. four. -que, and. quercus, -ūs, f. oak. quěrēla, -ae, f. complaint. queror, questus, v. 3, dep. complain. questus, -ūs, m. complaint. qui, quae, quod, rel. pron. who, which.

quia, conj. because. quicumque, pron. whoever. quīdam, quaedam, quoddam or quiddam, pron. a certain man. quidem, adv. indeed. quingenti, -ae, -a, num. adj. five hundred. quinquaginta, num. adj. fifty. quinque, num. adj. five. quisque, quaeque, quodque or quicque, pron. each. quo, adv. whither. quod, conj. because. quomodo, adv. how? in what manner? quondam, adv. once upon a time, formerly. quŏque, conj. also. quot, adj. indecl. how many? quŏtĭdiānus, -a, -um, adj. daily. quŏtĭdie, adv. daily. quum, conj. when, since. quum . . . tum, both . . . and.

R

cordant.

rādicītus, adv. from the roots, utterly.
rādius, -ii, m. ray.
rādius, -ies, f. root.
rāmus, -i, m. branch.
răpīdus, -a, -um, adj. swift.
răpīna, -ae, f. robbery, plunder, rapine.
răpio, -ui, raptum, v. 3, seize, carry off.
raptim, adv. hurriedly.
raptus, -a, -um, part. rapio.
rāpum, -i, n. turnip.
rătio, -önis, f. reason, method.
rătis, -is, f. ship, raft.

rěcēdo, -cessi, -cessum, v. 3, retire, go back.
rěcenseo, -sui, -sum, or -sītum, v. reviev.
rěcessus, -ūs, m. corner.
rěcĭpio, -cēpi, -ceptum, v. 3, recover; with se, retreat; ănīmum recipere, to recover the senses.
rēcreo, -āvi, -ātum, v. 1, refresh.
rectè, adv. rightly.
rěcūpěro, -āvi, -ātum, v. 1, recover.
[retirc.
rěcurro, -curri, v. 3, run back,

raucus, -a. -um, adj. hoarse, dis-

recuso, -avi, -atum, v. 1, refuse. redditus, -a, -um, part. reddo. reddo, -didi, -ditum, v. 3, give, give back. rědeo, -ii, -ĭtum, go back, return. rědigo, -ēgi, -actum, v. 3, reduce. rěditus, -ūs, m. return. rědux, rědŭcis, adj. returned. refero, rettuli, relatum, relate, refer, bring back; pedem, to retreat. rēgia, -ae, f. palace. rēgīna, -ae, f. qucen. regio, -onis, f. country. rēgius, -a, -um, adj. royal. regno, -āvi, -ātum, v. 1, rulc. regnum, -i, n. kingdom. rego, -xi, -ctum, v. 3, rule. regredior, regressus, v. 3, go back, return. rĕgressus, -a, -um, part. regrĕdior. rějicio, -jēci, -jectum, v. 3, throw rělēgo, -āvi, -ātum, v. 1, banish. rělictus, -a, -um, part. relinquo. rělinquo, -īqui, -ictum, leave. rěliqui, -ōrum, n. pl. the rest. rěliquus, -a, -um, adj. remaining rěmědium, -ii, n. remedy, cure. rěmitto, -mīsi, -mīssum, v. 3, send back, remit. rēmus, -i, m. oar. rěnovo, -āvi, -ātum, v. 1, renew. repente, adv. suddenly. rěpěto, -ii or -īvi, -ītum, v. 3, seek again, resume, exact. rěpôno, -pôsui, -pôsitum, v. 3, replace. reporto, -avi, -atum, v. 1, carry back, gain, carry off. rěpugno, -āvi, -ātum, v. 1, fight against, resist. rěquies, -ētis, f. rest. rĕquiesco, -ēvi, -ētum, v. 3, rest. res, rei, f. thing.

rěsěro, -āvi, -ātum, v. 1, unlock, rěsídeo, -sēdi, v. 2, remain. resono, -āvi, v. 1, resound, echo. respondeo, -di, -sum, v. 2, answer. responsum, -i, n. answer, advice. respublica, rei-publicae, f. state. respuo, -ui, v. 3, spit out, reject. restituo, -ui, -ūtum, v. 3, restore. rěsurgo, -surrexi, -surrectum, v. 3, rise again. rětentus, -a, -um, part. retineo. rětineo, -tinui, -tentum, v. 2, hold back, detain. reus, -i, m. prisoner, culprit. rěvěnio, -vēni, -ventum, v. 4, return. rēvērà, in truth. rex, rēgis, m. king. Rhēnus, -i, m. Rhine. Ricardus, -i, m. Richard. rideo, risi, risum, v. 2, laugh at, laugh. rigeo, v. 2, stiffen. rigidus, -a, -um, adj. stiff. rīma, -ae, f. a crack, chink. rīpa, -ae, f. bank. rīsus, -ūs, m. laugh. rixor, -ātus, v. 1, dep. quarrel. Robertus, -i, m. Robert. rōdo, -si, -sum, v. 3, gnaw. rogo, -āvi, -ātum, v. 1, ask. rogus, -i, m. funeral pile. Rollo, -onis, m. Rollo. Romanus, -a, -um, adj. Roman. Roscius, -ii, m. Roscius. roseus, -a, -um, adj. rosy. rostrum, -i, n. beak. rumpo, rūpi, ruptum, v. 3, break burst. ruo, rui, ruitum, v. 3. rush. rūpes, -is, f. rock. rus, rūris, n. country.

rusticus, -a, -um, adj. country.

rusticus, -i, m. countryman.

S

saccus, -i, m. sack, bag. săcer, -cra, -crum, adj. holy, sacred. săcerdos, -dōtis, c. priest. sācra, -orum, n. sacred rites. saepe, adv. often. saepissime, sup. adv. very often. saevus, -a, -um, adj. cruel, savage. săgitta, -ae, f. arrow. săgittārius, -ii, m. archer. saltem, adv. at least. salto, -āvi, -ātum, v. 1, jump, dance. saltus, -ūs, m. leap. saltus, -ūs, m. wood, glade. sălūber, -bris, -bre, adj. healthy. sălūs, -ūtis, f. health, safety. sălūto, -āvi, -ātum, v. 1, greet. salvē, good-day, welcome. salveo, v. 2, be well; salvere jubeo, I welcome. salvus, -a, -um, adj. unhurt, well. sanguineus, -a, -um, adj. bloody. sanguis, -ĭnis, m. blood. sāno, -āvi, -ātum, v. 1. cure, heal. sānus, -a, -um, adj, healthy. săpiens, -entis, adj. wisc. săpientia, -ae, f. wisdom. Sarracēnus, -i, Saracen. sartor, -ōris, m. cobbler. sătis, adv. enough. sătvrus, -i, m. satur. saucius, -a, -um, adj. wounded. saxum, -i, n. stone, rock. scando, -di, -sum, v. 3, climb. scăpha, -ae, f. boat. scělěratus, -a, -um, adj. wicked. scelus, -eris, n. crime, wickedness. scindo, scidi, scissum, v. 3, tear. scīpio, -onis, m. stick. scopulus, -i, m. rock. Scōti, -ōrum, Scots. scrībo, -psi, -ptum, v. 3, write; (of troops), levy. scriptor, -oris, m. writer, author. scrutātus, -a, -um, part. scrutor. | sēro, adv. late.

scrütor, scrütātus, v. 1, dep. examine carefully. Scythia, -ae, f. Scythia. se, pron. reflex. himself, herself, itself, themselves. secundum, prep. after, along. secundus, -a, -um, adj. second, favourable. sĕcūris, -is, f. axe. sēcūrus, -a, -um, adj. careless, safe. secus, adv. otherwise. sed, conj. but. sědeo, sēdi, sessum, v. 2, sit. sĕdes, -is, f. seat. sēdĭtio, -ōnis, f. revolt. sēdītiosus, -a, -um, adj. mutinous. sēdulus, -a, -um, adj. careful, zealous. sĕges, -ĕtis, f. corn-field. segnis, -e, adj. slow. segnitia, -ae, f. slowness, sěmel, adv. once. sēmianimis. -e. adi. half-dead. sēmianimus, -a, -um, adj. halfdead. semper, adv. ever, always. senectus, -tūtis, f. old age. sĕnex, sĕnis, m. old man. sensus, -ūs, m. feeling. [ceive. sentio, sensi, sensum, v. 4, feel, persěpělio, sěpělii or sěpělivi, sěpultum, v. 4, bury. septem, num. adj. seven. septentriones, -um, m. north. sĕpulcrum, -cri, n. tomb. sĕquor, sĕcūtus, v. 3, dep. follow. sĕrēnus, -a, -um, adj. clear, calm, unruffled. sermo, -ōnis, m. conversation, discourse; serere sermonem, talk. converse. sĕro, sĕrui, sertum, v. 3, sew, join. sero, sevi, satum, v. 3, sow, plant.

GRADATIM.]

serpens, -tis, f. scrpent, snake. servo, -āvi, -ātum, v. 1, keep, preserve. servus, -i, m. slave, servant. seu, conj. whether. severus, -a, -um, adj. stern, severe. sex, num. adj. six. sexcenti, -ae, -a, adj. six hundred. Used of any big number, thousands. si, conj. if. sic. adv. so. signum, -i, n. sign, standard. silens, adj. silent. silenter, adv. silently. sīleo, -ui, v. 2, be silent. silva, -ae, f. wood. silvestris, -e, adj. woodland. sīmia, -ae, f. monkey. simius, -ii, m. monkey. simul, adv. together; conj. as soon [imitate. simulo, -āvi, -ātum, v. 1, pretend, sine, prep. without. singillatim.adv. singly, one by one. singŭlaris, -e, adj. remarkable. singuli, -ae, -a, adj. one to each, one a-piece, each. sino, sivi, situm, v. 3, allow. Sinon, -onis, m. Sinon. sĭnus, -ūs, m. bosom. sisto, střti, stătum, v. 3, stop. sitiens, -entis, adj. thirsty. sitis, -is, f. thirst. sīve, conj. whether; sive . . . seu, whether . . . or. sŏciĕtas, -ātis, f. alliance. sŏcius, -i, m. ally, partner. sol, solis, m. sun. sŏlea, -ae, f. shoe. solennis, -e, adj. solemn, pointed, common. sŏleo, -ĭtus, v. 2, be accustomed. solicitudo, -inis, f. anxiety. solicitus, -a, -um, adj. anxious. Solimānus -i, m. Soliman. sŏlĭtus. -a. -um. part. soleo.

sŏlium, -ii, n. thronc. solum, adv. only. sŏlum, -i, n. soil, ground. sŏlus, -a, -um, adj. alone, only. solvo, solvi, sŏlūtum, loose, set sail. somnium, -ii, n. dream. somnus, -i, m. sleep. sŏnĭtus, -ūs, m. sound. sŏno, -ui, -ītum, v. 3, sound. sŏnus, -i, m. sound, noise. sŏpor, -ōris, m. sleep. sordidus, -a, -um, adj. dirty. sŏror, -ōris, f. sister. Spartacus, -i, m. Spartacus. spătium, -ii, n. space, distance. species, -ei, f. figure, kind, appearance. spectācŭlum, -i, n. sight. specto, -āvi, -ātum, v. 1, look at. sperno, sprēvi, sprētum, v. 3, despise. spes, -ēi, f. hope. spīrītus, -ūs, m. breath. splendide, adv. magnificently. splendĭdus, -a, -um, adj. splendid, magnificent. deprive. spolio, -āvi, -ātum, v. 1, rob, sponsa, -ae, f. betrothed. sponsus, -i, m. betrothed. spūma, -ae, f. foam, lather. stăbŭlum, -i, n. stable, stall. stagnum, -i, n. pond. stătim, adv. immediately. stătio, -onis, f. position, post. stella, -ae, f. *star*. sto, stěti, stătum, v. 1, stand. stŏlĭdus, -a, -um, adj. stupid. strēnuus, -a, -um, adj. vigorous, courageous. strepitus, -ūs, m. noise, rustling. strīdor, -ōris, m. squeaking. stringo, -inxi, -ictum, v. 3, draw. struo, -xi, -ctum, v. 3, build, devise. studium, -ii, n. desire, zeal. stultitia, -ae, f. folly.

stultus, -a, -um, adj. foolish. stupefacio, -feci, -factum, v. 3, astonish, stun. suāvis, -e, adj. sweet, delightful. sub, prep. under. subdūco, -duxi, -ductum, v. 3, withdraw, remove from under, steal. sŭbito, adv. suddenly. sŭbitus, -a, -um, adj. sudden. sublevo, -āvi, -ātum, v. 1, raisc. submoveo, -movi, -motum, v. 3, remove, supplant. subsidium, -ii, n. help, protection. succēdo, -cessi, -cessum, v. 3, come up, succeed. successus, -ūs, m. success. suffoco, -āvi, -ātum, v. 1, choke, strangle. suffrāgium, -ii, n. vote. sum, fui, v. am, be. summus, -a, -um, sup. adj. highest; summus mons, the top of the hill. sūmo, sumpsi, sumptum, v. 3, take, exact. sumptus, -ūs, m. expense. super, prep. over, above. superbia, ae, f. pride.

superbus, -a, -um, adj. proud. superior, comp. adj. preceding. supero, -avi, -atum, v. 1, overcome. supersum, fui, survive. suppěto, -īvi, or -ii, -itum, v. 3, suppleo, -vi, -tum, v. 2, fill up. supplex, -Icis, suppliant. supplicium, -ii, n. punishment. supra, adv. above. surdus, -a, -um, adj. deaf. surgo, surrexi, surrectum, v. risc. sus, suis, c. pig. suscipio, -cēpi, -ceptum, v. 3, undertake, incur. suscito, -āvi, -ātum, v. 1, arouse. suspendo, -di, -sum, v. 3, hang. suspīcio, -onis, f. suspicion. suspicor, -atus, v. 1, dep. suspect. sustentus, -a, -um, part. sustineo. sustineo, -tinui, -tentum, sustain, endure. sŭsurrus, -ūs, m. whisper. suus, -a, -um, poss. pron. his own, their own.

Т

tăberna, -ae, f. shop.
tăbernācŭlum, -i, n. tent.
tābesco, -bui, v. 3. pine, wasts
away.
tăceo, -cui, -cĭtum, v. 2, be
tăcītè, adv. silently, quietly.
tăcītus, -a, -um, adj. silent.
taedet, -uit, v. 2, impers. it disgusts, wearies.
taenia, -ae, f. ribbon.
tălentum, -i, n. talent.
tālis, -e, adj. such.
tam-diu, adv. so long.
tăunen, conj. nevertheless.

tandem, adv. at length. In questions, pray?
tango, tětigi, tactum, v. 3, touch.
tanquam, adv. just as, like as.
tantus, -a, -um, adj. so great.
tardus, -a, -um, adj. slov.
Tărentum, -i, n. Tarentum.
taurus, -i, m. bull.
tectum, -i, n. roof, house.
těgo, texi, tectum, v. 3, cover.
tēlum, -i, n. dart.
těměře, adv. rashly.
tempestas, -ātis, f. storm, weather.

templum, -i, n. temple. tempus, -ŏris, n. time. tendo, tětendi, tentum or tensum, stretch, draw. tenebrae, -ārum, f. darkness. těneo, těnui, v. 2, hold, restrain. těner, -ěra, -ěrum, ādj. tender. tento, -āvi, -ātum, v. 1, try, attempt. těnuis, -e, adj. meagre, thin. ter, adv. thrice. tergum, -i, n. back. termino, -āvi, -ātum, v. 1, bound. těro, trīvi, trītum, v. 3, rub. terra, -ae, f. earth. terreo, .ui, v. 2, frighten. terribilis, -e, adj. dreadful. territus, -a. -um, adj. frightened. tertius, -a, -um, adj. third. testis, -is, c. witness. tēter, -tra, -trum, adj. loathsome, foul. Thebae, -ārum, f. Thebes. thermae, -ārum, f. baths. thesaurus, -i, m. treasure, hoard. Thessălia, -ae, f. Thessaly. tībia, -ae, f. pipe, flute. tībīcen, -inis, m. piper, fluteplayer. tigris, -is or -idris, c. tiger.timeo, -ui, v. 2, fear. Timon, -onis, m. Timon. tĭmor, -ōris, m. fear. tinguo, -nxi, -nctum, v. 3, dye, tinge. Titus, -i, m. Titus. toga, -ae, f. toga, an outer garment made of a single piece of tŏlěro, -āvi, -ātum, v. 1, endure. tollo, sustŭli, sublatum, v. 3, raise. tondeo. totondi, tonsum, v. 2, shave. tonsor, -ōris, m. barber.

torqueo, torsi, tortum, twist. torquis, -is, m. necklace. torreo, torrui, tostum. burn, bake. torvus, -a, -um, adj. grim. tostus, -a, -um, part. of torreo. tot, adv. so many. totus, -a, -um, adj. all, the whole. trabs, trabis, f. beam. tracto, -āvi, -ātum, v. 1, handle. trādo, -dĭdi, -dĭtum, v. 3, deliver up. trăho, traxi, tractum, v. draw, drag. Trajanus, -i, m. Tray. trājicio, -jēci, -jectum, v. 3, carry across, transport. trāno, -āvi, -ātum, v. 1, swim across. tranquillè, adv. quietly. tranquillus, -a, -um, adj. quiet. trans, prep. across. transeo, -ii, -ītum, v. 4, cross transfigo, -xi, -xum, v. 3, pierce through. transfixus, -a, -um, part, transfigo. transfodio, -fodi, -fossum, v. 3, pierce through. transmitto, -mīsi, -mīssum, v. 3, transporto, -āvi, -ātum, v. 1, carry transvolo, -āvi, -ātum, v. 1, fly across. trěcenti, -ae, -a, num. adj. three hundred. tres, tria, num. adj. three. tribuo, -ui, -ūtum, v. 3, gire, render. tribūtum, -i, n. tributc. triginta, num. adj. thirty. tristis, -e, adj. sad. truncus, -i, m. trunk. tu, pron. pers. you, thou.

tŭba, -ae, f. trumpet.
tŭbicen, -inis, m. trumpeter.
tum, adv. then.
tŭmultus, -is, m. tumult, uproar.
tŭmilus, -i, m. mound.
tunica, -ae, f. tunic, shirt.
turba, -ae, f. crowd.
turbo, -āvi, -ātum, v. 1, disturb.

turbulentus, -a, -um, adj. troublesome.
turpis, -e, adj. base, disgraceful.
turris, -is, f. tower.
tussis, -is, f. cough.
tūtus, -a, -um, adj. safe.
tuus, -a, -um, poss. pron. your,
yours.

U

ubi, adv. where, where? when. ŭbīque, adv. everywhere. ŭdus, -a, -um, adj. wet. ullus, -a, -um, adj. any. ultĕrior, comp. adj. further. ultrā, adv. beyond. ŭlŭlātus, -ūs, m. howling, wailing. umbra, -ae, f. shade. ūnā, adv. together with. unda, -ae, wave. undè, adv. from whence. unděcim, num. adj. eleven. undique, adv. from all sides. unguis, -is, m. nail, talon. unicus, -a, -um, adj. single. ūniversus, -a, -um, adj. all together. unquam, adv. ever.

unus, -a, -um, num. adj. one. urbānus, -a, -um, adj. city, town. urbs, -is, f. city. urgeo, ursi, v. 2, press on, drive. ūro, ussi, ustum, v. 3, burn. ursa, -ae, f. she-bear. usque, adv. up to. ut, conj. as; with indic. when; with subj. in order that, so that. ŭter, -tra, -trum, interrog. pron. which of two? ŭterque, pron. indef. each of two. ūtilis, e, adj. useful. utilitas, -ātis, f. advantage. ŭtĭnam, adv. would that. ūtor, ūsus, v. 3, dep. use, employ. utrum, adv. whether. uxor, -ōris, f. wife.

V

vacca, -ae, f. cow.
văcuus, -a, -um, adj. empty, idle.
vādo, v. 3, go.
vădum, -i, n. ford, shallow.
văgātus, part. See vagor.
văgor, -ātus, v. 1, dep. wander,
rove.
valde, adv. strongly, intensely,
very.
văleo, -ui, -ĭtum, v. 2, be strong,
be able, well; vălē, good-bye.
vălīdus, -a, -um, adj. strong, stout,
powerful.

vallis, -is, f. valley.
vallum, -i, n. rampart.
vanus, -a, -um, adj. empty,
groundless.
Varus, -i, m. Varus.
vas, väsis, n. vessel, pot.
vasto, -āvi, -ātum, v. 1, ravage.
vastus, -a, -um, adj. waste, immense.
věhěmenter, adv. violently.
věho, vexi, vectum, v. 3, carry,
convey; pass. ride.
völa, -ōrum, n. sails.

vēnātio, -onis, f. hunting. vēnātor, -ōris, m. hunter. vendo, -dĭdi, -dĭtum, v. 3, sell. věnēnum, -i, n. poison. věnia, -ae, f. grace, pardon. věnio, vēni, ventum, v. 4, come. vēnor, -ātus, v. 1, dep. hunt. venter, -tris, m. belly. ventus, -i, m. wind. vēr, vēris, n. spring. verber, -ĕris, n. lash, whip, blow. verběro, -āvi, -ātum, v. 1, lash, beat. verbum, -i, n. word. věrčor, verřtus, v. 2, dep. fear. vēro, adv. indeed, in fact, however. Verres, -is, m. Verres. verro, verri, versum, v. 3, brush, sweep. versus, part. See verto. verto, verti, versum, v. 3, turn. věru, -ūs, n. spit (for roasting). vērum, adv. truly, but, yet. vērus, -a, -um, adj. true. vēsānus, -a, -um, adj. mad, maddening, raging. vescor, v. 3, dep. eat, feed. vesper, -ĕri and -ĕris, m. evening. vespěri, adv. in the evening. vester, -tra, -trum, possess. pron. your, yours. vestīgium, -ii, n. footstep, trace. vestimentum, -i, n. garment. vestio, ·īvi, ·ītum, v. 4, dress, clothe. vestis, -is, f. garment, robe. věto, -ui, -ĭtum, v. 1, forbid. vexo, -āvi, -ātum, v. 1, injure, molest. via, -ae, f. way, road, gap. viātor. -ōris. m. traveller. vicinus, -a, -um, adj. neighbouring; as subs. a neighbour. victor, -ōris, m. conqueror. victoria, -ae, f. victory. vīcus, -i, m. village, street. video, vidi, visum, v. 2, see.

videor, visus, v. 2, dep. seem, appear. vĭduus, -a, -um, adj*. widowed*, vigilanter, adv. watchfully. vigilantia, ae, f. watchfulness. vigilia, -ae, f. wakefulness, watch. vigilo, -āvi, -ātum, v. 1, watch. viginti, num. indec. twenty. vilis, -e, adj. cheap, worthless. villa, -ae, f. country house, villa. vincio, vinxi, vinctum, v. 4, bind. vinco, vīci, victum, v. 3, conquer. vincŭlum, -i, n. chain. vindico, -āvi, -ātum, v. 1, lay claim to. vīnum, -i, n. wine. viŏlentia, -ae, f. fury, vehemence. viŏlo, -āvi, -ātum, v. 1, profane, violate, break. vir, vĭri, m. man, husband. virga, -ae, f. rod. virgo, -inis, f. maiden. virgultum, -i, thicket. n. shrubbery. vĭrĭdis, -e, adj. green. vĭrīlis, -e, adj. manly. virtus, -ūtis, f. courage, virtue. vis, f. sing. force; plur. vīres, strength. vīso, -si, -sum, v. 3, *visit*. vīsu. See video. vīsus, -ūs, m. sight. vīta, -ae, f. life. vitium, -ii, n. fault. vito, -āvi, -ātum, v. 1, avoid. vĭtŭlus, -i, m. calf. vīvo, vixi, victum, v. 3, live. vīvus, -a, -um, adj. alive. vix, adv. hardly, scarcely. voco, -āvi, -ātum, v. 1, call, summon, invite. vŏlĭto, -āvi, -ātum, v. 1, fly to and fro, hover. vŏlo, -āvi, -ātum, v. 1, fly. vŏlo, vŏlui, *wish*. vŏlucer, -cris, -cre, adj. winged. volucris, is, f. bird.

vŏluptas, -ātis, f. pleasure, choice. volvo, volvi, volutum, v. 3, roll, ponder, meditate. votum, -i, n. vow. vox, vocis, f. voice. vulgo, -āvi, -ātum, v. 1, pub- vultus, -ūs, m. countenance, ex-lish.

vulgo, adv. publicly, before all the world. vulněro, -āvi, -ātum, v. 1, wound. vulnus, -ĕris, n. wound. vulpes, -is, f. fox. vultur, -ŭris, m. vulture.

Z

Zēno, -onis, m. Zeno.

Ebinburgh Anibersity Press: T. AND A. CONSTABLE, PRINTERS TO HER MAJESTY.

•	

RIVINGTON'S EDUCATIONAL LIST

Arnold's Henry's First Arnold's
Latis Rask, by C. G. Gere. as.
[The original Edition is still on sale.] [The mights]

Arnold's Latin Prose Composition ByG. G. Basenett, 52 (The original Edition is sell on side.)

First Latin Writer. By G. L. BREEDETT, 3s. 6d.

Or separately— First Latin Exercises, as, 64, Latin Assidence, 11, 64,

Second Latin Writer.
By G. L. DESSETT, 30, 84.

Easy Latin Stories for methoders. By G. L. Bermert. 21 6d.

Second Latin Reading 50th, By G. L. Bursett, u. 61.

Selections from Cosar. by G. L. BENNEYT. 21.

Selections from Vergil.
By G. L. Busmert, st. 64.

Casar de Bello Gallico.

Rocks I.—III. By J. Mannywaxturn and C. Tancock. 30. 66.

Book I. sepamiely, 22.

Gradatim. An Easy Latin Teamlation Book. By H. & HILTEN and H. N. KINGBON. 18, 64.

Excerpta Facilia. A Second Lotto Truclacion Book. By H. R. Heariev and H. N. Kingdon. at tal.

First Steps in Latin. By

Arnold's Greek Press
Composition. By K. Arnours. 2 to
The mighal Books is still on sale.

A Primer of Greek Grammar By E Assort and a D. Marriello at 64.

Syntax, ii. 0d. Assistance, iii. 64

A Practical Greek Methed for Regissory. Tun Status Statustes. by F. Bryans and E. H. Messay, pp. 56.

Stories in Attic Greek.

A First Greek Writer. By A. Showers, 30. 54.

An Introduction to Greek
Prose Computation. By A. Senmer. 52.

An Introduction to Greek Form Companition. By A. Smewice and F. D. Menner. In

Homer's Iliad. By A. Bonwick, Books I. and II., an od-Book XXL, in M.—Back XXII., is, 6d.

The Anabasis of Xenvotom, By B. W. Taylor. Inc. Land II., st. fof Septembery, Box I., st. dt.; Book III., 28.—Heaks III. and IV., 38. for.

Xenophon's Agestions. By R. W. Taylor. or. 54.

Stories from Oxid in Elogic Vent. By R. W. Taxen, 31. Cd.

Stories from Ovid in Hexameter Verse, By R. W. Day-

RIVINGTON'S EDUCATIONAL LIST

Catena Classicorum.

ARISTOPHANIS COMORDIAL THE AGRANGIANS AND THE KENDUTE OF THE CHORNES OF ST. GA.

THE CLOSTON SE. ST. GA.

THE CHORNES OF ST. GATTONES.

PUBLICE. THE OUTSTMAN.

in one volume, 45 oz. Die Falsa

DEMOSTHENIS ORATIONES
PRIVATAE. DE CORONA, 94.
HERODOTI HISTORIA. Book L.,
6s.—Book U., 98.
HOMERI ILIAS. Books L—NII.

HORATI OPERA. THE ONES, CARMIN SECULARS, and Kropes, 7s. 6d.—The Ones, Books I.—IV.

7s. 6a.—The Ones. Rooks I.—IV, separately, 1s. 6d. each.
ISOURATIS ORATIONES. AD DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE ELECTRA. 3a. 6d.—The April 3s. 3a. 6d.—The April 3s. 6d.—The A

THUCYDIDIS HISTORIA. Books I. and II., on Books III. and IV.,

Scenes from Greek Plays. By A. Sidowick. II. 64 eith.

ARISTOPHANES. This CLOUDS. THE FROCK, THE KNIGHTS, PLOTES, EURIPHDES, IPHIGENES IN TAPES, THE CYCLOPS, ION ELECTRA, ALCOSTS, BACCER, HECOBA,

Cicero de Amicitida De A. STOGWICK, 25.

Exercises in Latin Eleglac Verse. By C. G. Gerre.

Ecloga Ovidiana, ByT. & ARNOLD.

A First History of Eng-/484. By LODIAN CRUMISTON, OR OF Latin Texts.

AENAID OF VERGIL. Books I II., fil., tV., V., VII., VIII., IX., Seech. Books VI., X., XI., XII.

GEORGICS OF VERGIL Books

BUCOLICS OF VERGIL of The above is one volume, at \$2.

CESAR DE BELLO GAILAGO.

Books I., V., VII., VIII., of each works II., II., IV., VII., at each The above in one volume, is, as,

Select Plays of Shakspere.

Rugay Entraces. AS YOU LIKE IT. 26.

MACRETH. 21.

HAMLET. 21. 64.

KING LEAR. 22. 64.

ROMEO AND JULIET. 21.

KING HENRY THE FIFTH.

A MIDSUMMER NIG!

DREAM. 21.

KING JUIN. 21.

CORIOLANUS. 21. 64.

THE TEMPEST. 22.

A History of England

By J. F. Beagur. Period 1.-MEDIATAL MONABORY! A.D. 440—1485. 47. 64. Period D.—Pressonat. Monanchy A.D. 1485. 1685. 54. Period III.—Constitutional Mon MONABORY !

AKCHY: A.D. 2659-EDST. TH. DV.

Historical Biographies. SIMON DE MONTPURT. 21.66 THE BLACK PRINCE. 22.66 SIR WALTER RALEGH. 32. OLIVER CROMWELL. 32.66 DUKE OF MARLBOROUGH DUKE OF WELLINGTON, 31.66

A Handbook in Outline of English Mixtury to also by Astricts H. D. Actand and Cycli-Zangers. Q. A SECULIAR OFFICE of the above.

